



# Oberurseler Woche

**Auflage: 26.700 Exemplare**

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Oberursel mit den Stadtteilen Bommersheim, Stierstadt, Oberstedten, Weißkirchen und Stadt Steinbach.

VP VON POLL  
IMMOBILIEN®

**SIE MÖCHTEN  
IHRE IMMOBILIE  
VERKAUFEN?**

Erfahren Sie den aktuellen  
Marktwert Ihrer Immobilie  
– kostenfrei und diskret.

Tel.: 06172 - 680 980

Am Europakreisel | Bad Homburg

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71/ 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71/ 62 88 - 19

25. Jahrgang

Donnerstag, 20. August 2020

Kalenderwoche 34



Sie sind die Macher des „Kommunikationszentrums Altstadt“ im Haus Alberti (v. l.): Udo Keidel-George (KSfO), Reinhard Dunger (Windrose), Pfarrer Andreas Unfried (St. Ursula), Heinrich Alberti und Bürgermeister Hans-Georg Brum. Foto: bmi

## Ein Haus der Künste, Kulturen, Religionen

Von Bettina Müller-Ifland

**Oberursel.** Mit dem „Kommunikationszentrum Altstadt“ wird Oberursel einen zentralen Ort der Begegnung bekommen, der die Integration von Menschen unterschiedlichster Herkunft, Bildung und gesellschaftlicher Schichten fördert. Neben der Stadt gehören der Internationale Verein Windrose, die katholische Kirchengemeinde St. Ursula sowie der Kultur- und Sportförderverein Oberursel (KSfO) dem Trägerverein an.

Das Traditionsunternehmen Alberti ist aus der Innenstadt in die Peripherie gezogen, das Gebäude in der Strackgasse 6 steht seit einigen Monaten leer. Die Pläne, wie dieser Ort mit neuem Leben gefüllt wird, stellte jetzt Bürgermeister Hans-Georg Brum gemeinsam mit den drei weiteren Mitgliedern des Trägervereins im Pressegespräch am vergangenen Freitag im Rathaus vor. Brum konstatiert, dies sei für Oberursel ein „sehr wichtiges und in jeder Hinsicht interessantes Projekt, um die gesell-

schaftliche Kommunikation und Integration durch soziale und kulturelle Angebote zu fördern.“

Jeder der vier Träger bringt dabei seine spezifischen Ressourcen ein, sodass ein breit gefächertes Angebot entstehen wird. Der Internationale Verein Windrose wird mit dem „Kulturcafé Windrose“ einen offenen Treffpunkt unter der Woche sowie am Wochenende anbieten. Hier sind vielfältige Möglichkeiten angedacht, etwa kulinarische Themenwochen, die mit Vorträgen und Musik ergänzt werden. Des Weiteren bietet der Verein, der bereits mehrfach für seine herausragende Integrationsarbeit ausgezeichnet wurde, zahlreiche Projekte an – von Schulprojekten, Hausaufgabenhilfe und Familienunterstützung bis hin zu Deutschkursen und Freizeitangeboten. Seit vielen Jahren schon besteht eine gute Zusammenarbeit mit der katholischen Gemeinde St. Ursula.

Der langjährige Vorsitzende der Windrose, Reinhard Dunger, betont, dass sich die Windrose von Pfarrer Andreas Unfried „mit offenen Armen“ angenommen fühle. Obwohl sich der Schwerpunkt ihrer Arbeit von den katholischen Gastarbeitern aus Italien und Spanien in der 70er-Jahren zu den heute meist islamisch geprägten Flüchtlingen und Migranten verlagert hat. Für den Pfarrer der katholischen Gemeinde ist das geplante Kommunikationszentrum ein wichtiger Baustein, um „offen miteinander Glauben zu leben“. Er ist optimistisch, durch die zentrale Lage mehr als

bisher in den spontanen Dialog mit der Stadtbevölkerung treten zu können.

Auch KSfO-Geschäftsführer Udo Keidel-George vermerkt positiv: „Mit dem Kommunikationszentrum Altstadt bekommt der KSfO nun ein identifizierbares Zentrum.“ Über 80 Kulturveranstaltungen von der Lesung bis zum Konzert fördert der Verein jährlich und trägt so zu einem lebendigen Kulturleben in Oberursel bei.

### Vielfältige Nutzungsmöglichkeiten

Dass das neue Zentrum so vielfältig nutzbar sein wird, ist seiner zentralen Lage, aber besonders auch seiner Größe zu verdanken. Erfahren in der Sanierung und Modernisierung von Altstadtgebäuden, lässt der Plan des hinzugezogenen Oberurseler Architekt Robin Weber vielfältige Nutzungsmöglichkeiten entstehen. Die Gesamtfläche von 280 Quadratmetern kann flexibel unterteilt werden, sodass neben einem Gastraum mit Küche zwei weitere Räume mit etwa 70 und 40 Quadratmetern abgetrennt werden können. Für größere Veranstaltung kann jedoch auch der gesamte Raum ohne Unterteilung genutzt werden. In Kombination mit dem geplanten barrierefreien Zugang bietet dies auch den gewünschten großen Versammlungsraum beispielsweise für den städtischen Seniorentreff. Im benachbarten „Alten Hospital“ wäre dieser nur mit einem erheblichem finanziellem Aufwand (Fortsetzung auf Seite 4)

Jeder natürliche Zahn ist uns wichtig

Dr. Hess, Dr. Daniello und Kollegen  
www.praxis-fuer-zahnerhaltung.de  
Oberursel - Ackergasse 9

**DER SCHNELLSTE WEG  
ZUM NEUEN TRAUMBAD**

WIR LADEN SIE  
HERZLICH EIN

22. AUG. 2020  
10 - 14 Uhr

Huhn Bäderstudio  
Niederstedterweg 11  
61348 Bad Homburg  
06172/93063

SEIT 1925  
**huhn**  
BÄDERSTUDIO

Bringen Sie gerne den Grundriß Ihres Bades mit!

MHZ

**Marschner**  
ROLLÄDEN - MARKISEN - UND MEHR  
Telefon 06171 - 76215  
www.marschner-rolladenbau.de

Beratung – Planung – Ausführung

**KOCH**  
Profis für Bad, Wärme & Fliesen

www.koch-oberursel.de  
Adem Koch GmbH & Co. KG  
Altkönigstr. 43 · 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 54589

**BLEIBEN SIE GESUND!**

REINIGUNG UND  
DESINFEKTION IHRER  
KLIMAGERÄTE

**ZEIT ZUM  
DURCHATMEN**

HYGIENEAKTION BIS  
ZUM 31.12.2020

TEL.: 06101 - 98688 - 0  
MAIL: KLIMA@FRIO.DE  
WEB: WWW.FRIO.DE

KLIMAAUFLAGEN VON  
**FRIO**

**Küchen mit Charakter** TEAM7

Design trifft Natur

**BRAUM**  
KLASSE. ZU HAUSE.

61350 Bad Homburg www.moebelbraum.de

**BENDER  
RAUMAUSSTATTUNG**

Taunusstrasse 28  
Oberursel/ Stierstadt  
www.bender-raumausstattung.de  
06171 74893

**Sonnenschutz**

Bei uns sind Sie in guten Händen, wenn es um den Kauf oder Verkauf Ihrer Immobilie geht.

Tel. 06172 27079977  
hochtaunus@sparkasse.immo

Immobilien

# VERANSTALTUNGEN

## Oberursel und Steinbach

### Ausstellungen

„Die fünfte Jahreszeit – Fastnacht, Fasching, Karneval. Ursprung und Wandel eines Festes“, Sonderausstellung im Vortaunusmuseum, Marktplatz, mittwochs 10-17 Uhr, samstags 10-16 Uhr und sonntags 14-17 Uhr (bis 18. Oktober)

„Arbeiten auf Papier/Objekte aus Stein“ von Alice Meister/Christoph Jakob, Galerie m50, Ackergasse 15a, dienstags, donnerstags, freitags 16-18 Uhr, samstags 10-12 Uhr und nach Vereinbarung (bis 12. September)

„1 bis 26“, Installationen, Kollagen, Fotografien, Objekte von Walter Emmerich, Johanniskirche Weißkirchen, Urselbachstraße 59, samstags und sonntags von 15-19 Uhr, bei starkem Regen muss die Ausstellung wegen Rutschgefahr geschlossen bleiben (bis 30. August)

„Drei Generationen präsentieren Malerei und Fotografie – Arbeiten von Monika Kuta, Heidrun Reimold, Charlotte Wehe, Julian Solmsdorff und Marvin Völker“, Kulturzentrum Alte Wache, Pfarrstraße 1 (bis 2. Oktober)

### Regelmäßige Veranstaltung

**Sommer-Biergarten** „Oberursel für Oberursel. Wir halten zusammen“, Eröffnung mit Brunnenkönigin Verena I. und Brunnenmeister Andreas, Rathausplatz, donnerstags bis samstags 16 bis 22 Uhr (bis 5. September)

### Donnerstag, 20., bis Sonntag, 23. August

**Oberurseler Literaturtage**, Kultur- und Sportförderverein Oberursel (KSfO) und sechs Kooperationspartner, Stadthalle

**Donnerstag:** „Lesung mit Musik“ mit Autor Christian Schmidt und Pianist Axel Knop, 20.15 Uhr

**Freitag:** „Lies das Buch! Literatur in einfacher Sprache“, 14 zeitgenössische Geschichten mit Hauke Hückstädt und Alissa Walser, 20 Uhr

**Samstag:** „Identität - bin ich das?“, philosophische Schreibwerkstatt mit Dr. Stefan Kappner, 10.30-14.30 Uhr

„Erzählung – Macht – Identität“, Vortrag von Dr. Stefan Kappner, 14.45-16 Uhr

„Niemand weiß, wie man mich schreibt“, Poetry Slam mit Nektarios Vlachopoulos, Hof der Grundschule Mitte, Schulstraße 27, bei schlechtem Wetter in der Stadthalle, 20 Uhr

**Sonntag:** Doppelporträt mit Peter Kurzecks Roman „Der vorige Sommer und der Sommer davor“ und Andreas Maiers „Die Familie“, Verein Literatouren, 11 Uhr (Einlass 10.30 Uhr)

# Orscheler Sommer

### Freitag, 21. August

**20.30 Uhr** **Sommertheater**, „Der Besucher – Corona Edition“, Komödie, Orscheler Sommertheater (OST), Grundschule Mitte

### Samstag, 22. August

**20.30 Uhr** **Autorenlesung** „Niemand weiß, wie man mich schreibt“ mit Nektarios Vlachopoulos, Grundschule Mitte

### Sonntag, 23. August

**10 Uhr** **Mountainbike-Techniktraining**, Mountain Sports Oberursel, Rathausplatz, Anmeldung unter info@moutain-sports-ev.de

**10 Uhr** **„Widerständiges Frankfurt“**, geführte Radtour durch Frankfurt mit Stefan Böhm-Ott (Stadtsoziologe), Anmeldung unter radtour@orschelersommer.de

**11 Uhr** **Frühshoppen**, „JJJ-Trio“ mit karibischen Grooves, lateinamerikanischer Lebensfreude, energiereichen Improvisationen und schönen Melodien, Grundschule Mitte

### Samstag, 29. August

**20.30 Uhr** **Sommertheater**, „Der Besucher – Corona Edition“, Komödie, Orscheler Sommertheater (OST), Grundschule Mitte, 20.30 Uhr

Buchvorstellung „Der Baum denkt“ von Saskia Henning von Lange, KSfO, 16 Uhr

Auftakt von Jan Costin Wagners neuer Kriminalroman-Reihe „Sommer bei Nacht“, 20 Uhr

### Samstag, 22. August

„Dorfspaziergang“ für junge Familien mit Kindern im Alter zwischen null und drei Jahren mit Marion Unger und Verena Winterle, Fachstelle „Willkommen von Anfang an – Frühe Hilfen Oberursel“, Treffpunkt: vor dem Rathaus, 10.30 Uhr

**Vernissage** „Drei Generationen präsentieren Malerei und Fotografie – Arbeiten von Monika Kuta, Heidrun Reimold, Charlotte Wehe, Julian Solmsdorff und Marvin Völker“, Kulturzentrum Alte Wache,

Pfarrstraße 1, 17 Uhr, Anmeldung unter: events@alte-wache-oberstedten.de

### Sonntag, 23. August

**Erste Orgelvesper** des Orgelgesamtwerks von Johann Sebastian Bach: „Toccatina in d-Moll, BWV 565“, Philipp Schreck (Orgel), evangelische Christuskirche, Oberhöchstader Straße 18, 17 Uhr

### Montag, 24. August

**Musikalischer Sommerabend** Cellotrio „Trisonore“, Terrasse der evangelischen Versöhnungsgemeinde, Weißkirchener Straße 62, 20 Uhr (bei Regen in den Räumen der Kirche)

## Eine Lesung mit Musik eröffnet die Oberurseler Literaturtage

**Oberursel** (fch). Das Warten hat ein Ende: Die Oberurseler Literaturtage finden statt! Zwar nicht wie ursprünglich geplant im März, sondern jetzt. Coronabedingt verschoben hat sich dadurch um fünf Monate auch die Premiere des Kultur- und Sportfördervereins Oberursel (KSfO) als Veranstalter der Oberurseler Literaturtage.

Unterstützt wird der KSfO bei der Planung und Organisation der Literaturtage vom heutigen Donnerstag, 20., bis Sonntag, 23. August, in der Stadthalle von sechs Kooperationspartnern. Die Devise des Planungs- und Organisations-Septetts lautet griffig: Sieben Partner. Sieben Events. Mit Abstand! Nichts geändert hat sich am Motto „Literaturtage für Alle“. Das ebenso abwechslungsreiche und spannende wie informative und inspirierende Programm zum Thema „Erzählung.Macht. Identität“ wurde zwar um zwei Events von neun auf sieben gekürzt, aber nicht in der Qualität.

„Die Stadtbücherei musste aufgrund der Vorgaben bezüglich der Corona-Pandemie von der Kinderveranstaltung zurücktreten. Sie übernimmt dafür das Krimi-Genre der Buchhandlung Libra, die zwar nicht durch eine eigene Veranstaltung vertreten sein kann, uns

aber mit Werbung und beim Ticketverkauf unterstützt“, informiert Helen Schroth vom KSfO-Team.

Besucher der Literaturtage können sich intensiv mit den Begriffen Erzählung, Macht und Identität in unterschiedlichen Veranstaltungsformaten auseinandersetzen. Und bekommen die Gelegenheit, sich in andere Sichtweisen hineinzuversetzen. Schön dabei ist, dass die Hälfte der Veranstaltungen kostenfrei ist. Damit haben alle Literaturliebhaber die Chance, Lesungen zu besuchen und Autoren zu begegnen. „Vorlesen, Lesen, Zuhören und mit anderen Menschen diskutieren, soll hierdurch für möglichst viele Besuchergruppen erlebbar werden“, betont Helen Schroth.

Und so sind alle Bürger eingeladen, die Veranstalter „vier Tage auf der Suche nach regionaler Identitätsfindung zu begleiten und unser vielfältiges und phantasievolles Programm zu erleben.“ Ausführliche Informationen zu den Oberurseler Literaturtagen und dem Programm gibt es im Internet unter [www.ksfo.de](http://www.ksfo.de) in der Rubrik „Veranstaltungen“. Die einzelnen Lesungen stehen auch zusammengefasst unter der Überschrift „Oberurseler Literaturtage im Veranstaltungskalender der Oberurseler Woche auf dieser Seite.“

### FÜR DEN NOTFALL

#### Apothekendienst

Notdienstgebühren fallen während der allgemeinen Ladenschlusszeiten montags bis samstags von 20 bis 6 Uhr an. An Sonn- und Feiertagen können Apotheken eine Notdienstgebühr (2,50 Euro) berechnen. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist unter 0800-0022833 (kostenfrei aus dem Festnetz) oder 22833 (Handy max. 69 ct./min) zu erfahren.

#### Donnerstag, 20. August

**Hof-Apotheke**, Louisenstraße 55, Bad Homburg, Tel. 06172-92420

#### Freitag, 21. August

**Rosen-Apotheke**, Bad Homburg-Ober-Erlenbach Wetterauer Straße 3a, Tel. 06172-49640

#### Samstag, 22. August

**Medicus-Apotheke**, Oberursel, Nassauer Straße 10, Tel. 06171-9899022

#### Sonntag, 23. August

**Philipp-Reis-Apotheke**, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 86, Tel. 06172-71449

**Regenbogen Apotheke**, Oberursel, Camp-King-Allee 8, Tel. 06171-21919

#### Montag, 24. August

**Bären-Apotheke**, Bad Homburg Haingasse 20, Tel. 06172-22102

#### Dienstag, 25. August

**Schützen-Apotheke**, Oberursel, Liebfrauenstraße 3, Tel. 06171-51031

**Kapersburg-Apotheke**, Friedrichsdorf-Köppern, Köpperner Straße 87, Tel. 06175-636

#### Mittwoch, 26. August

**Gartenfeld-Apotheke**, Bad Homburg, Gartenfeldstraße 51, Tel. 06172-935539

#### Donnerstag, 27. August

**Landgrafen-Apotheke**, Friedrichsdorf, Hugenottenstraße 100, Tel. 06172-74439

**Sonnen-Apotheke**, Oberursel, Dornbachstraße 34, Tel. 06171-917770

#### Freitag, 28. August

**Max & Moritz-Apotheke**, Bad Homburg, Urseler Straße 26, Tel. 06172-303130 + 35251

#### Samstag, 29. August

**Lilien-Apotheke**, Friedrichsdorf, Houiller Platz 2, Tel. 06172-778406

**Birken-Apotheke**, Oberursel-Weißkirchen, Kurmainzer Straße 85, Tel. 06171-71862

#### Sonntag, 30. August

**Dornbach-Apotheke**, Oberursel-Oberstedten, Hauptstraße 19, Tel. 06172-37234

### Notrufe

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr/Notarzt</b>	<b>112</b>
<b>Zentrale Rettungsleitstelle</b> des Hochtaunuskreises; Notarzt, Rettungs-Krankswagen	<b>06172-19222</b>
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	<b>01805-607011</b>
<b>Hochtaunus-Kliniken</b> Bad Homburg	<b>06172-140</b>
<b>Polizeistation</b> Oberhöchstader Straße 7	<b>62400</b>
<b>Sperr-Notruf für Karten</b>	<b>116116</b>
<b>Notruftelefon für Kinder und Jugendliche</b>	<b>116111</b>
<b>Hilfstelefon „Gewalt gegen Frauen“</b>	<b>0800-116016</b>
<b>Telefonseelsorge</b>	<b>0800-1110111 0800-1110222</b>
<b>Wasser-Notruf</b> Stadtwerke, Oberursel	<b>509120</b>
<b>Gas-Notruf</b> TaunaGas, Oberursel	<b>509121</b>
<b>Zentrale Installateur-Notruf</b> bei Heizungsausfall oder Wasserschaden	<b>509205</b>
<b>Stromversorgung</b>	<b>0800 7962787</b>
<b>Wochenend-Notdienst der Innung</b> Sanitär und Heizung	<b>06172-26112</b>
<b>Giftinformationszentrale</b>	<b>06131-232466</b>

**Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
in Hessen rund um die Uhr **116117**

#### ÄBD Vordertaunus

**in den Hochtaunus-Kliniken**  
Zeppelinstraße 20, 61352 Bad Homburg  
montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
samstags, sonntags 7 bis 24 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 7 bis 24 Uhr

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt**  
**im Universitätsklinikum Frankfurt**  
Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main

**Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/**  
**Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst**  
Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main  
mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

### VERANSTALTUNGEN

Steinbach

### Freitag, 21. August

**Freiluft-Konzert** mit Traveling-James-Duo (Jazzstandards von Swing bis Modern Jazz), neben dem Bürgerhaus, Untergasse 36, 19.30 Uhr (fällt bei Regen aus)

### Samstag, 22. August

**Sommerfest**, Tennisclub, Waldstraße 105, 19 Uhr

### Freitag, 28. August

**Freiluft-Konzert** mit dem Duo „LikeSummer“ (Pop, Jazz), neben dem Bürgerhaus, Untergasse 36, 19.30 Uhr (fällt bei Regen aus)

### BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält eine Beilage



Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

Besuchen Sie auch  
unser neues  
Online-Portal

[www.Taunus-Nachrichten.de](http://www.Taunus-Nachrichten.de)

# Schritt für Schritt zum „neuen“ Rathaus

Oberursel (js). „Aufzug Defekt“, Anfang der Woche hing das Schild mal wieder über einem der beiden Aufzug-Eingänge im Hauptbau des Rathauses. Ein gewohntes Bild inzwischen, „gefühlte jede Woche einmal“ hängt es dort, so Stadtplanungschef Arnold Richter, der sich längst an die Treppen hinauf zu seinem Büro im vierten Stock gewöhnt hat. Mehr als 2,5 Millionen Fahrten haben die Aufzüge nach Aussagen von Technikern auf dem Buckel, da kann das Material schon mal müde werden. Wie so vieles im technisch senilen Rathaus, der 45. Jahrestag der Eröffnung ist nicht mehr fern. Eine Rundumsanierung wird bis dahin wohl nicht gelingen, für das Gesamtprojekt wird mindestens ein Zeitrahmen von fünf bis sechs Jahren angedacht. Es wird auch davon abhängen, was sich die Stadt in den kommenden Jahren leisten kann. Der defekte Aufzug ist nur ein Symbol für den Zustand des alternden Patienten. „Die Fenster sind technisch und energetisch am Ende ihrer Lebensdauer“, sagt Bürgermeister Hans-Georg Brum. Das Kippen sei aus Sicherheitsgründen seit Jahren nicht mehr möglich, die Arbeitsbedingungen sind ohne Sonnenschutz vor allem auf der Südseite in den oberen Etagen unerträglich. An Tagen wie in der vergangenen Woche werden in den Büros bis zu 38 Grad gemessen. „Die Heizung hat ihre technische Lebensdauer erreicht und entspricht nicht mehr den heutigen energetischen Standards“, heißt es im Konzeptentwurf für eine „schrittweise Sanierung des Rathausgebäudes“, die Elektroanlage und Aufzüge hätten ihre technische Lebensdauer „bereits überschritten“. Fazit: Es wird höchste Zeit, gleich mehrere Rettungsanker auszufahren.



Mist, Aufzug schon wieder defekt. Lydia Hecker, Koordinatorin beim Sanierungskonzept, traut ohnehin mehr ihren Füßen als der veralteten Technik der Aufzüge. Foto: js

In der letzten Stadtverordnetenversammlung vor der Sommerpause war die Entscheidung für den Erhalt des alten Gebäudes als Sitz der Stadtverwaltung gefallen, Varianten wie Abriss und Neubau am gleichen Ort oder Anmietung beziehungsweise Kauf einer Immobilie im Gewerbegebiet Süd wurden ad acta gelegt. Stattdessen der Eilauftrag, bis zur ersten Sitzung nach der Sommerpause am 3. September ein Konzept für die Erneuerung des Rathauses in mehreren Schritten zu erstellen. Der „hohe Sanierungsdruck“ gibt den Zeitplan vor, so Brum Anfang der Woche bei der Vorstellung der ersten Eckdaten bei einem Pressegespräch. Die Konzentration werde ausschließlich auf dem Rathausgebäude liegen, die sogenannten „Umgriffsflächen“ bleiben außen vor. Darum können sich bei Bedarf das neue Stadtparlament und die neue Verwaltungsspitze nach Kommunal- und Bürgermeisterwahl im Frühjahr 2021 kümmern. Brum: „Dem wollen und können wir jetzt nicht vorgreifen.“ Vier Bauphasen sollen nun aufeinander folgen zum neuen alten Rathaus, das ist der Plan. Mit Bauphase 1 könne unmittelbar nach dem Parlamentsbeschluss am 3. September begonnen werden, heißt es. Mit Ausschreibungen und Planungen etwa, spürbarer Baubeginn am lebenden Objekt, in dem die Geschäfte wie gewohnt weiter laufen müssen, könnte dann Mitte 2021 sein, wenn bis dahin der städtische Haushalt für das kommende Jahr genehmigt ist. In dieser ersten Phase sollen eine neue Heizungsanlage, eine runderneuerte Elektrik und der Austausch der Fenster mit Einbau von Sonnenschutz realisiert werden. Mit Kosten in Höhe von rund 2,5 Millionen Euro wird kalkuliert, ein belastbares Finanzierungskonzept liegt allerdings noch nicht vor. Für das Gesamtprojekt wird weiter mit Kosten von etwa 14 Millionen Euro gerechnet. Das Vier-Phasen-Modell komme der „aktuellen Situation entgegen“, sagt Rathauschef Brum. Nicht zuletzt wegen der Coronafolgen und anstehender „Brocken“ wie Erneuerung und Erweiterung der Kläranlage und Neubau eines viele Millionen schweren Gefahrenabwehrzentrums (GAZ) weiß keiner so recht, wie sich die Haushaltsanlage entwickelt.

## Bleibt der B-Bau doch?

Durch das Modell bleibe die Stadt flexibel in ihren Entscheidungen, so Brum. In der zweiten Phase sollen die Energieeffizienz des Gebäudes und die Versorgungstechnik im Vordergrund stehen, darauf könne die Umgestaltung des Erdgeschosses mit einem neuen Bürgerbüro folgen, final ist die Entwicklung moderner Raumkonzepte für die Obergeschosse vorgesehen. Sie müssten unter den Stichworten Video- und TV-Konferenzen, Digitalisierung, wachsender Projektarbeit und neuer Arbeitsprozesse in ihren Standards an zukünftige Anforderungen angepasst werden. Noch beim Parlamentsbeschluss für die Sanierung war viel vom voraussichtlichen Abriss des sogenannten B-Baus aus späteren Ta-

## SIE PLANEN DEN VERKAUF IHRER IMMOBILIE ? – ICH BIN IHR PARTNER !



**Carsten Nöthe** (Immobilienmakler)  
Herren-von-Eppstein-Str. 18 – 61350 Bad Homburg

Sehr gerne stelle ich auch Ihnen meine Erfahrung aus 22 Berufsjahren zur Verfügung – natürlich kostenfrei.

**IHR Vorteil:** Alle Aktivitäten kommen aus einer Hand !  
**MEIN Versprechen:** Kein Besichtigungstourismus !

www.noethe-immobilien.de | Tel. 06172 - 89 87 250 | carsten@noethe-immobilien.de



Der ungeliebte B-Bau (rechts) steht bei den Planungen für den Rathausumbau langfristig zur Disposition. Foto: js

gen und des vorkragenden Gebäudeteils mit dem Plenarsaal die Rede. Was bleibt, was wegmuss, auch das soll im neuen Parlament mit möglicherweise neuen Mehrheiten beschlos-

sen werden. In der ersten Bauphase bleiben die Teilbereiche außen vor, über eine mögliche Ansiedlung der Stadtbücherei als Option für dieses Terrain wird am Rande diskutiert.

## Musikalischer Sommerabend

Oberursel (ow). Die evangelische Versöhnungsgemeinde, Weißkirchener Straße 62, lädt für Montag, 24. August, um 20 Uhr zu einem musikalischen Sommerabend auf die Terrasse der Kirche mit dem Cellotrio „Trisonore“ ein. Das Ensemble mit den Cellisten Clemens Mohr, Philipp Schreck und Marc Ziethen macht seit vier Jahren in Oberursel und Umgebung auf sich aufmerksam. Ziel der Musiker ist es, dem Publikum zu demonstrieren, was auf dem Cello an Klängen alles möglich ist. So umfasst das Repertoire der drei Oberurseler Musiker sämtliche Stilepochen von der Renaissance über den Barock bis zur Romantik, von Jazz über Latin und Pop bis hin zum Rock. Jeder Musik- und Cellofreund kommt auf seine Kosten. Die Klänge der drei Cellisten eignen sich für jeden Anlass, ob Kirchenkonzert, Straßenmusik oder Gartenfest. Der Eintritt ist frei. Bei Regenwetter findet die Veranstaltung in den Räumen der Kirche statt. Die Besucherzahl ist dann auf 57 begrenzt.

## Gastro-Radtour

Oberursel (ow). Die Bürgermeisterkandidatin der SPD, Antje Runge, lädt unter dem Titel „Support your Local“ zu einer Fahrradtour und geht dabei der Frage nach, welche Unterstützung Oberursels vielfältige Außengastronomie braucht. Treffpunkt ist am Samstag, 22. August, um 16.30 Uhr beim Fritten-Toni, Frankfurter Landstraße 59. Die Tour führt über den Bahnhof mit Lounge und Soylu Esspress zum Hirsch am Marktplatz und endet im Sommergarten am Urselbach. Ein Mund-Nasen-Schutz ist mitzubringen.

# MEHR WERT *am* STEUER

Abbildung zeigt aufpreis-pflichtige Sonderausstattung

**NICHT 16, NICHT 19, SONDERN SATTE 20% SPAREN!\***

- **Sofort verfügbare Lagerfahrzeuge** der Modelle Tivoli und Korando – bis zum 30.09.2020 mit 20 % Nachlass<sup>1</sup>
- **Aktuelle Fahrzeugeneration** vom südkoreanischen SUV- und Allradspezialisten SsangYong

6d

MODERNE MOTOREN-TECHNOLOGIE SERIENMÄSSIG

5

JAHRE GARANTIE + MOBILITÄTS-GARANTIE<sup>2</sup> BIS 100.000 KM

**Korando Onyx1.5 | Benzin**  
120 kW (163 PS), manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe, 2WD, Lackierung Platinum Gray, ausgestattet u. a. mit Navigation, Sitzheizung, Lenkradheizung, Klimaautomatik, Rückfahrkamera, uvm.

25.393 €<sup>3</sup>

UPE der SsangYong Motors Deutschland GmbH: 30.792,- €

**Kraftstoffverbrauch Korando 1.5 | Benzin in l/100 km:**  
innerorts 8,2 außerorts 5,9; kombiniert 6,9; CO<sub>2</sub>-Emission komb. in g/km: 156. Effizienzklasse D. (VO EG 715/2007)

<sup>1</sup> Gilt für alle SsangYong Tivoli und Korando Neufahrzeuge (ausgenommen Ausstattungsvariante Crystal), die bereits am 1. Januar 2020 als Lagerfahrzeuge in unserem Bestand waren. Die Ersparnis von 20 % bezieht sich auf die unverbindliche Preisempfehlung der SsangYong Motors Deutschland GmbH für die betroffenen Modelle Tivoli und Korando.

<sup>2</sup> Fünf Jahre Fahrzeuggarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (bis maximal 100.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

<sup>3</sup> Inklusive 16 % MwSt. und inklusive Überführungskosten in Höhe von 760 €.

Nur solange der Vorrat reicht. Fragen Sie uns auch nach unseren weiteren sofort verfügbaren Lagerfahrzeugen.

B + O Automobil GmbH  
Zeilweg 2  
61440 Oberursel  
Tel.: 06171/4088  
Fax.: 06171/59148  
info@b-o-automobile.de



**ProAbschluss**  
Job | Qualifikation | Zukunft

# JETZT DEN BERUFS-ABSCHLUSS NACHHOLEN

Die Bildungscoaches der Walter-Kolb-Stiftung e.V. beraten Sie gern!

**Bianca Römer:** Bianca.roemer@walter-kolb-stiftung.de  
**Lena Nickel:** Lena.nicke@walter-kolb-stiftung.de  
Tel.: 069 212 40 900

JEDER ABSCHLUSS IST EIN NEUER ANFANG



Gefördert aus Mitteln des Landes Hessen und der Europäischen Union - Europäischer Sozialfonds



Vereint für den Jugendfußball (v. l.): Jens-Uwe Munker (Land Hessen), Martin Krebs (Sport und Kultur Oberursel), Eintracht-Präsident Uwe Krailing, Norbert Möller (Sportkreis Hochtaunus), Bürgermeister Hans-Georg Brum, Udo Peschke (Eintracht-Kassierer) und Udo Keidel-George (KSfO).  
Foto: js

## Neuer Glanz fürs alte Clubhaus der Eintracht

**Oberursel (js).** Wenn die Bayern aus München endlich auch mal nach Oberursel zum Sportclub Eintracht kommen, soll das Clubhaus am Eschbachweg in neuem Glanz erstrahlen. Corona hat den bereits vereinbarten ersten Auftritt der prominenten Nachwuchskicker aus dem Bayernland an Pfingsten verhindert, die Einladung zum verschobenen 51. Internationalen Pfingstturnier für D-Junioren im Mai 2021 aber steht. So groß wie die Hoffnung auf Rückkehr zur Normalität im Jugendfußball ist auch die Hoffnung, dass bis dahin das Projekt Clubhaus-Sanierung abgeschlossen ist. Die Planung steht, die Macher im Verein fiebern dem Start entgegen, den letzten großen finanziellen Puzzlestein zum Gelingen hat Anfang der Woche der Sportbeauftragte des Landes Hessen am Eschbachweg vorbeigebracht.

Im alten Clubhaus, das den Charme der frühen 70er-Jahre atmet, türmen sich Berge alter Trikots auf den Tischen, Fähnchen, Pokale, Gläser, Teller, der eine oder andere „Stiefel“, der hier nach Erfolgen und Niederlagen geleert wurde, Überbleibsel aus fast 50 Jahren Oberurseler Eintracht-Geschichte. Der Erweiterungsbau zählt auch schon 37 Jahre, zeitgemäße Umkleieräume und Duschen, Jugend- und Vereinszimmer sehen anders aus. Jetzt muss alles raus, damit die neue Zeit beginnen kann. Am Wochenende beim Flohmarkt wurden noch ein paar hundert Euro für die Sanierungskasse eingenommen, jede noch so kleine Summe zählt. Der Verein war umtriebig auf vielen Ebenen bei der Akquise von Spendengeldern und Eigenmitteln, um die erforderlichen knapp 300 000 Euro für die Sanierung stemmen zu können. Der größte Batzen kommt mit knapp 140 000 Euro von der Stadt, einen schönen „Zuwendungsbescheid“ in Höhe von 60 000 Euro hat Jens-Uwe Munker mitgebracht, Abteilungsleiter Sport im Landesministerium für Inneres und Sport in Wiesbaden. „Normale Regelgröße“ in solchen Fällen seien 50 000 Euro, so Munker, für die Eintracht, die durch ihre herausragende Jugendarbeit landesweit geschätzt werde, sei das Plus zu rechtfertigen. Vor allem das internationale Pfingstturnier führt immer wieder renommierte Vereine auf das Gelände im Oberurseler Norden. Die engagierte Vereinsarbeit der Eintracht habe einen „großen Stellenwert in der Stadtgesellschaft“, sagte Bürgermeister Hans-Georg Brum bei der Scheckübergabe.

Mehr als 500 Mitglieder bilden die aktuelle Eintracht-Familie in mehreren Abteilungen, ungefähr die Hälfte sind aktive Jugendfußbal-

ler, aus deren Reihen es immer mal wieder einer in höhere Fußballkreise geschafft hat. Familiär sind auch die Strukturen, der Sportclub ist auch ein Generationen übergreifendes Projekt, bei dem jetzt die älteren Fußballer zurückgeben, was sie in der eigenen Fußballjugend so geschätzt haben. Architekt Robin Weber etwa, der nun ehrenamtlich die Sanierung geplant hat und die Umsetzung der kompletten Baumaßnahme begleitet. Journalist Wolfgang Borgfeld, dessen Eltern bereits Vorstandsposten bei der Eintracht bekleidet haben, der sich um ein ganz besonderes Vereinsheft im Corona-Jahr mit ausgefallenem Pfingstturnier gekümmert hat und die Eintracht und ihr aktuelles Projekt in allen zur Verfügung stehenden sozialen Medien bewirbt. Dieter Michelson und Graham Tappenden, dessen Sohn in der G-Jugend am Start ist, komplettieren den neuen Vorstand des Jugendfördervereins unter dem Dach der Eintracht und leben das Modell der Eintracht-Familie. Bis auf den zugewanderten Engländer Tappenden haben alle einst das Eintracht-Trikot getragen.

Die Pläne und Animationen zum neuen Clubhaus zeigen eine ansehnliche Vereinsstube, dank Entfernung der abgehängten Decke räumlich nach oben erweitert. Daneben ein Jugendraum mit abtrennbarer Videospielecke, mit Tischkicker und lässigen Sitzen, eine neue Küche und barrierefreie Sanitärräume. Im Anbau neben den Kabinen und Duschen noch ein Multifunktionsraum und ein kleines Büro, das als Geschäftsstelle nutzbar ist. Fassade, Dach, Fenster, Türen, um das Budget nicht zu überschreiten, werden viele Vereinsmitglieder auch beim Arbeitsprozess Hand anlegen. Anfang September beim großen Kehraus, den Beate Krailing, Ehefrau von Präsident Uwe Krailing ankündigt, dann bei Abrissarbeiten und all den kleinen Dingen, die sonst noch so anfallen. „Wir werden das schaffen“, ist Uwe Krailing optimistisch, die Wertschätzung von Stadt und Land und Sponsoren spornt alle Eintrachtler an. Im Oktober soll es losgehen. „Es freut mich, dass wieder Fußball gespielt wird“, sagt der Oberurseler Bürger Jens-Uwe Munker, für den Verein hat er noch das Schild mit der Aufschrift „Sportland Hessen“ mitgebracht, Zeichen der finanziellen Unterstützung des Landes. Mit einem alten Trikot des SC Eintracht Oberursel in den Vereinsfarben Grün-Weiß als Gastgeschenk verlässt er das marode Haus am Eschbachweg, zwei komplette Sätze gehen nach Afrika, erfährt er noch am Rande. Dafür sorgt der Sohn des Vereinspräsidenten.

## „Dorfspaziergang“ findet wieder statt

**Oberursel (ow).** Seit vielen Jahren arbeitet Oberursel an familienfreundlichen und familienentlastenden Strukturen. Ein großer Meilenstein auf diesem wichtigen Weg war im Oktober 2013 der Start der Fachstelle „Willkommen von Anfang an – Frühe Hilfen Oberursel“.

Damit junge Familien mit Kindern bis zu drei Jahren ihre Stadt und alle passenden Angebote kennenlernen und Kontakt zu Gleichgesinnten knüpfen können, bietet die Fachstelle wieder einen kostenfreien „Dorfspaziergang“ an. Er findet unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln am Samstag, 22. August, statt. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr vor dem Rathaus. Eine Anmeldung ist nicht erforder-

lich. Im Laufe des etwa 45-minütigen Spaziergangs gibt es auch Spannendes über aktuelle und geschichtliche Entwicklungen rund um Oberursel zu erfahren. Der Spaziergang wird geleitet von der Stadtführerin Marion Unger und begleitet von der pädagogischen Fachkraft „Frühe Hilfen“, Verena Winterle. Die Route führt zu zahlreichen Einrichtungen, darunter die Elternberatung, der Deschauer Park mit der Aktion Kinderparadies, der Familientreff, die Tagesmüttervereine und der Wochenmarkt.

Weitere Infos gibt es im Internet unter [www.fruehehilfen-oberursel.de](http://www.fruehehilfen-oberursel.de), unter Telefon 06171-502235 oder per E-mail an [verena.winterle@oberursel.de](mailto:verena.winterle@oberursel.de).

## Schulstart mit Hygieneplan

**Hochtaunus (how).** Der Unterricht in Hessen und somit auch im Hochtaunuskreis startete am Montag in vollständigen Lerngruppen und ohne Mindestabstand. Zum Schutz aller Bürger und zur Eindämmung des Infektionsrisikos ist die Einhaltung der gängigen Hygieneregeln wichtig. Der Hochtaunuskreis gab den Schulleitern zum ersten Schultag überarbeitete Hygienerichtlinien an die Hand. Diese sind auf den Hygieneplan des Hessischen Kultusministeriums abgestimmt.

Außer den bekannten Vorgaben zum Händewaschen, der Hust-/Niesetikette und der Reinigung der Schulgebäude liegt die Betonung auf der Notwendigkeit zum Tragen der Mund-Nasen-Bedeckung auf dem gesamten Schulgelände, mit Ausnahme des Präsenzunter-

richts im Klassen- oder Kursverband. Alle Schüler wurden bereits vor den Sommerferien mit Hygienebeuteln, die Seife, Handtücher und Masken enthielten, versorgt. Die 2398 ABC-Schützen erhielten ihre Hygienesets mit der Einschulung. Die Schulen sind ausreichend mit Seife und Desinfektionsmaterial versorgt.

Außer den 2398 Erstklässlern starteten am Montag 24 356 Schüler aus den anderen Jahrgangsklassen an den Schulen des Hochtaunuskreises in das Schuljahr. Dies entspricht 269 Schülern mehr als im vergangenen Jahr. „Vorbeugend hat der Kreis alle erdenklichen Maßnahmen getroffen, um einen sicheren Schulstart zu gewährleisten“, sagt Schuldezernent und Landrat Ulrich Krebs.

## Ein Haus der Künste ...

(Fortsetzung von Seite 1)

von über zwei Millionen Euro zu realisieren gewesen, kompliziert durch Brandschutzauflagen und Versammlungsstätten-Richtlinie, die im umgebauten Haus Alberti leicht eingehalten und erfüllt werden können.

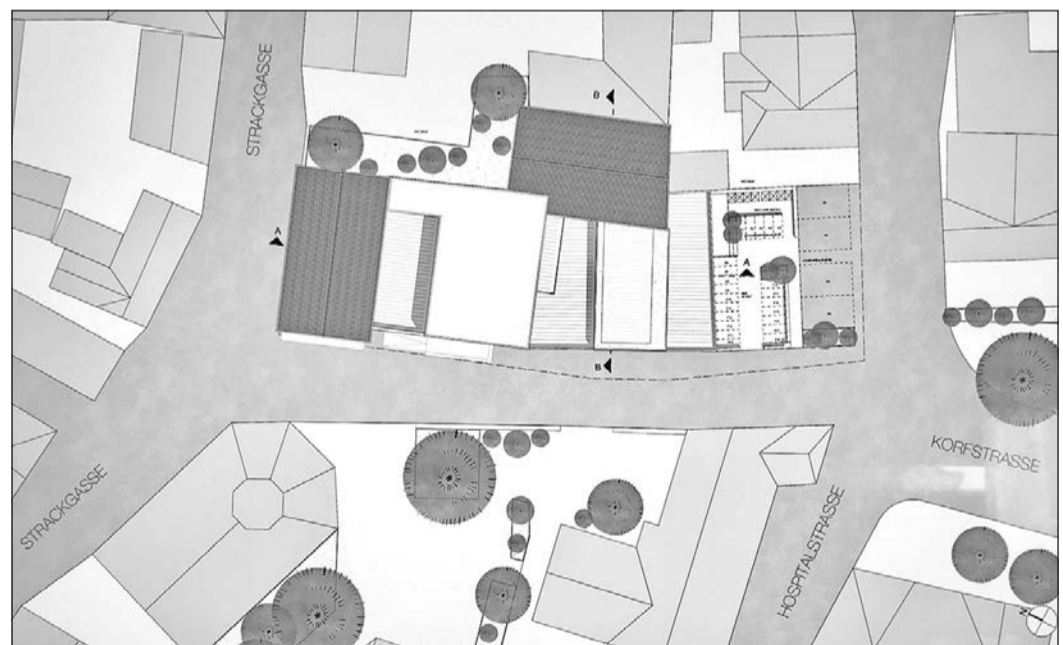
Der Bürgermeister zeigt sich zufrieden, dass die Stadt Oberursel sehr von dem Zusammenschluss der Träger für das Projekt „Kulturzentrum Altstadt“ sowohl in finanzieller wie auch räumlicher Hinsicht profitiert. Aber auch die übrigen Träger würdigen neben den finanziellen viele weitere Vorteile: Das bisher vom Verein Windrose genutzte Gebäude ist derart marode, dass es dringend saniert werden müsste, und liegt nicht ganz so ideal wie das neue Zentrum. Die katholische Gemeinde St. Ursula kann nun den schon länger geplanten Ausbau von Kita- und Hortbereich im Pfarrer-Hartmann-Haus in Angriff nehmen, der ohne eine Verlagerung der restlichen Gemeindeaktivitäten an einen anderen Ort aus Platzmangel bisher nicht möglich war. Und der KSfO erhält durch den großen Saal die Möglichkeit, kostengünstig und zentral Veranstaltungen durchzuführen. Außerdem entfällt die mitunter schwierige Suche nach geeigneten Räumlichkeiten ebenso wie die oft hohen Saalmieten. Somit wird in unmittelbarer Nähe von Rathaus und Stadthalle ein attraktives Ensemble entstehen, das die Vorstadt mit der Altstadt verbindet. Zu diesem Ensemble aus „Kommunikationszentrum Altstadt“ und „Altem Hospital“ gehört auch die historische Hospitalkirche und der angrenzende Hospitalplatz. Hier bietet sich rund um das Denkmal für die Opfer des Nationalsozialismus in zentraler und zugleich geschützter Lage Raum für ein Sommercafé als Außenbereich des „Kulturca-

fés Windrose“. Heinrich Alberti schließlich als Besitzer des denkmalgeschützten Gebäudes verantwortet den Umbau. Im Erdgeschoss wird neben dem Raum für das „Kommunikationszentrum Altstadt“ ein kleinerer Teil der ehemaligen Ladenfläche umgebaut zu einem Fair-Trade-Laden des „Eine-Welt-Vereins“, was für zusätzliche Synergien sorgt. In der oberen Etage entstehen Eigentumswohnungen, und nebenan werden angrenzend an die Parkplätze noch gut 20 Fahrradstellplätze geschaffen.

### Eröffnung im Herbst 2021

Um gemeinsam dieses Projekt stemmen zu können, wurde ein Trägerverein gegründet mit der Stadt Oberursel, der katholischen Gemeinde St. Ursula, dem Internationalen Verein Windrose und dem KSfO als institutionelle Träger. Sie verpflichten sich, mit einem jährlichen Zuschuss den Trägerverein zu unterstützen, sodass Miete und Nebenkosten gedeckt sind. Mitglied im Trägerverein kann jedoch jeder werden, der Integration und Kultur fördern will, private ebenso wie juristische Personen. Also auch Stiftungen, Firmen oder öffentliche Einrichtungen, die das Projekt durch Mittelzuwendungen unterstützen möchten.

Bürgermeister Hans-Georg Brum rechnet, vorbehaltlich der noch erforderlichen Zustimmung von Sozial-, Bildungs- und Kulturschuss sowie der Stadtverordneten, mit der Eröffnung im dritten oder vierten Quartal nächsten Jahres. Er wünscht sich, dass das Kommunikationszentrum ein „zentraler Treffpunkt, wo man auch einfach mal reingehen kann“, wird, der das gute und offene Miteinander aller Oberurseler Einwohner weiter festigt.



Der Freiflächenplan von Robin Weber Architekten zeigt die zentrale Lage des Hauses Alberti mit Hospitalkirche (links unten), „Altem Hospital“ (rechts unten) und Hospitalplatz dazwischen.

Die Oberurseler Woche sucht zuverlässige Träger

Folgendes Gebiet ist ab sofort neu zu besetzen:

Altkönigstr., Theodor-Heuss-Str., Brüder-Grimm-Str.

Hauptstraße, Am Alten Bach, Im Gartenfeld

Nähere Infos unter Tel. 0 61 71 / 62 88 - 0



Die Band „Recycler“ interpretiert Rock- und Popsongs aus den vergangenen vier Jahrzehnten.

## Rock meets Schunkellieder beim Orscheler Sommer

**Oberursel (fch).** Rock meets Classic ist bekannt. Die Konzertreihe ist seit zehn Jahren ein Dauerbrenner. Ein Symphonieorchester und eine Band spielen Hits der Rockgeschichte und sorgen beim Publikum für Glücksgefühle und Gänsehautmomente. Der Verein Kunstgriff wandelte im Rahmen des Orscheler Sommers das Erfolgsrezept ab und begab sich mit einem Experiment mitten im Spätsommer aufs musikalische Glatteis. Ihr gewagter Stilmix lautete: Rock meets Fastnachtlied.

Für den Gute-Laune-Schinkel-Sound bei sommerlicher Hitze sorgte auf dem Hof der Grundschule Mitte das Trio „Die“ und „Der“. Die erfahrenen Musiker und Interpreten bestritten mit Schlagnern das Vorprogramm des Rockkonzerts der Band „Recycler“. Eröffnet wurde das Konzert von drei Musikern. „Die“ sind Gitarrist Andreas Hels und Andreas Kraus am Mikrofon. Verstärkt wird das Duo durch „Der“ in Gestalt von Musiker Thilo Neiß, der mit Teekistenbass und Cajon für den richtigen Sound sorgte. „Eigentlich kommen wir aus der Fastnacht“, erklärt Andreas Kraus. Er ist seit 1986 als Büttnerredner bekannt und wechselt außerhalb der närrischen Saison als Moderator und Sänger von der Bütt hinteres Mikrofon. Das Repertoire des Trios besteht aus eigenen Texten. Gesungen zu bekannten Schlager-, Musical- und Filmmusikmelodien sorgen sie für gute Stimmung im Publikum. Für die Liedtexte zeichnen Andreas Hels und Andreas Kraus verantwortlich. Die beiden Jügesheimer bilden seit zehn Jahren das Duo „Die“. Verstärkt werden sie durch „Der“ spricht Thilo Neiß aus Mühlheim. Das Trio feierte bei seinem Auftritt beim Orscheler Sommer seine Premiere in der zweitgrößten Stadt im Hochtaunuskreis.

### „Ode an das Pilsbier“

Zu den Themen des Konzertvorprogramms gehörten Essen und Trinken mit Songs wie „Ich habe Durst“ oder die „Ode ans Pilsbier“. Körperpflege und Verdauung wurden mit Liedern wie „Gib dem Ferkel die Seife, schick ihn dann zum Duschen“ und „Ich muss aufs Örtchen“ augenzwinkernd thematisiert. Hits wie „Pokerface“ und „Kiste Girl Mareike“, das „1,90 Meter groß, ganz ohne Fett und auch sehr nett ist, wenn sie nur kein Schnurrbart

hätt...“ sorgten für Stimmung. Mit eingängigen Melodien und frisch-fröhlichen Texten sorgten „Die“ und „Der“ für Fastnachtsfeeling bei fast 30 Grad Celsius. Mit Klatschen und Zugaberufen wurde das Programm um weitere Songs verlängert. Dazu gehörten „Pilsbier“ mit der Botschaft „Ich will nur das Beste und will noch mehr“ sowie der Zungenbrecher „Schmidtchen Schleicher“.

### Spaß gemeinsam mit dem Publikum

Nach einer kurzen Pause kamen die Rockfans auf ihre Kosten. Mit den Sound der Rocksongs „Walking By Myself“ von Gary Moore, „Forever Man“ von Eric Clapton und „Johnny B“ von den Hooters zauberte die Band ein Lächeln in die Gesichter der Fans. Mit dem Bandnamen „Recycler“ erinnern die fünf Musiker an das gleichnamige zehnte Studioalbum der amerikanischen Bluesrock-Band „ZZ Top“, das im März 1990 erschien. 15 Jahre später erblickte die Rock- und Pop-Coverband „Recycler“ in Oberursel das Licht der Welt. „Wie der Bandname signalisiert, behandeln wir die Originale wie ‚Runaway‘ von Bon Jovi oder ‚Learn to fly‘ von den ‚Foo Fighters‘ mit Respekt“, informiert Andreas „Andy“ Abel. Doch die Band erstartet bei ihren sensiblen Interpretationen der großen Hits nicht in grenzenloser Bewunderung, sondern bildet eine Brücke in die Gegenwart. Wie mit dem Song „Wake Me Up When Corona Ends“ von Green Day. Zum deutschsprachigen Repertoire gehörten Ohrwürmer wie „Alkohol“ von Herbert Grönemeyer, „Einer muss den Job ja machen“ von Udo Lindenberg und „Tage wie diese“ von den Toten Hosen. Der Bandwunsch, „gemeinsam mit dem Publikum viel Spaß zu haben“, erfüllte sich. Nach 17 Songs forderte das Orscheler Publikum klatschend und pfeifend Zugaben. Sie wurden mit „Ruby Kaiser“ von Chiefs, „Word Up“ von Cameo/Gun und „Turn The Page“ von Seeger/Metallica gegeben. Die Formation „Recycler“ bewies einmal mehr, das Rock- und Popmusik nicht nur bei Mondschein unterm Sternenhimmel, sondern auch bei Tageslicht funktioniert. Zur aktuellen Bandbesetzung gehören Sänger Tom aus Oberursel, Keyboarder Holger aus Kronberg, Bassist Joe und Schlagzeuger Andreas „Andy“ aus Frankfurt und Gitarrist Norbert „Nobbi“ vom Heilsberg in Bad Vilbel.



Das Trio „Die“ und „Der“ bestreitet mit Schlagnern das Vorprogramm des Rockkonzerts. „Die“ sind Gitarrist Andreas Hels und Andreas Kraus am Mikrofon, und „Der“ ist Thilo Neiß am Teekistenbass und am Cajon.

Fotos: fch

## Offener Krabbeltreff

**Oberursel (ow).** Der Familientreff, Schulstraße 27a, bietet dienstags von 15.30 bis 17 Uhr wieder einen offenen Krabbeltreff an, bei guter Witterung im Deschauer Park. Auch das Blind-Dating für Familien ist weiterhin aktiv. In Zeiten der Kontaktbeschränkungen will der Familientreff weiterhin dabei unterstützen, andere Eltern kennenzulernen sowie den Kindern soziale Kontakte zu ermöglichen. Der Herbstbasar ist in Vorbereitung und findet voraussichtlich am Samstag, 17. Oktober, statt. Weitere Infos im Internet unter [www.familientreff-oberursel.de](http://www.familientreff-oberursel.de).

## Vollsperrung

**Oberursel (ow).** Die Alois-Henninger-Straße muss in Höhe der Hausnummer 1 aufgrund einer Baustelleneinrichtung bis einschließlich 2. Oktober voll gesperrt bleiben. Die Straße wird beidseitig zur durchlässigen Sackgasse für Fußgänger und Radverkehr.

## Fahrräder codieren lassen

**Oberursel (ow).** Die Polizeistation Oberursel bietet die Möglichkeit an, Fahrräder kostenlos codieren zu lassen. Am Montag, 24. August, findet hierfür auf dem Gelände der Polizeistation, Oberhöchstädter Straße 7, von 10 bis 16 Uhr eine Fahrradcodieraktion statt. Bei der Codierung wird eine Individualnummer in den Rahmen des Fahrrads gefräst. Dieser Code kann der Polizei die Möglichkeit geben, nach dem Auffinden eines gestohlenen Rades den rechtmäßigen Besitzer ausfindig zu machen. Ein auf der Gravur angebrachter Aufkleber lässt schon von Weitem erkennen, dass das Rad codiert ist. Das soll Diebe

abschrecken. Für die Codierung ist eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich. Anmeldung bei der Polizeistation Oberursel unter Telefon 06171-62400. Interessierte werden gebeten, einen Kaufbeleg oder Eigentumsnachweis für das Fahrrad sowie ein gültiges Personaldokument mitzubringen. Das Codieren von Carbonrädern ist ausgeschlossen. Die Aktion findet unter Beachtung der geltenden Hygienevorschriften statt. Es müssen zwingend eine Mund-Nasenbedeckung sowie Einweghandschuhe getragen werden. Außerdem gelten die vorgeschriebenen Abstandsregeln zwischen Personen von 1,50 Meter.

Bei uns vom 25.-28.08.2020 live erleben!



Abb. zeigt Sonderausstattung

**FIAT 500C La Prima**  
EIN NEUES LEVEL CITY CAR

**BLEIBEN SIE NEUGIERIG... WIR FREUEN UNS SIE ZUR PRÄSENTATION IN UNSEREM SHOWROOM IN OBERURSEL (PFEIFFSTR. 6-10) BEGRÜßEN ZU DÜRFEN!**

Energieeffizienz:  
Verbrauch kombiniert 22,0 kWh/100 km.  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0g/km.



**MTS**  
AUTOMOBILE

**MTS Automobile GmbH**  
Pfeiffstraße 6-10, 61440 Oberursel  
Tel. 06171 / 95 177-270  
[www.mts-mobile.de](http://www.mts-mobile.de)

## KEINE LUST AUF HAUSAUFGABEN? ANGST VOR EINER KLAUSUR? KEIN DURCHBLICK?

Das Lernstudio Schlaufuchs gibt Hilfestellung für jedes schulische Problem. Ob Hausaufgabenbetreuung, klassische Nach- oder Motivationshilfe – unser kompetentes Team steht bereit, um Dich zu unterstützen. Lernfrust war gestern!

### WARUM ZUM LERNSTUDIO SCHLAUFUCHS?

Weil Du bei uns im Mittelpunkt stehst! Jeder Mensch ist einzigartig und lernt daher auf seine eigene Weise am besten. Deswegen bieten wir:

- Erstellung eines persönlichen Lernkonzepts
- Erfolgreich erprobte Motivationshilfe
- Hilfe zur Selbsthilfe

### WAS GIBT ES ALLES BEI SCHLAUFUCHS?

Wir bieten offline und online Hausaufgabenbetreuung, Nachhilfe und Motivationsförderung an, sowie eine Vielzahl an Workshops und Kursen, wie z. B.:

- Abiturseminare
- Notfallstunden
- Präsentationstraining
- Lernen lernen Workshops
- Elternseminare zum Thema Lernen und Motivation

### WER SIND WIR?

Wir sind ein engagiertes, dynamisches Team, das über langjährige Erfahrungen im Bereich Nach- und Motivationshilfe verfügt. Unser Motto lautet: mit Herz und Verstand zum Erfolg. Und Dein Erfolg ist unser Ziel!

**SCHLAUFUCHS**  
LERNSTUDIO



## NEUGIERIG ?

Dann schau auf unserer Website [schlaufuchs-oberursel.de](http://schlaufuchs-oberursel.de) vorbei oder kontaktiere uns unter:

0176 / 419 481 29

Lernstudio-  
[schlaufuchs@outlook.de](mailto:schlaufuchs@outlook.de)

Zimmersmühlenweg 62,  
61440 Oberursel

## Runge: Wochenmarkt einbinden in Innenstadt-Gesamtkonzept

**Oberursel (ow).** Am Samstag hatte SPD-Bürgermeisterkandidatin Antje Runge am Rande des Wochenmarktes unter dem Motto „Antje Runge ansprechBAR“ erstmals zum Bürgerdialog eingeladen. Zentrales Thema waren der Standort des Oberurseler Wochenmarktes und die Attraktivitätssteigerung der Innenstadt durch eine konzeptionelle Betrachtung und Entwicklung der beiden bisher wechselweise genutzten Standorte auf dem historischen Marktplatz und dem Epinay-Platz.

Runge denkt daran, den Marktplatz an Samstagen als eine Art Spezialmarkt für Bio-Produkte oder Produkte „Made in Oberursel“ und für ein heimisches Gastronomieangebot zum Verweilen zu nutzen. Gepaart mit einer zeitweiligen Verkehrsberuhigung könne so zumindest in den Sommermonaten ein Ort der Begegnung im Herzen der Stadt geschaffen werden. „Wenn man unterschiedliche Produkte auf dem Epinay- und auf dem Marktplatz anbietet, können zwei Standorte gleichzeitig sehr gut angenommen werden. Stellen Sie sich den Marktplatz verkehrsberuhigt vor, samstags geöffnet nur für Busse und Anwohner. Beim Einkaufen treffe ich Bekannte und Nachbarn, mit denen ich mich auf dem Platz spontan zusammensetze, um das Wochenende gemeinsam einzuläuten. So entsteht eine Verbindung zwischen beiden Märkten, die sowohl für eine Belebung der dazwischen liegenden Einkaufsstraßen führt und gleichzeitig Einkaufen zu einem schönen Erlebnis macht.“ Das Fazit von Antje Runge nach dem rund dreistündigen Bürgerdialog: „Mich hat beeindruckt, wie vielfältig, aber auch wie konkret, die Vorschläge der Bürger waren. Viele hoben zwar die Vorteile eines Verbrauchermarktes auf dem Epinayplatz hervor, sprachen sich aber gleichzeitig für eine dauerhafte Belebung des historischen Marktplatzes und damit verbunden für die Entwicklung einer Gesamtkonzeption mit ergebnisoffener Bewertung der beiden bisherigen Standorte und neuer Vorschläge dazu aus.“

Von einer „Naschmarktatmosphäre“ auf dem historischen Marktplatz mit fair gehandelten, internationalen Waren oder Waren „Made in Oberursel“, hochwertigen Bioprodukten, kleineren gastronomischen Angeboten von Vereinen, Privatinitiativen oder Oberurseler Caterern, einem Eisstand in den Sommermonaten und Glühwein im Winter über die Installation moderner, jederzeit auf- und abbaubarer Sitzmöbel, urbanen Hochbeeten bis hin zu Kleinkunstangeboten oder musikalischer Umrahmung war viel Kreatives dabei, so Runge

## Grüne wollen Wochenmarkt dauerhaft auf den Epinay-Platz

**Oberursel (ow).** Die Stadtverordnetenfraktion der Grünen will erreichen, dass der Wochenmarkt dauerhaft auf dem Epinay-Platz seinen Platz finden wird, und beantragt, diese Festlegung in der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses, die am heutigen Donnerstag um 18 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses stattfindet, zu beschließen. Zudem soll der Magistrat beauftragt werden, Planungen für eine Belebung des historischen Marktplatzes zu beginnen.

„Märkte sind ein fester Bestandteil der Lebensmittelversorgung. Märkte sind aber auch Begegnungsräume, sowie ein nicht zu unterschätzender Faktor für die Belebung des Stadtraums“, so Wolfgang Schmitt, der Mitglied im Haupt- und Finanzausschuss ist. „Umliegende Geschäfte profitieren von der erhöhten Besucherfrequenz.“ Um möglichst viele Menschen in die Stadt zu locken, müsse der Wochenmarkt barrierefrei und gut zugänglich für alle sein, gut erreichbar und so großzügig, dass Abstandsregelungen nicht dem Vergnügen entgegenstehen, miteinander zu plauschen.

Die seit langer Zeit geführte Diskussion über den Standort des Wochenmarktes, verunsichere Standbetreiber und Bürger, schwäche den Markt und bremse die Entwicklung von zukunftsfähigen Konzepten für den Wochenmarkt und den historischen Marktplatz. Es sei dringend notwendig, jetzt eine langfristige und nachhaltige Entscheidung zu treffen, so heißt es in einer Mitteilung der Grünen. „Die Erfahrungen mit dem Wochenmarkt auf dem Epinay-Platz zeigen: Barrierearm, mit viel Platz für eine Pause und einen Schwatz mit Bekannten und Freunden, zudem mit Parkplätzen und Fahrradabstellanlagen ausgestattet – so sieht ein attraktiver Markt aus, der gut

weiter. Andere Stimmen wiederum sprachen sich für eine Rückverlagerung des Verbrauchermarktes und eine alternative Belebung des Epinay-Platzes aus.

Nachvollziehbar war zudem für viele Bürger der Wunsch der Gewerbetreibenden, die Innenstadt nicht einseitig zu beleben. Daher wurde die Idee eines „Runden Tisches“ aller Beteiligten zur ergebnisoffenen Entscheidungsfindung beim Bürgerdialog am Samstag mehrheitlich begrüßt.

„Für mich hat die Diskussion gezeigt, dass keine Schnellschüsse angesagt sind, die den einen oder anderen Standort zementieren, sondern die Erarbeitung eines tragfähigen, nachhaltigen Konzepts. Eine Gesamtbewertung clustert die bisherigen Vorschläge, nimmt weitere Impulse der Einzelhändler, Gastronomen, Marktbesucher und Anwohner auf und beurteilt danach die Umsetzbarkeit verschiedener Szenarien“, so Runge. Der Antrag der Grünen ziele nach Runges Ansicht zwar in dieselbe Richtung und übernehme viele ihrer bereits öffentlich geäußerten Vorschläge. Ein Teilkonzept zu beschließen und sich danach Gedanken zu machen, wie es mit dem anderen Standort weitergeht, so der Vorschlag der Grünen, sei jedoch nicht wirtschaftlich gedacht, so Runge weiter. Gleichwohl müsse in der Zwischenzeit politisch alles unternommen werden, um den Gewerbetreibenden gerade während der Corona-Pandemie unter die Arme zu greifen.

SPD-Fraktionsvorsitzender Wolfgang Burchard bekräftigt die Forderung der Bürgermeisterkandidatin: „Der Standort des Wochenmarktes wurde immer wieder in der Stadtverordnetenversammlung und den städtischen Gremien diskutiert. Fakt ist, den Stein des Weisen haben wir alle gemeinsam bisher nicht gefunden. Ich bin daher überzeugt, dass die unmittelbare Einbeziehung aller Betroffenen, das Generieren von Ideen unterschiedlichster Generationen, das gemeinsame Ringen um die besten und zukunftsträchtigen Lösungen genau das ist, was wir jetzt brauchen. Es ist Zeit für den Mut zu neuen Ideen.“ Mehr zur Bürgermeisterkandidatin, ihren Vorhaben, aktuellen Initiativen und anstehenden Terminen ist im Internet unter [www.antjerunger.de](http://www.antjerunger.de) oder auf Facebook unter Antje Runge 2021 zu erfahren. Sie ist auch erreichbar per E-Mail an [antjerunger21@gmail.de](mailto:antjerunger21@gmail.de).

angenommen wird“, so Schmitt weiter. „So stärken wir die Innenstadt nachhaltig.“

Die Entscheidung für den Wochenmarkt auf dem Epinay-Platz müsse auch der Startschuss für eine Belebung des historischen Marktplatzes sein. Durch ein attraktives Angebot dort könnten auch die Geschäfte in der Altstadt gestärkt werden.

Nach Auffassung der Grünen-Fraktion besteht durch die Etablierung eines ständigen gastronomischen Angebots auf dem historischen Marktplatz die Chance, das Profil des Marktplatzes als gastronomisches Zentrum zu stärken und die Besucherfrequenz auch dort zu verstetigen. „Mit einem Konzept, das sowohl ein gastronomisches Angebot umfasst, regelmäßige Märkte mit thematischen Schwerpunkten vorsieht, sowie kulturelle Angebote ermöglicht, kann eine nachhaltige Belebung des historischen Marktplatzes gelingen.“, so Fraktionsvorsitzende Christina Herr. „Entscheidend ist, dass die Anwohner des Marktplatzes, die Wirte der anliegenden Gaststätten, sowie die Einzelhändler in die Erarbeitung des Konzeptes einbezogen werden, denn nur gemeinsam kann der historische Marktplatz als Ort der Begegnung nachhaltig belebt werden.“

„Wenn es jetzt gelingt, den Ort des Wochenmarktes für die Zukunft festzulegen, dann können wir auch die Belebung des historischen Marktplatzes mit langfristigen und nachhaltigen Konzepten in Angriff nehmen“, darin sind sich Christina Herr und Wolfgang Schmitt einig. „Das schafft Planungssicherheit für Marktbesucher und Oberurseler Bürger, zugleich eröffnet sich die Chance für den historischen Marktplatz, schon bald ein lebendiger Ort der Begegnung in der Stadt zu sein.“

## FDP-Spitze will Michael Planer als Bürgermeisterkandidat

**Oberursel (ow).** In seiner Sitzung am Montag hat der FDP-Ortsvorstand Oberursel einstimmig Michael Planer zum Bürgermeisterkandidaten zur Wahl durch die Mitgliederversammlung am Montag, 24. August, nominiert. Vorsitzende Katja Adler erklärt: „Für unser Oberursel ist ein Bürgermeister Michael Planer ein echter Gewinn.“ Daher sei das einstimmige Votum des Ortsvorstands für ihn als Bürgermeisterkandidat auch keine Überraschung.

Der gestandene Liberale habe alles, was ein guter und verlässlicher Bürgermeister braucht: Er sei durch und durch mit der Stadt und der Region verbunden. Durch sein unermüdliches Engagement für die Stadt verfüge er über die notwendigen Erfahrungen und ein breit aufgestelltes Netzwerk. Und: „Er ist eben keiner aus der jetzigen Verwaltung. Er bringt den neuen und notwendigen frischen Wind ins Rathaus und füllt die Lücken, die in den vergangenen Jahre sichtbar entstanden sind“, so Adler.

Als Projektmanager und IT-Experte sei er es im beruflichen Alltag von jeher gewohnt, komplexe Themen anzugehen und konstruktive Lösungen zu erarbeiten. Vor allem aber sei Michael Planer einer, der zuhört, der die wirklichen Druckpunkte erkennt, die Menschen ernst nimmt und zusammenbringt, der gemeinsam mit ihnen kreative, neue Ideen anstößt und vor allem auch umsetzt, so Adler weiter: „Michael Planer ist ein



Michael Planer soll für die FDP den Bürgermeisterstuhl erobern. Foto: ach

echter Macher. Mit Herz und klugem Verstand. Und genau das braucht Oberursel. Jetzt!“ Am Montag, 24. August, entscheidet die Mitgliederversammlung des FDP-Ortsverbands über Planers Nominierung. Wird er nominiert, stellt sich der bislang vierte Bewerber um das Bürgermeisteramt danach den Bürgern vor.

## Kreisparteitag der Christdemokraten

**Hochtaunus (how).** Der Kreisparteitag der Christdemokraten findet am Samstag, 22. August, ab 10 Uhr im Christian-Wirth-Saal der Christian-Wirth-Schule, Schlossplatz 1 in Usingen, statt. „Nachdem wir zum vorgesehene Termin aufgrund der Corona-Pandemie unseren Wahlparteitag nicht durchführen konnten, die jüngsten Lockerungen der Kontaktbeschränkungen einen solchen unter Auf-

lagen aber nun zulassen, ist es an der Zeit, einen neuen Vorstand für die kommenden Jahre zu wählen. Zugleich werden wir auch die Delegiertenlisten unseres Kreisverbands für die Landesparteitage, den Landesausschuss sowie für die Bezirksparteitage wählen“, schreibt Kreisvorsitzender Jürgen Banzer. Außerdem gelte es, Bilanz zu ziehen und Ausblick auf die bevorstehende Kommunalwahl zu halten.



**Fritz:** Das habt ihr jetzt von eurem Gejammer über die Hitze und zu große Trockenheit. Jetzt suchen Unwetter unsere Städte und die Region heim. Schaut nur nach Bad Soden, das komplett unter Wasser stand.

**Philipp:** Ach Fritz, hör auf zu meckern. Es dir recht zu machen, ist unmöglich.

**Ursel:** Ja, manchmal sind Wetterverhältnisse und manchmal ist unser Fritz eine Plage. Apropos Plagen. Die Ferien sind zu Ende, trotz der Plage Corona geht die Schule wieder los, und die kleinen Plagen-Blagen sind wieder aufgeräumt im Unterricht. Eltern dürften ein wenig aufatmen, oder?

**Fritz:** Ursel, du als Heilige nennst Kinder Plagen? Ich finde die größere Plage sind die Urlaubsheimkehrer, von denen keiner weiß, was sie so mitbringen außer schmutziger Wäsche.

**Philipp:** Du meinst das Virus?

**Ursel:** Klar, meint er das. Neue Bürgermeisterkandidaten sitzen wohl kaum in den zurückkehrenden Ferienflugzeugen. Bei uns in Orschel sprießen die Kandidaten wie Pilze aus dem Boden, nur bei der CDU ist scheinbar noch keiner herangewachsen.

**Philipp:** Was, Pilze bei der CDU?

**Fritz:** Philipp, was ist los mit dir, du sitzt auf der langen Leitung, die du erfunden hast. Ursel redet von potenziellen Bürgermeisterkandidaten. Bei mir in meiner Kurstadt

gibt es diesbezüglich ebenfalls nichts Neues zu berichten. Still ruht der See. Oder besser das Rathaus, obwohl man dort ja wohl auch so nach und nach aus dem Urlaub zurückgekehrt sein sollte.

**Philipp:** Von wegen lange Leitung. Bei mir in Friedrichsdorf hat Bürgermeister Horst Burghardt bekanntgegeben, dass er nicht mehr kandidiert, und die FDP hat bereits einen Hut in den Ring geworfen.

**Ursel:** In deinem Rathaus nix los, Laternenfest fällt aus wegen Corona, armer Fritz.

**Fritz:** Stop. Nicht so voreilig. Dennoch haben meine Homburger sich etwas einfallen lassen und veranstalten so etwas Neumodisches wie ein „LateNightShopping“ in der Altstadt.

**Ursel:** Immer diese Anglizismen, fürchterlich, was heißt das denn?

**Philipp:** Es geht darum, bis spät in die Nacht einkaufen und etwas erleben zu können.

**Fritz:** Aus dem Alter bin ich zwar raus, aber ich freu mich für meine Homburger.

**Ursel:** Das Kulturleben kommt wieder in Schwung. In meiner Brunnenstadt werden doch tatsächlich die Literaturtage, wenn auch abgespeckt, nachgeholt.

**Philipp:** Ordentlich Schwung ist immer gut. Nur bitte keinen neuen Coronaschwung, bevor der Impfstoff erfunden wurde.

# Alternative zum echten Rennen: Virtueller Zimmersmühlenlauf

**Oberursel (ow).** Die Oberurseler Werkstätten für Behinderte bedauern, dass der 15. Integrative Zimmersmühlenlauf in diesem Jahr wegen des Coronavirus nicht stattfinden kann. Statt bei dem echten Lauf an den Start zu gehen, können die Läufer am Donnerstag, 27. August, an einem virtuellen Lauf teilnehmen. „Das, was den Zimmersmühlenlauf ausmacht, das ungewohnte Miteinander-Laufen von Menschen mit und ohne Behinderung, werden wir virtuell leider nicht transportieren können. Aus diesem Grund gilt es, sich anderweitig zu motivieren und kreativ zu werden. Eine Möglichkeit ist der virtuelle Lauf, mit dem man seine Verbundenheit zu den Mitarbeitern und auch den Sponsoren zum Ausdruck bringen kann. Zudem machen wir etwas für die gute Sache, nur eben anders“, so der Erste Betriebsleiter Andreas Knoche. So soll es am 27. August wieder nach dem Motto „Dabeisein ist alles“ an den Start gehen. Die Teilnahmegebühr beträgt zehn Euro. Ein T-Shirt wird es natürlich auch geben. Die Teilnehmer sind aufgefordert, sich – in welcher Form auch immer – sportlich zu betätigen, dies mit einem Selfie zu dokumentieren und dieses Bild auf der Facebook-Seite der

Oberurseler Werkstätten, dem Instagram-Account oder der Marketingportale Oberursel im Dialog (Facebook und Instagram) hochzuladen. Die Aktivitäten können überall und jederzeit – auch vorher – stattfinden. Die Bilder sollten jedoch bis 27. August, 19 Uhr hochgeladen sein. Auf der üblichen Strecke sollte nicht gelaufen werden, da sie nicht abgesperrt sein wird. Ein Großteil der Startgebühren kommt den Mitarbeitern der Oberurseler Werkstätten zugute. Der Zimmersmühlenlauf ist einer der Höhepunkte für die etwa 530 Menschen mit Behinderung, die in den Werkstätten im Bereich Produktion und Dienstleistung tätig sind. So soll die Durchführung des Laufs, wenngleich nicht vor den Toren der Hauptwerkstatt, auch ein Zeichen für die Mitarbeiter sein, dass man an sie denkt und sie sehr vermisst. Lauf-Initiator vor 15 Jahren war Marcus Scholl, der zwischenzeitlich als Citymanager der Stadt Oberursel arbeitet. Er sicherte bereits zu, dass Bürgermeister Hans-Georg Brum traditionell wieder die Schirmherrschaft übernimmt. Anmeldungen werden im Internet unter [www.zimmersmuehlenlauf.de](http://www.zimmersmuehlenlauf.de) entgegengenommen.



Sarah Winter, Andreas Knoche, Saskia Jandausch, Jens Jurr, Lars Freisem, Alexander Lenz, Helene Foxley (v. l.), die das diesjährige T-Shirt-Motiv entworfen hat, präsentieren das Laufshirts für den „Virtuellen Zimmersmühlenlauf“. Foto: Oberurseler Werkstätten

# Radeln gegen den Klimawandel unter Corona-Bedingungen

**Oberursel (gd).** „Coronakonform“ ein Zeichen gegen den Klimawandel zu setzen, das wollten die zahlreich erschienenen Fahrraddemonstranten am vergangenen Freitag auf ihrer Fahrraddemonstration durch Oberursel. Treffpunkt für die über 70 Teilnehmer war der Platz vor dem Oberurseler Bahnhof. Fridays for Future hatte zu der Fahrraddemonstration aufgerufen, nachdem die Fridays-for-Future-Demonstrationen in den vergangenen Monaten coronabedingt ausfallen mussten. Eine Fahrraddemonstration bietet eine gute Möglichkeit auf den Klimawandel aufmerksam zu machen, die Verkehrswende zu fordern und den Abstand von 1,50 Metern zu wahren, finden die Veranstalter. Unter Absprache mit der Polizei wiesen die Veranstalter zu Beginn nochmals per Lautsprecher auf die Abstandsregeln und das Tragen eines Mundschutzes hin, bevor die Klimaschützer sich auf ihren Zweirädern in Richtung Marktplatz begaben, wo in Kundgebungen auf den Klimawandel aufmerksam gemacht wurde, bevor

sich die Gruppe wieder auf den Weg zum Bahnhof machte. Um auf sich aufmerksam zu machen, huften und klingelten die Demonstranten und forderten in Sprechchören das Handeln der Politik. Es waren nicht nur junge Demonstranten, die im vergangenen Jahr die Fridays-for-Future-Bewegung so populär gemacht haben, sondern unter den Teilnehmern befanden sich auch viele Erwachsene, die sich um die Zukunft ihrer Kinder oder Enkelkinder sorgen. Ein großes Problem – so empfanden es die Demonstranten – sei der miserable Zustand, in dem sich die Radwege im Hochtaunuskreis befänden, wenn es denn überhaupt welche gebe. „Viele sind bereits vom Auto auf das Fahrrad in ihrem Alltag umgestiegen, die Corona-Krise hat das auch verstärkt“, sagt Heinz, einer der Teilnehmer. „Jedoch ist der prekäre Zustand der Radwege nicht wirklich ein Argument dafür, das Fahrrad zu benutzen. So kann und sollte die Verkehrswende nicht aussehen.“



Die Fahrraddemonstranten fahren zum Marktplatz, wo eine Kundgebung folgt. Foto: gd

## Vererben Sie richtig!

Warum ist das Berliner Testament meist falsch? Wie werde ich daheim alt? Wie geht mein Erbe nach den Kindern auf die Enkel über? Wie vermeide ich Erbschaftssteuer, Pflichtteil und Erbstreit? Welche Chancen und Risiken gibt es beim Schenken und Vererben?



### Richtig schenken und klug vererben

Kostenloser Vortrag von Fachanwalt für Erbrecht Batzner, Dauer 1 Stunde  
Anmeldung ist erforderlich bis spätestens 28. 8. 2020 unter Tel. 06732-936801  
Di. 8. Sept. – 11.00 Uhr Wiesbaden, Kurhaus, Kurhausplatz 1  
Mi. 9. Sept. – 11.30 Uhr Bad Homburg, Kurhaus, Louisenstraße 58  
Mi. 9. Sept. – 15.00 Uhr Liederbach a. Ts., Liederbachhalle, Wachenheimer Straße 62  
Hauptkanzlei Saulheim, Tel. 06732-936801, [www.Anwalt-Batzner.de](http://www.Anwalt-Batzner.de)



## Protest von Fridays for Future

**Hochtaunus (how).** In der Nähe von Marburg sollen große Teile dreier Wälder – Dannenröder Forst, Herrenwald und Maulbacher Forst – für den Bau der A49 geopfert werden. Dagegen formiert sich vor allem in letzter Zeit immer größerer Protest. Fridays for Future (FFF) ist dabei und organisiert in den nächsten Wochen mehrere Aktionen. „Beim Bau der Autobahn und einer dafür vorgesehenen Brücke über das Gleental werden die schützenden Schichten des Trinkwassersees, welcher auch den Hochtaunuskreis versorgt, kaputt gemacht und die Verunreinigung des Wassers riskiert“, sagt Laura Pfeifer. Hauptargument für den Bau der Autobahn sei, dass Anwohner durch zu viel Lastwagenverkehr auf den Bundesstraßen der Region stark belastet seien. „Jedoch ist aus diesem Grund der Güterverkehr so viel wie möglich zu reduzieren, nicht lediglich durch den Bau einer größeren Straße zu verlegen.“ Durch den Bau einer Autobahn werde der klimaschädliche Verkehr attraktiver. „Wir brauchen keine weiteren Autobahnen und nicht noch mehr Autoverkehr. Fridays for Future fordert deshalb,

statt dem Bau der A49 Personen- und vor allem Güterverkehr auf die bereits vorhanden Schienen zu verlegen. Zudem gilt es, die Infrastruktur für Schienenverkehr weiter auszubauen, um noch viel mehr Verkehr umzulagern – damit die Treibhausgasemissionen konform des Pariser Abkommens gesenkt werden können“, betonen die FFF-Aktivisten. „Welche wichtige Rolle Wälder und weniger Autoverkehr in Bezug auf den Klimawandel spielen, sollte mittlerweile allen klar sein. Doch offenbar hat unsere schwarz-grüne Landesregierung an mancher Stelle noch zu große Hemmungen, zu tun, was notwendig ist“, meint Constantin Sennlaub aus der FFF-Regionalgruppe Hochtaunus. Am Freitag, 21. August, findet ein dezentraler Aktionstag statt, an dem auch die Regionalgruppe Hochtaunuskreis teilnehmen wird. Ein weiteres wichtiges Datum, wenn es um den Dannenröder Forst geht, ist der 11. September. An diesem Tag findet in Wiesbaden eine coronakonforme Großdemo statt. Start ist um 12 Uhr an den Herbert- und-Reisinger-Anlagen.

Anzeige

## Corona-Zeiten sicherer machen.

**G**abriel Savci ist ein aufstrebender Jungunternehmer mit innovativen Ideen. Der Betreiber der Bft Tankstelle und Waschanlage in der Homburger Landstraße hat sich seit Ausbruch des Corona-Virus Gedanken über die Zukunft seines Betriebes gemacht. Es ging ihm darum, dass Kunden weiterhin mit einem guten Einkaufsgefühl seinen Betrieb besuchen können. Deswegen suchte er nach wirksamen Systemen, um seine Kunden und seine Mitarbeiter stärker zu schützen als eine Maske das tun kann.



**D**a das Gerät ununterbrochen läuft, haben wir eine ununterbrochene Raum und Flächendesinfektion“, erklärt Gabriel Savci, der laut seiner Aussage der einzige Geschäftsmann in Oberursel ist, der den „IOX med Plasma-Generator“ verwendet.

**D**urch ein unabhängiges Gutachten eines Marburger Instituts für Hygiene, könne er das Gerät deswegen jedem nur ans Herz legen: „Ich möchte, dass meine Kunden wissen, dass in meinem Betrieb die besten technischen Möglichkeiten in Betrieb

**E**r hat die optimale Lösung gefunden. Das Gerät, das dies gewährleisten soll, heißt „IOX med Plasma-Generator“ und bietet eine vollautomatische Raumluft und Flächendesinfektion. Der „IOX med Plasma-Generator“ garantiert, Raumluft sowie Oberflächen bis zu 99,999 Prozent keimfrei zu halten. Ursprünglich für Krankenhäuser entwickelt, um die Sterilität in OP-Sälen schnell wieder herzustellen, vernichtet der „IOX med Plasma-Generator“ sämtliche Aerosole sofort, die etwa beim Sprechen, Niesen oder Husten durch Tröpfchen in der Luft weitergetragen werden und für eine Ansteckung mit Corona sorgen können.

**N**atürlich kann „IOX med Plasma-Generator“ auch in Behörden, Schulen, Kitas, Restaurants, Sportstudios, Büros, etc. dazu dienen, ein besseres Wohlfühlgefühl für Kunden und Besucher zu erzeugen. Dieses System ist das Beste, was man in Corona-Zeiten zur Herstellung von Normalität einsetzen kann. Die Kundenzahl, die Stimmung und viele interessierte Gespräche rund um das System haben meine Investition bestätigt. Der „IOX med Plasma-Generator“ macht Neuinfektionen nahezu unmöglich.“



**E**in Aufkleber mit dem Qualitätssiegel an der Eingangstür des Tankstellenshops informiert die Kunden darüber, dass hier mit dem „IOX med Plasma-Generator“ desinfiziert wird. Selbstverständlich ist „das kleine Wunder“, das in verschiedenen Größen mit verschiedenen Reichweiten erhältlich ist, ISO-zertifiziert und von der Deutschen Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie geprüft. Im Bft-Shop steht es neben der Kasse und ist während der gesamten Öffnungszeit des Betriebes eingeschaltet. „Dadurch sind innerhalb von zwei Stunden 100 Kubikmeter Luft Viren- und Keimfrei.



Nähere Informationen gibt es bei Asia Protection GmbH Gießen - IOX med Plasmageneratoren.  
E-Mail: [ioxmed.plasmagenerator@gmail.de](mailto:ioxmed.plasmagenerator@gmail.de)  
Telefon: 0160/2055598

Homburger Landstraße 36 • 61440 Oberursel

# Urkunden und Geschenke für erfolgreiche Sportler

**Oberursel (gw).** Auch die Sportler leiden in diesem Jahr unter den massiven Einschränkungen durch die Corona-Pandemie. Deshalb stand monatelang der Trainings- und Spielbetrieb still, und auch die Sportlerehrung der Stadt Oberursel, die für den 13. März geplant war, ist dem Covid-19-Virus zum Opfer gefallen.

Aufgeschoben ist jedoch nicht aufgehoben, und so haben sich der Kultur- und Sportförderverein Oberursel (KSfO) und die Stadt entschlossen, diese Sportlerehrung den widrigen Umständen zum Trotz in ungewöhnlicher Form nachzuholen. „Uns ist es wichtig, dass gerade jetzt die Anerkennung für die Sportler durch den KSfO und die Stadt Oberursel nicht verloren geht. In diesen für den Sport sehr schwierigen Zeiten möchten wir mit der Überreichung der Geschenke unsere Anerkennung für die sportlichen Leistungen der Sportler zum Ausdruck bringen“, erläutert Bürgermeister Hans-Georg Brum diese außergewöhnliche Aktion.

Mit Unterstützung der Nassauischen Sparkasse, die die Oberurseler Sportlerehrung seit drei Jahren unterstützt, sind für die erfolgreichsten Sportler des Jahres 2019 Pakete mit Urkunden und Geschenken gepackt worden, die unter Einhaltung der aktuell gültigen Hygienevorschriften ab sofort im Rathaus abgeholt werden können.

Für folgende Personen liegen die Ankerkennungspräsentate bereit:

**Deutscher Alpenverein, Sektion Frankfurt:** Emma Bernhard.

**Reit- und Fahrverein St. Georg Bommersheim:** Zoelle Kaiser.

**TV Bommersheim, Abt. Triathlon:** Manfred Klittich.

**TV Bommersheim, Abt. Volleyball:** Bianca Klewinghaus, Emilia Borst, Hannah Bühler,

Lea Hertel, Lenja Linss und Anna-Kena Zeller.

**Höchster Schwimmverein:** Bastian Ollin Gallegos Sanchez.

**Homburger Schützengesellschaft:** Wolfgang Nüchter.

**1.FFC Frankfurt:** Lilli Janouscheck.

**TV Oberstedten, Abt. Leichtathletik:** Avid Lösel.

**1.Billard-Club Oberursel:** Angelika Becker, Bernd Haimerl, Jens Haimerl und Wolfgang Fiebig.

**Bogensport Oberursel:** Lasse Hejnal, Tristan Dänner, Anne-Maren Horn und Rolf Dallmann.

**DLRG Oberursel:** Sofia Haseneier, Victor Husmann, Jan Clemens, Altan Günes, Johannes Röthe und Patrick Maul.

**Eintracht Oberursel, Abt. Fußball:** Bastian Schneider, Claudio Gentile, Conrad Cyliax, Florian Rinno, Jaden Stix, Jonas Sauer, Julius Buhrke, Lennox Leyerer, Lennox Wasser, Lucas Tilgner, Nico Thiel, Noah Pfeil, Payman Noori, Rayan Mehloul, Valerius Kellermann, Ruben Schulz und Niklas Schneider.

**Eintracht Oberursel, Abt. Tischtennis:** Christel Locher.

**1.FFV Oberursel:** Nele Krüger, Jalina Hett, Lena Falke, Maja Keil, Milla Meinicke, Livia van Doorn, Marie Lebeau, Mara Freund, Freya Olkinuora, Elina Meiler, Charlotte Zücker, Songyun Park, Denise Stricker, Louise Didier, Chiara Krieg und Lukne Smaizyte.

**TSG Oberursel, Abt. Handball:** Ayana Petri, Lara Kürten, Claudia Schilling, Katharina Löbrich, Jennifer Krasnansky, Lisa Greb, Nadine Okrusch, Michelle Okrusch, Jana Sellner, Viktoria Heilmann, Elfi von der Wehl, Berit Mies, Selina Walde, Caroline Stahl, Vanessa Müller, Sharon Hulin, Julia Buße, Johanna Pierags, Anne Sailler; Frederick Becker, Lazar Stankovic, Richard Dießner, Aron



Julian Peters hat mit der Riege des TV Weißkirchen im Jahr 2019 erstmals in der 3. Liga geturnt.  
Foto: gw

Rausch, Patrick Jockel, Bennett Wienand, Rafael Loddors, Florens Morgenroth, Justin Landvogt, Menelik Baxmeyer, Fynn Saam, Felix Stahl, Fabian Liepold, Luca Gogolin, Tamino Tascher und Björn Bachmann.

**TSG Oberursel, Abt. Judo:** Martin Müller, Jörg Altmann, Sebastian Meister, Erik Sehl, Louise Terhorst, Anna Knez, Anna Glückmann, Minhyo Ryu, Marlena Süße, Minyul Ryu, Callum Ringrose, Alexander Osarek, Nils Moldenhauer, Julian Süße, Daniel Ringrose, Hana Cramer, Panagiotis Kosmas, Luca Schlünz und Roland Braunstein.

**TSG Oberursel, Abt. Leichtathletik:** Svenja Schwarz, Ingmar Schlegel, Philipp Scheel, Bastian Olli Gallegos-Sanchez, Niklas Wolter, Hannah Lösel, Amalia Klingstein, Mayra Bohrer, Christian Spaich und Klemens Grißmer.

**Schachverein Oberursel:** Jacek Dubiel, Robert Schlamp, Samuel Weber, Axel Heinz, Elea Weyerer, Franziska Tobias, Carolina Köpke, Noah Weyerer, Lennart Moldenhauer, Christopher Stork, Oliver Stork, Nils Moldenhauer, Tristan Merkel, Frederik Fischer, Karolin Tobias, Ioannis Papadopoulos, Jonas Glückmann, Leon Papadopoulos, Lucas Knez, Lennard Borgmann, Rebecca Pergament, Anna Glückmann, Sarah Neining, Rulan Liu, Sifan Wu und Leonie Rodermel.

**Schwimm-Club Oberursel:** Jona Buhrke, Sophia Wüste, Leon Bucklitsch, Anna Klotz, Isabelle Schwappe, Atanas Kehayov, Jannis Buhrke, Ben Rose, Eda Baralic, Alexander Haas, Isabelle Fabri, Laura Gonzalez Bittner, Lilli Schmid, Nils Hennecke, Helene Sagert, Amelie Jia, Anne Liao, Antonia Stix, Carl Schwappe, Charlie Eilde, Giuletta Ottobre, Helena Tibitanzl, Jacob Küstermann, Jamil Walter, Jette Schuffenhauer, Julika Kröger, Klara Blinsteiner, Marton Balla, Nicolas Hauenstein, Nicolas Dingeldey, Otto Wagner, Patrick Storch, Sienna Cramer, Sophie Dingeldey, Theo Hellauer, Victoria Wichmann, Lia Körner, Yasmina Chiadmi, Alex Marciant, Uli Nottrodt, Dirk Hentschel, Frank Simon, Angela Hofmeister, Johanna Förschler und Peter Fourier.

**FV Stierstadt:** Rainer Böhme, Salvatore Miceli, Carsten Rehbein, Dieter Wauer, Alexander Hug, Heinz Ungar, Jens Haupt, Cezary Lydzinsky, Marco Hentsch, Andreas Henkel; Ümut Akbaba, Stefan Altmann, Louis Böhme, Falk Braun, Danial Butt, Osman Cengiz, Lucas Doll, Theo Giebel, Lukas Gießen, Maxim Gofor, Endam Gündüz, Günay Gürbüz, Simon Henrich, Min Hwang, Edin Krndzija, Keno Onnen, Sami Osman, Fin Prywer, Fabian Rasch, Jonas Schlimbach, Sören Schröder, Finn Schulz-Eickhorst, Tiziano Torsiello, Vietduc Tran, Edon Vermica und Erik Wissmanns.

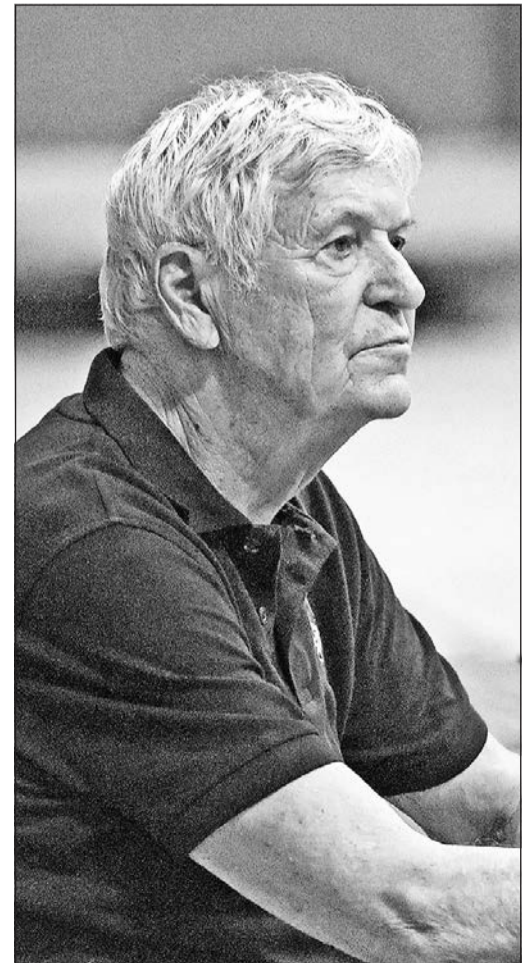
**Schützenverein Weißkirchen:** Gerhard Koberstein, Rolf Pauly, Manfred Hofacker, Rainer Goerth und Helmut Stock.

**Turnverein Weißkirchen, Abt. Turnen und Leichtathletik:** Mika Blohsfeld, Fabian Urban, Marlon Urban, Julian Peters, Patrick Ohl, Laurens Urban, Anton Hinrichsen, Janne Kursawe, Erich Kahlhöfer, Daniel Stuhlmann, Konrad Hiller, Carl Maier, Julius Buhrke, Joel Lange, Lionel Ludwig, Paul Engel, Lars Borngräber, Diellon Hashani, Rudi Schallmeyer, Frederic Gordine, Malte Bohrer, Ben

Dittfach, Martin Hiller, Mika Schöntaube, Tim Drape, Niklas Roth, Lukas Baum, Niklas Roth, Erik Hellmuth. Jacob Jung, Mircea Stan, Matti Schöntaube, Lea Borngräber, Marit Brokof, Aaron Engel, Lisa Hinrichsen, Moritz Hinrichsen, Emma Langer, Joe Macintosh, Mara Prywer, Karin Vogt, Erik Winkler, Paulina Herber, Charlotte Frobenius, Lilian Rotert, Malin Ried, Pia Knipping, Marie Moslener, Hana Hashani, Lena Dries, Liina Kursawe, Maya Fertig, Mariam Bahrinipour, Laura Dries, Meike Kämpf, Nina Jackschath, Ionanis Burmas, Jannik Rösner, Ethan Kang, Jayden Kang, Reka Maria Meszaros, Nick Steurentaler und Avid Lösel.

In der Auszeichnungen-Rubrik „Ehrenamt“ sind vom TV Weißkirchen folgende Vereinsmitarbeiter geehrt worden: Gerhard Winkler für 50 Jahre Übungsleiter beim Turnen, Andreas Hieronymi für 40 Jahre Vorstandsarbeit, Achim Hollnagel und Jürgen Linker für jeweils 40 Jahre Übungsleiter in der Leichtathletik, Karin Lukesch für 40 Jahre als Leiterin des Zeltlagers, Wilfried Raupach für 40 Jahre als Helfer im Bereich Instandsetzung, Norbert Schiller für 40 Jahre Übungsleiter beim Volleyball, Rainer Grebner und Thomas Baier für jeweils 25 Jahre Vorstandsarbeit, Dorothee Franz für 25 Jahre Übungsleiter beim Turnen und Felix Uhmann für 25 Jahre Übungsleiter beim Tischtennis.

Vom Radfahrverein „Fahr Wohl“ Stierstadt wurde Karl Glock geehrt, der bereits seit 54 (!) Jahren 1. Vorsitzender des RV ist. Seit 40 Jahren bekleidet Wolfgang Kleemann vom TV Oberstedten verschiedene Ämter im Vorstand und als Übungsleiter.



Gerhard Benner ist seit mehr als 50 Jahren Übungsleiter bei den Turnern des TV Weißkirchen.  
Foto: gw



Auch Jens Haimerl vom 1. Billard-Club Oberursel erhält eine Ehrung für besondere Leistungen im Jahr 2019.  
Foto: gw

## Laufen gegen Kinderarmut

Am Samstag, 22. August, um 0.00 Uhr startet der Ultraläufer, Laufblogger und Podcaster Thomas Büdinger in Oberursel zu seinem persönlichen Spendenlauf, dem „Stop Kinderarmut Backyard Ultramarathon“ (SKA-BU). Er sammelt Spenden für das Deutsche Kinderhilfswerk, um etwas gegen die Kinderarmut in Deutschland zu unternehmen. Vor Corona lebte jedes fünfte Kind in Deutschland in Armut, die anhaltende Pandemie hat die Situation der Schwächsten weiter verschlechtert. Aus seiner Sicht der richtige Zeitpunkt, etwas dagegen zu unternehmen und eine Spendenaktion mit einer sportlichen Herausforderung zu verbinden. Thomas Büdinger startet am 20. August mit Tagesbeginn zu jeder vollen Stunde auf eine 6,7 Kilometer lange Runde, die es innerhalb dieser Stunde zu absolvieren gilt. Wer sich vorher als Spender registriert, sagt einen Betrag je absolvierter Runde zu. Am Ende wird der Einsatz mit den Runden multipliziert und an das Deutsche Kinderhilfswerk spendet. Thomas Büdingers Minimalziel sind 15 Runden, die etwa 100 Kilometern entsprechen, sein angestrebtes Spendenziel liegt bei 3000 Euro. Wer sich engagieren möchte, erfährt mehr im Internet unter <http://gebabbel.run/skabu>. Um kein Infektionsrisiko einzugehen, wird am Start eine



Livecam installiert sein, über die der Startbereich einzusehen ist. Über den aktuellen Stand kann man sich unter <http://gebabbel.run/skabu-live> informieren. Foto: Michel Maindru

## Sternstunde schwungvoller Musik

**Oberursel** (jsu). „Wien bleibt Wien, Oberursel bleibt aber auch Oberursel.“, sinniert Witolf Werner, der Moderator des Abends, nachdem „Wien bleibt Wien“ von Johann Schrammel verklungen ist. Er zeigt sich froh darüber, dass nun Wege gefunden wurden, Konzerte stattfinden zu lassen. Denn: Ohne die Kunst würde doch etwas Wichtiges fehlen, meint er. „Klassik unter Sternen“ sollte eigentlich, wie der Titel nahelegt, im Freien stattfinden. Nachdem die Konzerte aufgrund der Pandemielage abgesagt werden mussten, konnten sie an drei Terminen in der Stadthalle ersatzweise mit Sicherheitsvorkehrungen stattfinden: Die Besucher wurden jeweils maximal zu zweit nebeneinander platziert auf Plätzen, die mit dem nötigen Abstand zueinander aufgestellt waren. Die Dauer des Konzerts war verkürzt, da eine Pause unter Einhaltung von Sicherheitsvorschriften nicht möglich gewesen wäre.

Unter diesen besonderen Umständen ließen es sich die Musiker dennoch nicht nehmen, das Publikum mit ihrem Programm aus verschie-

denen Operetten zu verzaubern. Die Solisten Maryna Zubko (Sopran) und Reto Rosin (Tenor) sowie das Ensemble der Frankfurter Sinfoniker spielten Werke von Johann Schrammel, Johann Strauß, Franz Lehár, Fred Raymond, Ralph Benatzky, Franz von Suppé und Robert Stolz. Ganz passend zur lustigen, romantischen und immer unterhaltsamen Musikauswahl trug Witolf Werner mit heiteren und informativen Anekdoten zur entspannten Stimmung bei.

Maryna Zubko und Reto Rosin untermalten die Solostücke und Duette mit lebendigem szenischen Spiel. Besonders die Duette lebten davon, dass das Publikum auch durch die Choreografie die Beziehungen der Charaktere mitfühlen konnte. Die schwungvolle Musik dazu kam vom Ensemble aus sechs Musikern: Klavier, zwei Violinen, Bratsche, Cello und Kontrabass.

Es war ein gelungenes Konzert. Wenn dem Publikum schon nicht „Klassik unter Sternen“ geboten werden konnte, dann wohl zumindest Sternstunden der schwungvollen Musik.



Die beiden Solisten Reto Rosin und Maryna Zubka bieten dem Publikum zusammen mit den Musikern einen unterhaltsamen Operettenabend. Foto: jsu

## Kreis schafft Tablets und Notebooks für Schüler an

**Hochtaunus** (how). Mit Beginn der Corona-Krise wurde deutlich, wie wichtig und notwendig die Digitalisierung für den Schulunterricht ist. Der Hochtaunuskreis hat sofort reagiert und innerhalb kürzester Zeit die Möglichkeit geschaffen, Audio- und Videokonferenzen abzuhalten und mit cloudbasierten Angeboten Unterrichtsausfälle aufzufangen. Jetzt geht der Kreis in der Corona-Krise einen weiteren wichtigen Schritt zu einer optimalen Ausstattung für den digitalen Unterricht – mit der Umsetzung des Digital-Paktes und der Erweiterung der Ausstattung der Schulen mit Präsentationstechnik, WLAN und Netzwerkinfrastruktur. Für dieses Ziel erhält der Hochtaunuskreis vom Bund und Land rund 1,1 Millionen Euro zur Beschaffung von digitalen Endgeräten.

„Wir gehen davon aus, dass der Unterricht an den Schulen noch eine gewisse Zeit mit Einschränkungen stattfinden wird. Gerade angesichts der Corona-Krise wollen wir schnellstmöglich die Voraussetzungen schaffen, dass allen Kindern und Jugendlichen digitales Homeschooling (Fernunterricht von zu Hause aus) ermöglicht wird“, sagt Landrat und Schuldezernent Ulrich Krebs. Niemand solle aufgrund privater Umstände benachteiligt

werden. Es sollen diejenigen Schüler ein Gerät für die Teilnahme an unterrichtsersetzenden Lernsituationen erhalten, die zu Hause auf kein mobiles Endgerät zugreifen können. Das Medienzentrum des Landkreises, das außer der Bereitstellung von digitalen Medien und Onlineangeboten auch Schulungen zum Umgang mit der digitalen Technik anbietet, hat eine entsprechende Abfrage an alle Schulen durchgeführt.

Auf Basis der Bedarfsmeldungen der Schulen wurden die Geräte beschafft. Während der Corona-Pandemie habe sich gezeigt, dass der Hochtaunuskreis seine Schulen sehr gut ausgestattet hat, damit der Einstieg in den digitalen Unterricht gelingt. „Umso wichtiger ist es nun, die ursprünglich auf mehrere Jahre geplante Ausstattung der Kreisschulen mit Tablets schneller umzusetzen“, zeigt sich Krebs erfreut über die ersten guten Ergebnisse hinsichtlich der Beschaffung von Endgeräten. Nahezu 2000 Tablets und Notebooks werden den Schulen zur Weitergabe an die Schüler zur Verfügung gestellt. Die Endgeräte sind schulgebunden und von den Schülern nach Ablauf der Leihdauer zurückzugeben, um diese dann auch in die Infrastruktur der Schulen weiternutzen zu können.

## Kirche unterwegs – mitten im Taunus

**Hochtaunus** (how). Der Naturpark Taunus und die Familienkirche Herz Jesu der Pfarrei St. Marien, Bad Homburg-Friedrichsdorf laden für Sonntag, 23. August, zum Wandern mit anschließendem Open-Air-Gottesdienst an der ehemaligen Wallfahrtskirche „Unsere Liebe Frau zum Landstein“ im Weiltal ein. Die Kirchenruine Landstein ist ein schönes Ausflugsziel mitten in der Natur des Taunus. Die gut zweieinhalbstündige Wanderung ist eine Einladung zu einer besonderen Form, im christlichen Glauben miteinander unterwegs zu sein, um die reiche Geschichte der Region kennenzulernen. Die Wanderung beginnt um 11 Uhr am Bahnhof in Wilhelmsdorf. Die abwechslungsreiche Wanderung führt mit wenigen Steigungen und schönen Ausblicken zur

Kirchenruine in das Weiltal. Nach einer kleinen Pause mit Getränkeausgabe auf der Wiese vor dem Kirchenportal beginnt um 14 Uhr der Open-Air-Gottesdienst im früheren Kirchenschiff. Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet. In dieser Form fand der Gottesdienst der Pfarrei St. Marien das erste Mal im Jahr 2018 statt. Nach den heute noch vorhandenen Unterlagen, hatte die Kirche „Unsere Liebe Frau zum Landstein“ vor fast 500 Jahren eine reiche Ausstattung und wurde von vielen Menschen als Wallfahrtskirche besucht. Eine Anmeldung kann sowohl auf der Homepage des Naturparks Taunus unter [www.naturpark-taunus.de](http://www.naturpark-taunus.de) als auch direkt bei der Pfarrei St. Marien vorgenommen werden. Anmeldeabschluss ist der 22. August.

Anzeige



Royal Homburger Golf Club

1899 e.V.

Home of Golf in Germany

Der Royal Homburger Golf Club lädt Sie herzlich ein zu den

### 7. Bad Homburger Golf Stadtmeisterschaften

unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Alexander Hetjes

Sonntag, den 23.08.2020 - New Course  
Beginn 08.30 Uhr

Zählwettbewerb nach Stableford über 18 Löcher, vorgabenwirksam.

Teilnahmeberechtigt sind alle Mitglieder des RHGC sowie alle Golferinnen und Golfer, die ihren Wohnsitz in Bad Homburg einschließlich aller Stadtteile haben oder bei einem in Bad Homburg ansässigen Unternehmen arbeiten und Mitglied eines dem DGV oder einem anderen ausländischen Nationalverband angeschlossenen Clubs sind, sowie Sponsoren und Gäste.

Meldeschluss: 21.08.2020 - 12.00 Uhr

Die Startgebühren finden Sie in der Ausschreibung auf unserer Homepage [www.royal-hgc.de](http://www.royal-hgc.de).

Startgebühr inkl. Rundenverpflegung, Sekttempfang und 3-Gang-Menü auf der Abendveranstaltung im Clubrestaurant „Passions“.



Anmeldung über [mygolf.de](http://mygolf.de),  
per E-Mail an [info@royal-hgc.de](mailto:info@royal-hgc.de)  
oder per Telefon unter 06172-306808.

Wir danken den Sponsoren für die Unterstützung!

<p>Wenn's um Geld geht</p> <p><b>Taunus Sparkasse</b></p>	<p><b>RE/MAX IMMOBILIEN</b> Ihre Immobilienmakler</p>	<p><b>Naspa</b> Nassauische Sparkasse</p>
<p><b>SENGER</b></p>	<p>40 JAHRE</p> <p><b>MILLER LEASING</b> Die IT-Spezialisten</p>	<p><b>GEB. HOFMANN</b> HOCH-, TIEF- UND STAHLBETONBAU GMBH</p>
<p><b>GOLF HAUS RESTAURANT</b> IM KURPARK öffentliches Restaurant</p>	<p><b>François Blanc</b> Spielbank Bad Homburg seit 1841</p>	<p><b>MAUK</b> GARTENWELT</p>
<p><b>Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel</b></p>	<p><b>SELGROS</b> cash &amp; carry</p>	<p><b>Passions</b> RESTAURANT - CATERING</p>
<p>Anthony Downes PGA Head Professional</p>	<p><b>KUR ROYAL AKTIV</b></p>	<p>Alexander Kamp PGA Diplom-Golfflehrer</p>
<p><b>KUR ROYAL DAY SPA</b> BAD HOMBURG</p>	<p><b>OMBRIA</b> ALGARVE - PORTUGAL</p>	<p><b>DORNBACH</b></p>
<p><b>Schwarz Gebäudeservice GmbH</b></p>	<p><b>Dihn</b> Kanalreinigung</p>	<p><b>metallmanufaktur</b> 73</p>

## MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHEN

22. bis 28. August 2020

<p><b>Widder</b> 21.3.–20.4.</p>  <p>Sie kennen sich mit etwas besser aus als andere – und können deshalb auch besser agieren. Dass Sie dafür ein größeres Stück vom Kuchen wollen, versteht sich nicht von selbst.</p>	<p><b>Waage</b> 24.9.–23.10.</p>  <p>Eine Entscheidung dürfen Sie ruhig mal aus dem Bauch treffen: Der hat Ihnen schon mehrfach die richtigen Hinweise gegeben, deren Befolgung Sie so erfolgreich gemacht hat.</p>
<p><b>Stier</b> 21.4.–20.5.</p>  <p>Lassen Sie Ihren Frust nicht an den Kollegen aus – und erst recht nicht am Chef oder gar am Partner! Da würde nur neuen Ärger provozieren, der Sie noch lange beschäftigen wird.</p>	<p><b>Skorpion</b> 24.10.–22.11.</p>  <p>Das harmonische Privatleben lässt Sie an diesem Wochenende so manchen Ärger der vergangenen Tage vergessen. Widmen Sie sich am besten wieder einmal ausgiebig Ihren Hobbys.</p>
<p><b>Zwillinge</b> 21.5.–21.6.</p>  <p>Sie erkennen dank der augenblicklichen Sternkonstellation sehr genau, wann und wie gehandelt werden muss. In solchen Momenten dürfen Sie dann auch nicht mehr warten.</p>	<p><b>Schütze</b> 23.11.–21.12.</p>  <p>Selbst wenn es im beruflichen Bereich derzeit nicht so gut läuft, besteht kein Grund zur Sorge: Die dunklen Wolken ziehen sich sogar schneller als sie gekommen sind.</p>
<p><b>Krebs</b> 22.6.–22.7.</p>  <p>Warum sind Sie so ängstlich und pessimistisch? Im Privatleben herrscht doch eine sehr friedvolle Atmosphäre und im beruflichen Bereich stehen alle Zeichen auf Erfolg.</p>	<p><b>Steinbock</b> 22.12.–20.1.</p>  <p>Sie dürfen nicht schon wieder Ihre Familie wegen beruflicher Interessen vernachlässigen! Das bringt nur andere Probleme. Es gilt ein Tief zu überwinden, aber Sie schaffen das!</p>
<p><b>Löwe</b> 23.7.–23.8.</p>  <p>Auch Sie müssen sich mal schenken – das Leben darf nicht nur aus Arbeit und Verpflichtungen bestehen. Genießen Sie das Wochenende – und schalten Sie das Handy aus.</p>	<p><b>Wassermann</b> 21.1.–19.2.</p>  <p>Sie legen ja ein beachtenswertes Tempo vor. Doch Sie sollten immer mal wieder eine Pause machen – schließlich wollen Sie doch nicht kurz vor der Ziellinie schlapp machen.</p>
<p><b>Jungfrau</b> 24.8.–23.9.</p>  <p>Während Sie beruflich manche verheißungsvolle Erfolge für sich verbuchen können, zeichnet sich in der Liebe augenblicklich noch kein erkennbares Hoch am Sternenhimmel ab.</p>	<p><b>Fische</b> 20.2.–20.3.</p>  <p>Das Vertrauen, das Ihnen von einem flüchtigen Bekannten entgegengebracht wird, dürfen Sie ruhig erwidern. Vielleicht entsteht sogar mehr als eine berufliche Zweckgemeinschaft.</p>

## Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

### Unsere Leserin Tanja Bethke aus Oberursel meint zur Diskussion um die dauerhafte Verlegung des Wochenmarkts auf den Epinay-Platz:

Lieber Marktplatz, seit Monaten ist es nun schon ruhig und still um dich herum geworden. Kein charmanter Markttrubel mehr an den Samstagen, wenn die Stände ihre Waren anbieten und auch in den angrenzenden Läden und Restaurants Betrieb herrscht. Schade finden wir das und vermissen diese positive Stimmung. Dabei wurde dir in der Vergangenheit schon viel Potenzial unterstellt. „Montmartre von Orschel“ hieß es vor einigen Jahren über dich und die Gassen unterhalb der St.-Ursula-Kirche. Mit „Oberursel im Dialog“ holte man einige Veranstaltungen in die Altstadt und etablierte den Höfelflohmarkt, um eben genau deine Umgebung

in Wert zu setzen. Und da warst du klar mit eingeschlossen. Du musst dich ja nicht gleich mit Paris messen, aber ausgeschöpft wird dein Potenzial aktuell leider nicht. Den Weihnachtsmarkt 2019 musstest du einbüßen und deine malerische Kulisse im Winter machte uns ohne die Mittelalterstände traurig. Jetzt hast du coronabedingt den Samstagmarkt verloren und weißt nicht, ob dies je wieder rückgängig gemacht wird oder der erfolgreich gelebte Kompromiss zwischen Epinay-Platz und dir der Vergangenheit angehört. Dabei stehen dir die Stände und Schirme der Marktbesucher so gut. Und sicher würde dir auch ein verkehrsberuhigter Samstag guttun, um Auf- und Abbau für die Betreiber zu vereinfachen oder Standfläche hinzuzugewinnen. Dass du ein Teil der Altstadt bist und dazu eben auch schiefes Kopfsteinpflaster gehört, macht deinen Reiz doch erst aus. Da ist es an uns Menschen, bestmöglich zu unterstützen, an der Logistik zu feilen und Lösungen zu finden, um dich weiterhin als das nutzen zu können, was du bist – ein Marktplatz! Wir drücken dir die Daumen! Viele Grüße deine Bethkes aus der Altstadt

## Lesermeinung

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

### Unsere Leserin Sabine Kunz aus Oberursel meint zu den Überlegungen, den Wochenmarkt vom Marktplatz zu verbannen:

Die Grünen wollen den Wochenmarkt dauerhaft vom historischen Marktplatz Oberursel verbannen. Der Wochenmarkt aber gehört samstags auf den Marktplatz. Um in der ganzen Stadt zum Bummeln einzuladen, muss das Ziel ein Samstagskonzept für den Epinay-Platz sein. Die Grünen zeigen mit ihrem Vorschlag, dass sie den Blick für das Alleinstellungsmerkmal unseres Marktplatzes und unserer Stadt verloren haben. Unser historischer Marktplatz soll nach Vorstellung der Grünen zu einem Platz für Freiluft-Gastronomie verkommen, auf dem hin und wieder mal eine Veranstaltung stattfindet. Das zeigt eine völlige Konzeptlosigkeit der Grünen für die Entwicklung unserer Innenstadt, denn ein tragfähiges alternatives Konzept für eine ständige Nutzung des historischen Marktes unter Einbindung der Strackgasse, haben die Grünen augenscheinlich nicht.

Statt dessen preisen sie den Nutzen des Epinay-Platzes wegen dessen Parkplatzangebots nach dem Motto: Mal schnell mit dem SUV für das grüne Gewissen Gemüse auf dem Epinay-Platz geholt und wieder weg, so hat man dann auch mehr Zeit für einen Bummel im MTZ oder auf der Goethestraße. Ja, es gibt einige Mitbürger, die an Markttagen kreuz und quer parken. Aber Letzteres ist mehr die Frage eines vernünftigen Verkehrskonzepts für die Eppsteiner-Straße, deren Anwohner und den historischen Markt – übrigens Dezerat Fink/Grüne – statt den bequemsten Weg zu gehen, den Verkehrsstören zu weichen und unseren Marktplatz und die Strackgasse sterben zu lassen. Und ja, unser Marktplatz ist schief! Aber unser historischer Markt mit Gemüse-, Fleisch- und Gewürzständen vor liebevoll renovierten Fachwerkhäusern, dem Alten Rathaus und dem St.-Ursula-Brunnen, der im Frühsommer vom Blumenstand umrahmt und im Herbst dem frischen „Süßen“ seinen Standort bietet, ist ein ganz besonderes Kleinod: Dem bunten Marktreiben gemütlich aus der am historischen Marktplatz schon vorhandenen Gastronomie zusehen und dann ein kleiner Bummel, vielleicht mit einer Bratwurst in der Hand, durch die Strackgasse hin zum Epinay-Platz, auf dem sich zum Beispiel ein „Naschmarkt“ befinden könnte.

## Fink-Interview im Livestream

Oberursel (ow). Das Oberurseler Forum lädt die Bürgermeisterkandidaten zum Livestream-Interview ein. Eine Woche lang werden Fragen für den jeweiligen Gast gesammelt, die dann im Livestream-Interview im Forum gestellt werden. Die Reihenfolge der Gespräche richtet sich nach Möglichkeit an die Reihenfolge der Bekanntgabe der Kandidatur. Daher macht Christof Fink (Bündnis 90/die Grünen) den Anfang am Freitag, 21. August, um 21 Uhr. Wer Fragen an Fink stellen möchte, kann sie in den Kommentaren schreiben. Natürlich besteht die Möglichkeit, während des Livestreams zu kommentieren und neue Fragen zu stellen.

**Einzelnachhilfe zu Hause**  
Alle Klassen, alle Fächer, gezielte LRS-Förderung Info: 06175-7843 und [www.minilernkreis.de/taunus](http://www.minilernkreis.de/taunus)  
**Wir beraten Sie gerne!**

**RIT Studio Königstein**  
RIT\* Altkönigstraße 4a, Königstein  
Meditation und Integration. Entwicklungsförderndes Training für Kinder ab 5 Jahre.  
[rit-studio-koenigstein@web.de](mailto:rit-studio-koenigstein@web.de) • 0151 17303289  
– Termine auf Anfrage –

**WaDiKu**  
Entrümpelungen von A-Z  
M. Bommersheim  
**Wohnungsauflösung**  
**Dienstleistungen Kurierdienste**  
Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: [wadiku@aol.com](mailto:wadiku@aol.com)

**Die Sprache ist unsere zweite Luft.**  
Peter von Matt

Ihr KIA-Service-Partner in Frankfurt  
**KIA**  
**autohaus fischer**  
Kurmainzer Straße 107  
65936 Frankfurt-Höchst  
Telefon 069 316730

## IMPRESSUM

### Oberurseler Woche

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH  
**Geschäftsführer:** Michael Boldt, Alexander Bommersheim  
**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)  
E-Mail: [redaktion@hochtaunusverlag.de](mailto:redaktion@hochtaunusverlag.de)  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)  
**Anzeigenleitung:** Michael Boldt  
**Redaktion:** Janine Stavenow (Ltg.), Beppo Bachfischer (Stv.)  
**Redaktionsschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)  
**Auflage:** 26 700 verteilte Exemplare  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich donnerstags erscheinende, unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Oberursel, mit den Stadtteilen Bommersheim, Oberstedten, Stierstadt, Weißkirchen sowie die Stadt Steinbach.  
**Anzeigenschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr  
Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Immobilien, Stellen, Todesanzeigen.  
Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr  
**Anzeigen- und Beilagenpreise:** Preisliste Nr. 25 vom 1. Januar 2020  
**Druck:** Oberhessische Rollen-Druck GmbH  
Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

## SUDOKU

			8	4	1			
				5	9	6		
			7	4	8		5	
	2	9		7	3		6	
		5		9	2			
3		4	8			1	5	
2		1	5	4				
	5	8	1					
	9	6		3				

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

9	8	4	7	1	3	6	2	5
7	6	3	5	4	2	1	8	9
2	5	1	9	6	8	3	4	7
1	3	9	6	2	5	4	7	8
4	2	6	1	8	7	9	5	3
8	7	5	3	9	4	2	6	1
3	1	8	2	5	6	7	9	4
6	4	7	8	3	9	5	1	2
5	9	2	4	7	1	8	3	6

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

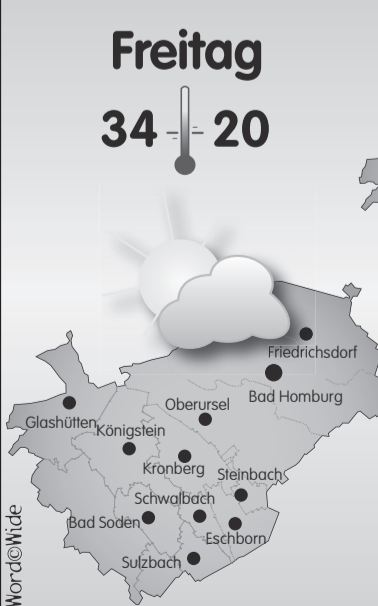
## Schausteller in der Innenstadt

Oberursel (ow). Zweimal im Jahr verwandelt sich normalerweise der Festplatz auf der Bleiche in einen Rummelplatz. Aufgrund der Corona-Pandemie musste bereits das Brunnenfest ausfallen, und auch eine Umsetzung der traditionellen Taunuskorb wird, wenn überhaupt, nur in reduzierter und den Corona-Verordnungen entsprechender Form stattfinden können. Dennoch haben die Oberurseler wieder die Chance, einen Hauch von Jahrmarkt zu genießen. Die Stadt stellt Flächen in der Innenstadt für Schausteller zur Verfügung. In der Kume-

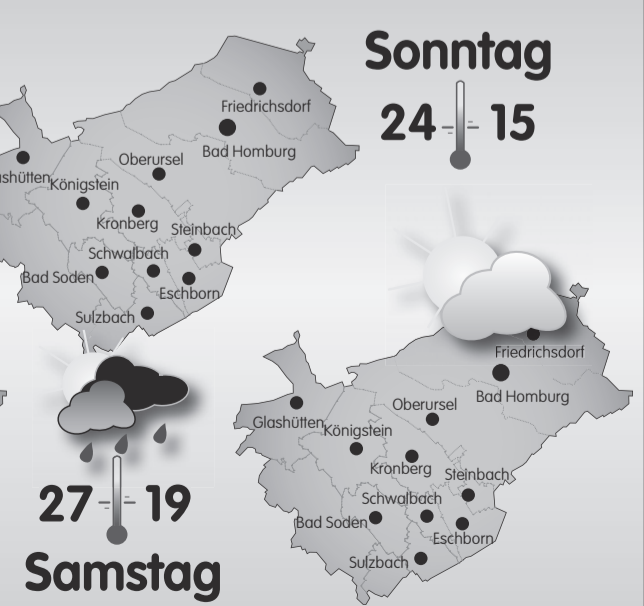
liusstraße befindet sich eine Crêperie und ein Kinderfahrgeschäft, in der Adenauerallee läuft ein Kinder-Kettenkarussell. Die Betreiber hätten unter normalen Umständen am Brunnenfest oder der Taunuskorb mit ihren jeweiligen Ständen und Fahrgeschäften teilgenommen. „Uns ist es wichtig, die gute Zusammenarbeit mit unseren Partnern aus dem Schaustellergewerbe fortzusetzen und mit diesem Angebot zur Belebung der Innenstadt beizutragen“, so Bürgermeister Hans-Georg Brum. Die Öffnungszeiten sind montags bis samstags von 11 bis 19 Uhr.

## DAS WETTER AM WOCHENENDE

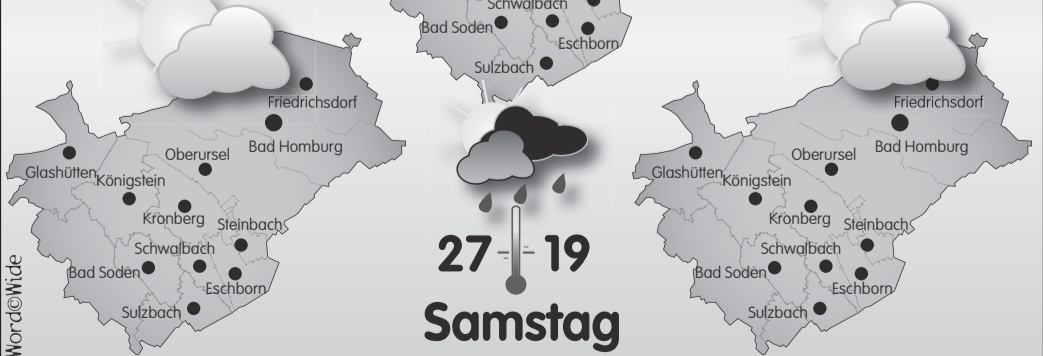
**Freitag**  
34 – 20



**Sonntag**  
24 – 15



**Samstag**  
27 – 19



Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# An den Drei Hasen

## Gewerbepark mit Taunusblick

## An den Drei Hasen – Ein Gewerbegebiet, das weiter wächst



Foto: Bernd Mayer

Der originelle Name des Gewerbegebiets „An den Drei Hasen“ hat einen geschichtlichen Ursprung: Bernd Hasenmüller eröffnete 1930 an der Stelle des heutigen Autohauses Koch eine Gaststätte mit dem Namen „Drei Hasen“. Die drei Hasen standen sinnbildlich für seine zwei Töchter und seine Ehefrau. Im Oktober 1968 erhielt das Gewerbegebiet offiziell seinen Namen „An den Drei Hasen“.

Seither hat sich viel getan. Außer vielen kleineren Betrieben haben sich auch große, weltweit agierende Unternehmen angesiedelt. Zurückzuführen ist dies sicher auch auf die Nähe zur Autobahn. Das Gebiet hat sich beeindruckend vergrößert, im Flächennutzungsplan Frankfurt/Rhein-Main sind 34,5 Hektar ausgewiesen.

Außer Sportangeboten finden sich im Gewerbegebiet „An den Drei Hasen“ Geschäfte für Musikinstrumente, Schuhe, Kaminöfen und Fliesen und sogar eine Tierarztpraxis. Die Tierärzte-Partnerschaft Dr. Olaf Hattenhauer und Valerie Flach kümmert sich um die Gesundheit der lieben Vierbeiner. Autos reparieren, Parkett verlegen lassen, Lebensmittel, Farben und Arzneimittel erwerben als auch Beschriftungen

für die Außenwerbung fertigen lassen, alles ist möglich „An den Drei Hasen“. Rechtsbeistand gibt es bei Rechtsanwalt Joachim Weisse, und auch der Mieterschutzverein ist im Gewerbegebiet „An den Drei Hasen“ ansässig. Alteingesessene Familienunternehmen wie etwa die Pietät St. Ursula, Josef Kunz und Tochter oder das Autohaus Koch gehören genauso zu den „Drei Hasen“ wie ein Lebensmittel-Discounter, eine Apotheke, der ABC-Schuhmarkt, Küchen Ehmann, der Reinigungsspezialist Kärcher, der Baustoffhandel Raab Kärcher, das Feuerhaus Konrad und Kraftfahrzeug & Motorsport Haak (KMH) oder die Autowerkstatt Schluckebier, ein Getränkemarkt, das Musikhaus Taunus, der Meisterbetrieb für Parkett und Fußbodentechnik Georg Hammerl sowie das Schenkel Naturstein- und Fliesenstudio. Aber auch die Mode kommt nicht zu kurz an den „Drei Hasen“. Der über 100 Jahre alte Traditionsbetrieb Modehaus Straub führt beste Damen und Herrenkollektionen. Mit dem Unternehmen Reha Technik hat auch ein Sanitätshaus seinen Sitz „An den Drei Hasen“. Weitere Ansiedlungen von Unternehmen lassen das Gewerbegebiet stetig wachsen, und das Spektrum,

das sich dem Kaufwilligen beim Besuch des Gebiets „An den Drei Hasen“ bietet, ist breit aufgestellt. In der Mauk Gartenwelt Oberursel erhält der Gartenfreund alles für die grüne Oase. Sowohl gebrauchte oder neue Automobile als auch Zubehör, der Autofan bekommt „An den Drei Hasen“ vielerlei geboten. Das Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel und das Autohaus Marnet dürfen da nicht fehlen. Demnächst wird auch Mercedes-Benz mit der Senger GmbH & Co. KG „An den Drei Hasen“ vertreten sein. Seit Oktober 2016 hat sich zusätzlich die exklusive, textile Autowaschstraße Frank's CarWash ins Bild gefügt. Darüber hinaus lockt eine richtige „Fachmarktmeile“.

Ob Burger King oder ATU, im Gewerbegebiet „Untere Zeil“, das an das Gewerbegebiet „An den Drei Hasen“ angrenzt, ist eine große Shoppingmeile entstanden. Dies bietet dem Besucher nicht nur bestens sortierte Fachgeschäfte, sondern auch ein vielseitiges Portfolio von Dingen des täglichen Bedarfs sowie spezielle Handwerksbetriebe. Das Gewerbegebiet „An den Drei Hasen“ ist im Begriff, sich immer weiter zu vergrößern.

**taunus Auto**<sup>®</sup> Oberursel  
AUTOMOBIL VERTRIEB UND SERVICE GMBH  
WWW.TAUNUS-AUTO-OBERURSEL.DE  
**AXEL PECHER**  
Langwiesenweg 1 · 61440 Oberursel  
Schwerpunkt Volkswagen  
Neu- Jahres- Gebrauchtwagen  
Tel. 06171 / 9898-677  
Mit Werkstattdienst  
= Uki Autoservice im Hause

## Anstehender Generationswechsel in der Autowerkstatt Schluckebier in Oberursel

Ein bewährtes Team wechselt die Seiten. „Rollentausch“ nennt es der Inhaber der Autoreparaturwerkstatt Schluckebier, Jan Schluckebier. Das heißt, es gibt zum Jahresende ei-

nen Wechsel in der Geschäftsführung. Allerdings bleibt alles in der Familie. Denn Chef wird Maximilian Schluckebier, der Sohn von Kfz-Meister Jan Schluckebier, der bisher die Geschicke des renommierten Reparaturservices gelenkt hat. Doch Jan Schluckebier wird seinem Sohn, ebenfalls Kfz-Meister und seit 2014 im väterlichen Betrieb tätig, noch 2021 als kompetenter Fachmann in der Werkstatt erhalten

bleiben. „Es bleibt alles wie es ist“, erklärt Jan Schluckebier, „aber es wird jünger und frischer. An der gewohnt hohen Qualität und unserem Anspruch, perfekt zu arbeiten, ändert sich selbstverständlich nichts.“ Der Kunde ist in dieser Werkstatt König. Hier wird zuverlässiger, hochwertiger Service angeboten. „Wir wollen, dass unsere Kunden zufrieden sind.“ Deshalb finden sich in der langen Liste der Dienstleistungen, die bei Autoreparatur Schluckebier durchgeführt werden, auch innovative Besonderheiten wie etwa: Steuergerätediagnose und Programmierung, Tuning, Automatikgetriebeölspülung und Klimaanlage-Service, aber eben auch Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift, Karosseriereparaturen, Haupt- und Abgasuntersuchungen, oder Glasschäden sowie vieles mehr.



Foto: rosa

**AUTOTEAM** **Autoreparatur Schluckebier**

**WIR FÜHREN DURCH:**

- INSPEKTION
- MOTORDIAGNOSE
- RAD- UND REIFENSERVICE
- TÜV UND AU
- KLIMA-SERVICE
- UNFALLREPARATUR
- TUNING

**UNSERE ADRESSE**  
Karl-Hermann-Flach-Straße Nr. 26  
61440 Oberursel  
An den **Drei Hasen**  
Tel. 06171-9791040  
Fax: 06171-9791041  
✉ jan@schluckebier-kfz.de  
www.schluckebier-kfz.de

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# An den Drei Hasen

## Gewerbepark mit Taunusblick

## Gut betreut bei Pietät St. Ursula



Foto: Klein

Die Pietät St. Ursula ist ein alt-eingewachsenes, traditionsbewusstes Familienunternehmen, das 1971 von Josef Kunz gegründet wurde und nun von seiner Tochter, Sabine Kunz, geführt wird. „Den Grundsatz ‚Achtung vor dem Menschen und Respekt gegenüber dem Verstorbenen‘, sehen wir als eine Selbstverständlichkeit an“, erklärt die Geschäftsführerin, „Unsere Kun-

dennähe und preisliche Transparenz bestätigt auch der TÜV-Rheinland durch sein Zertifikat.“ Als ein fachgeprüftes und zertifiziertes Bestattungsinstitut stehen die Mitarbeiter von Pietät St. Ursula in Zeiten der Trauer würdevoll und diskret in allen Belangen zur Seite. Fragen zur Sterbevorsorgeversicherung und Bestattungsverträgen werden professionell beantwortet, zur Rundum-Betreuung gehören Musik, Blumenschmuck und Drucksachen sowie eigene Bestattungswagen.

## Von hochwertigem Stabparkett hin zu Massivholzböden



Foto: rosa

Gibt es bei Hammerl einfach alles. Begeistert hält Junior-Chef und Parkettlegemeister Georg Hammerl von Parkett + Fußbodentechnik Hammerl, An den Drei Hasen 26, eine Besonderheit des Hauses hoch: die Burgdielen. Ein auf alt gemachtes, sehr robustes Burgstabparkett, das immer beliebter wird. „Damit verlegte Böden sind für die Ewigkeit“, ist sich Hammerl sicher. Der Familienbetrieb war 1979 eines der ersten Geschäfte An den Drei Hasen und legt sehr viel Wert auf solides Handwerk. Seit vier Jahren gibt es bei Hammerl auch Vinyl-Design-Beläge. „Das sind Beläge aus Kunststoff in Holzoptik, die qualitativ hochwertiger sind als Laminat“, erklärt Georg Hammerl. „Dieser Stoff wird von uns viel auch in Zusammenarbeit mit einem kooperierenden Innenarchitekten verwendet.“ Parkett + Fußbodentechnik Hammerl bietet für jeden Geschmack etwas, ganz egal ob Burgdielen, Laminat, Vinyl Design oder ganz klassisches Parkett in allen Variationen und Farben. Weitere Infos gibt's im Internet unter [www.georg-hammerl.de](http://www.georg-hammerl.de).



**Joachim Weisse**  
 Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
**Weitere Tätigkeitsschwerpunkte**  
 – Familienrecht  
 – Erbrecht  
 – Verkehrsrecht

An den Drei Hasen 19 · 61440 Oberursel  
 Tel.: 06171 - 52091 · Fax: 06171 - 52092  
[www.anwalt-weisse.de](http://www.anwalt-weisse.de)

## Wissen und Erfahrung rund ums Recht bei Joachim Weisse

Seit fast 30 Jahren übt Joachim Weisse den Beruf des Rechtsanwalts aus. Seit 14 Jahren ist er außerdem Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht. Er befasst sich zudem mit Familien- und Erbrecht, insbesondere Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patienten Testament sowie Bestattungsvorsorge. Auch rund um den Bereich Verkehrsrecht betreut er kompetent und zuverlässig. Zudem ist er Berater im Mieterschutzverein Hochtaunus. Im Rahmen der Bestattungsvorsorge und der damit verbundenen Rechtslage steht er seit vielen Jahren in enger Zusammenarbeit mit der Pietät St. Ursula. Joachim Weisse berät und vertritt sowohl gerichtlich als auch außergerichtlich. Er legt viel Wert auf persönliche und an den Zielen seiner Mandanten orientierte Betreuung und Beratung. Seine Mandanten profitieren von seiner Kompetenz und Erfahrung. Weitere Informationen sind im Internet unter [www.anwalt-weisse.de](http://www.anwalt-weisse.de) sowie unter Telefon 06171-5078887 erhältlich.

## Ehrliche Beratung und saubere Arbeit

**Kfz-Reparaturen und Inspektionen aller Fabrikate**

- TÜV-Durchsicht und Vorfahrt
- Reifenservice und Einlagerung
- Motor- und Getriebereparatur
- Steuergerätediagnose
- Klimaanlage-Service
- Unfallinstandsetzung
- Karosseriearbeiten
- Autoglas
- Fahrwerktyerlegungen
- Wohnmobilservice

[www.kfz-werkstatt-haak.de](http://www.kfz-werkstatt-haak.de)



**Kraftfahrzeug & Motorsport Haak**  
 Kfz-Meisterbetrieb  
 61440 Oberursel • An den Drei Hasen 24 • ☎06171/978 55 33

Kundenfreundlicher Service zu fairen Preisen, so lautet der Leitspruch von Kfz-Techniker-Meister und Inhaber von Kraftfahrzeug & Motorsport Haak (KMH), Timo Haak. Seine Werkstatt befindet sich An den Drei Hasen 24, hier gibt es alles rund um das Auto: Reparaturen aller Art, Inspektionen, Klimageservice, Reifenservice und was sonst am „geliebten Fahrzeug“ anfällt. Auch komplizierte Aufgaben wie Motor- und Getriebeschäden oder Unfallinstandsetzung werden bei KMH professionell gelöst. Timo Haak ist ein bodenständiger Handwerker mit jahrelanger Berufserfahrung, der liebt, was er tut: „Ich bin Kfz-Meister aus Leidenschaft!“ Für ihn stehen der Kunde und dessen Automobil im Mittelpunkt. Offene, ehrliche Beratung sowie saubere und korrekte Arbeit am Fahrzeug sind für Timo Haak wichtig und selbstverständlich.

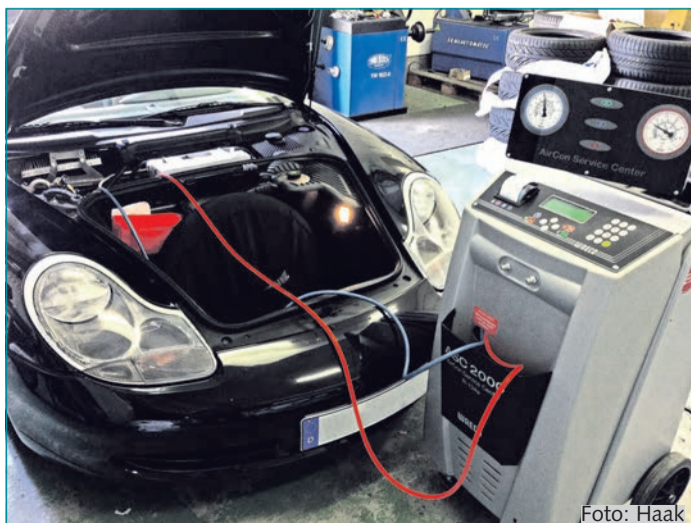


Foto: Haak



*Exklusive Parkettböden  
Seit 50 Jahren für Sie da*

**Georg Hammerl**  
 Parkettlegemeister

**AUSSTELLUNGSRAUM FÜR PARKETT + BODENBELÄGE**  
 Parkett · Fertigparkett · Holzplaster · Burgdielen  
 Schleifen und Versiegeln von Parkett- und Holzfußböden  
 Treppenrenovierung · Teppichböden · Kunststoffbeläge  
 Spanplattenunterböden · Beratung

An den Drei Hasen · 61440 Oberursel (Taunus)  
 Tel. (06171)55953 · Fax 581958 · [www.georg-hammerl.de](http://www.georg-hammerl.de)



Foto: Klein

## Auch in schwierigen Zeiten immer für die Tiere da

In der Tierarztpraxis von Olaf Hattenhauer und Valerie Flach geht es auch in Corona-Zeiten mit vollem Einsatz um Heilung und Erhaltung von Tierleben. Die Lieblinge der Kunden stehen wie sonst auch im Mittelpunkt. Von der Operation über innere Medizin, Ultraschall, Prophylaxe oder Endoskopie, alles, was für den vierbeinigen Patienten notwendig ist, kann zu jeder Zeit durchgeführt werden. Denn durch präzi-

se, verantwortungsvolle Organisation und die Unterstützung des zuverlässigen und einfühlsamen Helferteams der beiden Tierärzte kann in der Praxis den Maßgaben der Corona-Auflagen immer entsprochen werden. Hygiene-, Abstands- und Maskenpflichtregeln werden eingehalten und befolgt. Alles für das Tierwohl sowie die Gesundheit von Herrchen und Frauchen. Gesund werden und gesund bleiben.



Foto: rosa



**Dr. Olaf Hattenhauer & Valerie Flach**  
**TIERÄRZTE**  
 PARTNERSCHAFT

Gewerbegebiet An den Drei Hasen  
 Karl-Hermann-Flach-Str. 36  
 61440 Oberursel

Tel. 06171- 503 18 27  
 Fax 06171- 503 18 28  
[www.tierarzt-oberursel.de](http://www.tierarzt-oberursel.de)  
 mail@tierarzt-oberursel.de

Montag, Mittwoch, Freitag  
 Dienstag, Donnerstag  
 Samstag

8:00 - 18:00 Uhr  
 8:00 - 19:00 Uhr  
 9:00 - 12:00 Uhr

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# An den Drei Hasen

Gewerbepark mit Taunusblick

## Bestens „befeuert“ durch das Feuerhaus – Gemütlichkeit und Wärme aus Profihand



Foto: rosa

Auch wenn sich das vielleicht im Moment niemand so gut vorstellen kann, es kommen die Zeiten, in denen wir uns alle nach wohliger Wärme sehnen. Am liebsten erzeugt von einem Ofen oder Kamin. Das Feuerhaus Konrad liefert dafür von der Idee bis zum fertigen Kaminofen fachgerechte Beratung und Umsetzung. Selbstverständlich immer in Abstimmung mit dem Schornsteinfeger. Wer sich für Feuerhaus Konrad entscheidet – es gibt das Kamin- und Schornsteinfachgeschäft an den drei Standorten Oberursel, Wiesbaden und Hanau – wird von Anfang an exklusiv von den Spezialisten für Kaminöfen und Schornsteine an Ort und Stelle beraten.

Das Feuerhaus Konrad stellt zusätzlich ein hauseigenes kompetentes Montageteam zur Verfügung. Das Sortiment im Feuerhaus reicht von Holzschlitzöfen bis hin zu Pellet- und Gasöfen. Gemütlichkeit und Wärme im eigenen Heim von Profis gemacht.

**Jetzt wird es gemütlich. Und zwar bei Ihnen Zuhause.**

Hanau  
Frankfurter Landstraße 52  
Tel. 06181 9061970

Oberursel  
An den Drei Hasen 19  
Tel. 06171 631330

Wiesbaden  
Kreuzberger Ring 26  
Tel. 0611 5057900

[www.feuerhaus-konrad.de](http://www.feuerhaus-konrad.de)

**Feuerhaus Konrad**  
Kaminöfen & Schornsteine

## Zu Hause ist es am schönsten mit Pflanzen und Möbeln von Mauk

Diesen Sommer feiern und in „schwerelosen“ Gartenmöbeln den Blick über anmutige Hortensien schweifen lassen...auf der eigenen Terrasse, dem eigenen Balkon oder im Garten. Die Mauk Gartenwelt liefert alles dazu, was das Outdoor-Herz begehrt. Etwa eine riesige Auswahl an Blütenpracht von ausgesuchten Sommerpflanzen. Dazu gehören farbenfrohe Hortensien, die bis in den Herbst hinein blühen. Mit solch einer herrlichen Hortensie oder gleich mehreren aus-

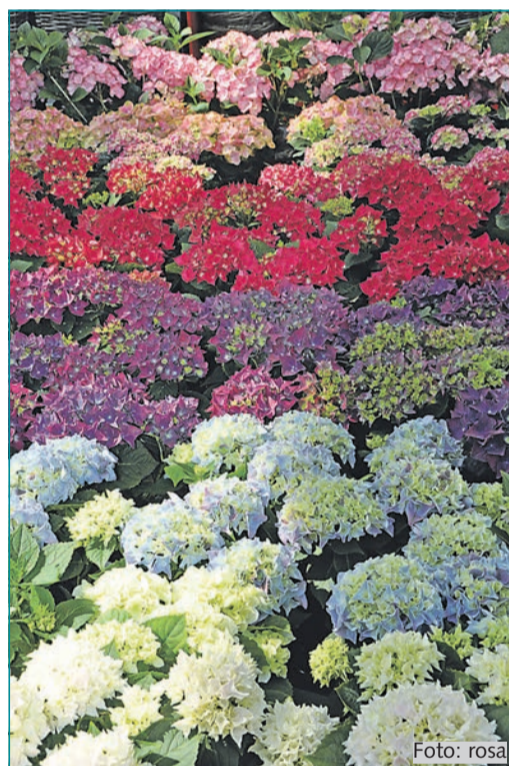


Foto: rosa

ist derzeit Sommerschlussverkauf. Es lohnt sich also, dort vorbeizuschauen. Außerdem unbedingt in Augenschein nehmen sollten Besucher die Weber-Grills, denn eine Aktion in der Grillabteilung verspricht zehn Prozent Rabatt auf alle nicht reduzierten und vorrätigen Weber-Grills. Dazu ein kleiner Tipp: Zum Verfeinern von Grillgut immer frische Kräuter verwenden, denn diese sind besser zum Grillen geeignet als getrocknete, da diese zu schnell verbrennen und dadurch an Aro-

ma verlieren. Zu guter Letzt gibt die Mauk Gartenwelt noch einige Garten-Ratschläge für heiße Sommertage: Den Rasen nicht so kurz und seltener mähen, denn mit mehr Blattfläche übersteht dieser die Hitze besser. Außerdem sollte unbedingt mit dem Aufstellen von Vogeltränken an Vögel und Insekten gedacht werden. Viele Tiere haben jetzt zu wenig zu trinken. Alle Pflanzen am besten früh morgens oder spät abends gießen – und nie auf Blätter und Blüten.



Foto: rosa

gestattet und diese auf dem Balkon oder im Garten eingepflanzt, lässt es sich wunderbar den Sommer in gemütlichen Gartenmöbeln verbringen. In der Mauk Gartenwelt gibt es für jeden Geschmack etwas. Wunderschöne anthrazitfarbene Esstisch- und Loungegruppen, platzsparende Balkonsets oder bequeme Hängesessel, die jeden Platz draußen aufwerten und zum Verweilen einladen. Total im Trend: Gartenmöbel, die leicht und offen wirken, teilweise sogar schwerelos durch das Material Aluminium. Immer noch der meist verwendete Rohstoff bei Gartenmö-

beln und sehr beliebt bei allen Gartenfreunden. Denn Aluminium überzeugt durch Wetterbeständigkeit und lässt sich gut mit ebenfalls langlebigem Teakholz kombinieren. Der allerneueste Materialtrend heißt jedoch „Rope“. Dies ist ein sehr robustes und handgeflechtes, seilähnliches PVC-Geflecht, das Gartenmöbeln eine moderne Ausstrahlung verleiht und zudem noch pflegeleicht ist. Es wird in unterschiedlichen Stärken verarbeitet und löst durch die natürliche Anmutung unbeschwertes Urlaubsgefühl aus. In der Gartenmöbel-Abteilung der Mauk Gartenwelt



Foto: rosa

# VIELEN DANK!

Für die Wahl zum besten Gartencenter des Jahres

**SERVICE ATLAS**

ServiceValue.de  
Studien-Nr. 1354

**Gesamtsieger**

Zum 7. Mal in Folge

**Bestes Gartencenter**

Im Vergleich:  
30 Gartencenter  
2.185 Kundenurteile 06 | 2020

**Balkonsset 'Bolsena'**

bestehend aus zwei Sesseln, zwei Fußhockern und einem Beistelltisch, Gestelle aus Aluminium, inkl. Polster mit wasserabweisender Beschichtung

Setpreis ~~799€~~ **599€**

GARDEN IMPRESSIONS

---

**Loungegruppe 'Patio'**

bestehend aus einem 2-Sitzer mit Ablage links, einem 2-Sitzer mit Ablage rechts, einem Eckteil und einem Kaffeetisch 122 x 62 x 35 cm, Gestelle aus pulverbeschichtetem Aluminium, Tischplatte in Keramik Marmor-Optik mit Teakeinsatz (Abb. zeigt Gruppe mit zusätzlichem Mittelelement)

4SO 4 SEASONS OUTDOOR

Setpreis ~~2499€~~ ~~3124€~~ **2499€**

online bestellen

24/7 einkaufen!

Lieferung nach Hause oder ins Gartencenter

[www.mauk-gartenwelt.de](http://www.mauk-gartenwelt.de)

Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
Mo. – Fr.: 9 – 20 Uhr  
Sa.: 9 – 18 Uhr  
Angebote gültig, solange der Vorrat reicht. An Feiertagen geschlossen.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# An den Drei Hasen

## Gewerbepark mit Taunusblick

## Kompetenz im Sanitätshaus

Seit 2004 gibt es das inhabergeführte Sanitätshaus „Reha-Technik direkt“ im Gewerbegebiet An den Drei Hasen 26. Hier gibt es alles, was der Arzt verschreibt – und mehr. Da sind Kompressionsstrümpfe in vielen Farben, Rollatoren aus Carbon, Pflegebetten und Rollstühle erhältlich. Wohlbefinden und Mobilität gehören einfach zusammen! Ob



Foto: Alber GmbH, Albstadt

Matratzen, Badewannenlifter, Gehhilfen, Aktiv- oder Sportrollstühle, mit Elektroantrieb oder in Ultraleichtversion – es gibt so viele Hilfen, und die müssen individuell ausgesucht und angepasst werden. Die rehathechnische Versorgung kann auf einfachem Standard basieren, aber auch auf Sonderanfertigungen und Individualausführungen. Selbst die Abwicklung durch die Krankenkasse übernimmt das Unternehmen für die Kunden. Die Reparatur und Wartung der Hilfsmittel inklusive eines 24-Stunden-Notdienstes runden das Angebot ab. Rundum sorglos vom Rezept bis zur Auslieferung des Hilfsmittels. Hierzu kommen die Fachberater auch nach Hause, um die Kunden genau zu informieren und die optimale Lösung zu finden. Das hohe fachliche Niveau, die Kompetenz und der freundliche Kundenservice sorgen für das Optimum an Leistung, spezifiziert auf die medizinische Indikation des Kunden. Informationen gibt es auf der Internetseite [www.rt-direkt.de](http://www.rt-direkt.de) und unter Telefon 06171-916810.



### Kompetenz und Engagement mit Reha-Technik direkt!

- Versorgung in allen rehathechnischen Belangen
- Rehathechnische Sonderanfertigungen
- Aktiv- und Sport-Rollstühle
- Handbikes und Therapieräder
- Multifunktions-Rollstühle
- Individuelle Anpassung durch Fachpersonal
- Betreuung der Abwicklung mit den Krankenkassen

**Wir sorgen für Ihr Wohlbefinden und Ihre Mobilität – Ihr Sanitätshaus in Oberursel**

An den Drei Hasen 26 · 61440 Oberursel

Tel. 06171-916810 · Fax 06171-916811

E-Mail [info@rt-direkt.de](mailto:info@rt-direkt.de) · Internet [www.rt-direkt.de](http://www.rt-direkt.de)

## Musik ist Trumpf



Foto: rosa

Das Musikhaus Taunus in der Karl-Hermann-Flach-Straße 15a ist als Laden schon ein Event. Denn in der großen Auswahl an Gitarren, Pianos, Schlagzeugen und Blasinstrumenten könnte sich ein Liebhaber verlieren. Muss er aber nicht. Denn Geschäftsführer Anton Fischer sowie seinen Mitarbeitern Alan Sherry und Max Völk liegt Kundenzufriedenheit, Service und Beratung sehr am Herzen. Selbst alle drei Musiker bieten sie außerdem Support für große Veranstaltungen und Workshops wie etwa für „Bluesharp“, „Cajon“ oder „Ukulele“ in den Räumlichkeiten des Musikhauses Taunus für jedermann an. „Und bei

MUSIKHAUS  
TAUNUS



Karl-Hermann-Flach-Straße 15a

61440 Oberursel

Telefon: 06171 586 77 77

[www.musikhaus-taunus.de](http://www.musikhaus-taunus.de)

uns kriegt man alles, was man im Internet nicht bekommt“, betont Anton Fischer. Es lohnt sich also, mal reinzuschauen, – zuhören, oder gleich selbst zu spielen.

## Kleider machen Leute – Sommerschlussverkauf im Modehaus Straub



Foto: rosa

Individuelle Beratung in angenehmer Atmosphäre. Aktuelle, legere, aber auch schicke, außergewöhnliche, feine Mode in großer Auswahl auf 1000 Quadratmetern Verkaufsfläche. Dazu freie Parkplätze direkt vor dem Haus. Das gibt es nur im Traditionsfachgeschäft für Damen- und Herrenmode,

dem Modehaus Straub. Das Familienunternehmen existiert seit über 100 Jahren. Hier wird über Generationen hinweg mit Erfahrung, Kompetenz, Freude und Einfühlungsvermögen Mode eingekauft und dem Kunden präsentiert. Damen können zwischen den hochwertigen Marken Brax, Monari, Esisto, Rabe, oder etwa Toni Dress wählen und Herren unter exklusiven Labels namens Digel, Roy Robson, Pierre Cardin, Eterna oder Euxex by Brax stöbern. Das Modehaus Straub ist außerdem Spezialist für Übergrößen. Die Produktlinien für Herren bieten diesbezüglich ein besonders vielfältiges Sortiment. Jetzt ist sogar vieles günstiger zu haben, denn der Sommerschlussverkauf hat Einzug gehalten an den Drei Hasen. Im Modehaus Straub werden bis zu 70 Prozent Preisnachlass auf verschiedene Teile gewährt. Einfach mal vorbeischauen, eintreten, sich wohlfühlen und überraschen lassen vom abwechslungsreichen Angebot. Die fachkundigen Berater im Modehaus Straub stehen auf Wunsch mit Rat und Tat jederzeit gerne zur Seite.



JEAN  
**STRAUB**  
ZEITLOS SEIT  
1918

# SSV

# 30%

# 50%

# 70%

Modehaus Straub  
An den Drei Hasen 5 · 61440 Oberursel  
Mo.– Fr. 10.00 – 18.30 Uhr · Sa. 10.00 – 16.00 Uhr

## Designtraum durch Präzision

Bad zu klein oder zu dunkel? Fliesen kaputt oder aus der Mode gekommen? Silikonfugen in der Dusche verschimmelt? Kein Problem! Aus jedem Bad – und sei es noch so klein oder bereits in die Jahre gekommen – lässt sich eine Wohlfühl-Oase zaubern. Die Firma Schenkel ist bereits seit 1963 Experte, wenn es um die Verarbeitung und Verlegung von



Foto: Schenkel

Fliesen oder Naturstein geht. Egal ob eine Modernisierung ansteht oder werterhaltende Maßnahmen wie etwa der Tausch defekter Fliesen, eventuell auch eine professionelle Reinigung der Dusche – im Unternehmen von Heinz Frey schlägt das Herz für Präzision und Design. Ob Bad, Küche, Wohnzimmer oder auch im Außenbereich, das Team der Firma Schenkel macht Wohnräume wahr. In

Fliesenstudio  
**Schenkel**

- Fliesen
- Granit
- Naturstein
- Handel und Verlegung



Oberursel · An den Drei Hasen 4a  
Tel. 06171-51136 · [www.Fliesen-Schenkel.de](http://www.Fliesen-Schenkel.de)

der großen Ausstellung, An den Drei Hasen 4a, werden auf zwei Etagen die aktuellsten Trends der Branche und somit zahllose Inspirationen für zu Hause geliefert. Besonderer Wert wird beim Team der Firma Schenkel auf individuelle Beratung, detaillierte Planung und präzise Ausführung gelegt.

Dies ist eine Sonderveröffentlichung des Hochtaunus Verlags

# An den Drei Hasen

Gewerbepark mit Taunusblick

## Sommer – Sonne – Autolack: Jetzt das Auto schützen



Foto: Frank's CarWash

Bereits vor zwei Wochen wurde vor einem Wassernotstand in Oberursel gewarnt. Gemeinsam aktiv werden heißt die Devise bei Frank's CarWash. Eine Möglichkeit bietet die Reinigung des Fahrzeugs in der Frank's CarWash Express Textil-Indoor-Pkw-Waschstraße. Hier wird unter anderem Regenwas-

ser genutzt und mit Hilfe einer Wasser-Aufbereitungsanlage eine 98-prozentige Wiederverwertbarkeit des Waschwassers realisiert, die sogar der EG-Norm für Badegewässer entspricht. So können umweltbewusst die Hauptfeinde für jeden Fahrzeuglack bekämpft werden: Vogelkot, Insekten, Blätter, Blüten und Pollen. Ahorn, Birke, Linde und Pappel sind dabei das unheilige Quartett, das dem Auto besonders zu schaffen macht. Durch aggressive, chemische Stoffe in Kombination mit der UV-Strahlung der Sonne wird die Oberfläche angegriffen. Auf Dauer werden so irreparable Lackschäden verursacht. Diese „Lackkiller“ sollten schnell und effektiv entfernt werden. Die optimale Lackversiegelung sichert anschließend den Werterhalt des Fahrzeugs. Aber auch die Sicherheit beim Autofahren durch eine optimale Sicht. In Oberursel gibt es hierfür die Adresse: In der Frank's CarWash Express finden Autofreunde die moderne Textil-Indoor-Pkw-Waschstraße im Rhein-Main-Gebiet. Nach einer kraftvollen Vorreinigung mit 64 automatischen Hochdruckwaschdüsen erhält das Fahrzeug an 17 Stationen die perfekte lackschonende Reinigung. Ein Gebläse zur Trocknung und mehrere Poliersysteme sorgen für einen glänzenden Auftritt. Die perfekte Lack- und Glasversiegelung durch das einzigartige, innovative HighTec Konservierungswachs Iprotec kann der Kunde

70 METER SANFTE PFLEGE FÜR IHR FAHRZEUG!

**TEXTILE - INDOOR  
WASCHSTRASSE**

FRANK'S  
CAR WASH  
EXPRESS

SOMMER-SPEZIAL  
PKW-Wäsche

Über-  
raschung

**DAS BESTE 1' € 17,-**  
 + IPROTEG € 6,-  
 + Überraschung € 4,-  
**statt € 27,-**  
  
**nur € 18,-**

Solange Vorrat reicht!

www.franks-carwash.de    Willy-Brandt-Str. 11 - Oberursel

dazu buchen. Dank des Indoor-Konzepts erfolgt die weitere Reinigung des Pkw an 28 Saugstationen inklusive Druckluftpistolen vor Wind und Regen geschützt. An Tuchspendern gibt es Spezialreinigungstücher, und als besonderes Highlight stehen kostenfreie automatische Fußmatten-Reiniger zur Verfügung, die für eine staubfreie, feuchte

Reinigung sorgen. Wartezeiten bei schönem Wetter – in dieser Anlage kein Problem. Bis zu 100 Autos in der Stunde kann die Anlage problemlos reinigen, und somit steht einem reibungslosen Ablauf nichts im Wege. Einen weiteren Frank's CarWash Waschpark finden Interessierte jetzt auch in Bruchköbel bei Hanau!

## Porsche Taycan: Sportwagen, nachhaltig neu gedacht

Die viertürige Sportlimousine schnürt ein einzigartiges Paket aus Porschetypischer Performance, Konnektivität und vollumfänglicher Alltagstauglichkeit. Ebenso setzen hochmoderne Produktionsmethoden und die Produksubstanz des Porsche Taycan in den Bereichen Nachhaltigkeit und Digitalisierung neue Maßstäbe. Taycan Turbo S und Taycan Turbo heißen die ersten Modelle der neuen Baureihe. Sie bilden die Speerspitze der Porsche E-Performance und zählen zu den leistungsstärksten Serienmodellen, die der Sportwagenhersteller derzeit in seinem Produktportfolio hat. In der Topversion Turbo S kommt der Taycan auf bis zu 560 kW (761 PS) Overboost-Leistung im Zusammenspiel mit der Launch-Control, der Taycan Turbo auf bis zu 500 kW (680 PS). Aus dem Stand beschleunigt der Taycan Turbo S in 2,8 Sekunden von null auf 100 km/h, der Taycan Turbo in 3,2 Sekunden. Die Reichweite beträgt bis zu 412 Kilometer beim Turbo S und bis zu 450 Kilometer beim Turbo (jeweils nach WLTP). Die Höchstgeschwindigkeit liegt bei beiden

Allradmodellen bei 260 km/h. Der Taycan ist das erste Serienfahrzeug, das mit einer Systemspannung von 800 Volt anstatt der bei Elektroautos üblichen 400 Volt antritt. Davon profitieren Taycan-Fahrer insbesondere unterwegs: In gut fünf Minuten ist mit Gleichstrom (DC) im Schnellladenetz Energie für bis zu 100 Kilometer Reichweite (nach WLTP) nachgeladen.

Die Ladezeit für fünf bis 80 Prozent SoC (State of Charge/Batterieladung) beträgt bei Idealbedingungen 22,5 Minuten, die maximale Ladeleistung (Peak) 270 kW. Die Gesamtkapazität der Performance-Batterie Plus beträgt 93,4 kWh. Zu Hause können Taycan Fahrer ihr Auto komfortabel mit bis zu elf kW mit Wechselstrom (AC) aufladen. nutzt. Abgerundet wird das Angebot von drei exklusiven digitalen Angeboten: der Applikation „Porsche Road Trip“ für außergewöhnliche Touren, dem persönlichen Assistenten „Porsche 360+“ sowie dem webbasierten Emissions-Kalkulator „Porsche Impact“ zur Neutralisation des individuellen CO<sub>2</sub>-Fußabdrucks.



Das Herz: elektrisch.  
Die Seele: Porsche.

Der erste vollelektrische Porsche.  
Soul, electrified. Der neue Taycan.

Zukunftsweisende Technik, maximale Performance, atemberaubende Beschleunigung, große Reichweite. Und: seine Seele. Elektrisierender Fahrspaß mit dem Taycan erwartet Sie auch bei uns im Porsche Zentrum Bad Homburg/Oberursel.

**Porsche Zentrum  
Bad Homburg/Oberursel**  
Porsche Platz 1  
Gewerbepark An den drei Hasen  
61440 Oberursel (Taunus)  
Tel. +49 6171 880-0  
Fax +49 6171 880-1234  
www.porsche-badhomburg.de

Taycan Turbo S · Stromverbrauch (in kWh/100 km): kombiniert 26,9;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (in g/km): kombiniert 0; Stand: 07/2020

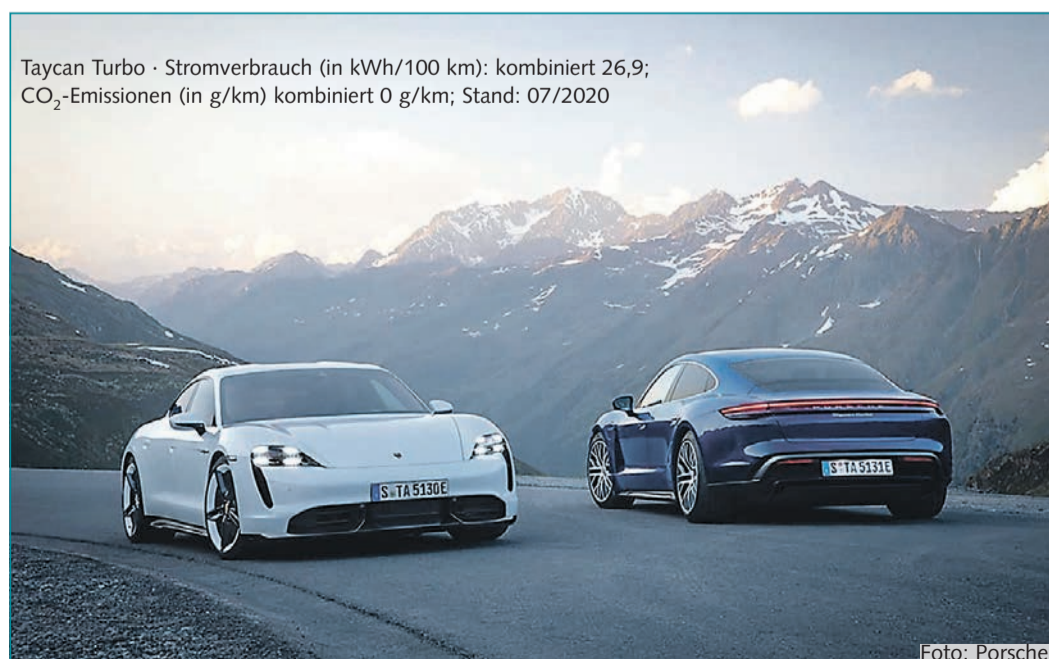


Foto: Porsche



# Sei schlau - kauf bei Nau!

## Der Nummer 1:



# Autohaus Nau GmbH

www.nau.de



\* Gem. AUTO BILD, Ausgabe 20/2020.

# BIG DEAL

PLUS - FÜR ALLE ASTRA-MODELLE!

**6 Jahre Garantie<sup>1)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>2)</sup>**  
**+ MATERIAL INKLUSIVE GESCHENKT!**



**ALLES MUSS RAUS**

Beispielabbildungen mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

NUR BIS 31. AUGUST 2020

## INVENTURABVERKAUF

### 3.000 KURZZULASSUNGEN MIT MEGA-PREISVORTEILEN

**Corsa „Edition“**  
 1.2, 55 kW (75 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **129,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 13.552,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 4.644,- €

**Astra 5-Türer „Edition“** 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **159,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 18.087,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 5.724,- €

**Astra Sports Tourer „Edition“** 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzul. 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **169,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.639,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.084,- €

**Crossland X „Edition“** 1.2 Direct Injection Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **189,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 19.807,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 6.804,- €

**Grandland X „Edition“** 1.2, Direct Injection Turbo, 96 kW (130 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **199,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.359,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 7.164,- €

**Combo Life „Edition“** 1.2 Turbo, 81 kW (110 PS), Benziner, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**OHNE ANZAHLUNG**  
 mtl. ab 3) **229,- €**

Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 20.055,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 8.244,- €

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle, ausgenommen Selection- und Basismodelle. 3) Effektiver Jahreszins 5,11%, Sollzinssatz gebunden p.a. 4,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. Alle Angebote nur gültig bis 31.08.2020 und solange der Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 5,1 - 4,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 131 - 95 g/km. Energieeffizienzklasse C - A.

# BIG DEAL

**6 Jahre Garantie<sup>2)</sup>**  
**3 Inspektionen<sup>3)</sup>**  
**GESCHENKT!**

**DER OPEL GREEN DEAL**  
 SCHONT DIE UMWELT UND DEN GELDBETTEL

**GRANDLAND X HYBRID**

## HESSEN WIRD ELEKTRISCH

**Grandland X Hybrid „Innovation“**  
 1,6 Hybrid, 165 kW (224 PS) Systemleistung, 2WD, Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**

**MONATLICH** ab 1)\* **299,- €**

Einmalige Leasingsonderzahlung 5.990,- € (= inkl. 4.500,- € BAFA-Prämie), Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 46.885,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag 16.754,- €

\* INKLUSIVE 4.500,00 € BAFA UMWELTBONUS UND 2.677,50 € OPEL ELEKTROBONUS

1) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A., Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. \* Das Angebot enthält den staatlichen Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) von 4.500,- € sowie den Opel-Bonus von 2.677,50 €. Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags. Der staatliche Umweltbonus ist bereits in der Leasingrate einkalkuliert. 2) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.dia-garantie.eu oder bei uns. 3) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

Energie- und Kraftstoffverbrauch gem. VO(EG) Nr. 715 (2007) und VO(EG) Nr. 2017/1151: Kraftstoffverbrauch in l/100 km komb. 1,5-1,4. Energieverbrauch komb. 16,1-15,6 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km komb. 34-31 g/km. Energieeffizienzklasse A+.

## Jahreswagen

knallhart kalkuliert inkl. BiGDEAL\*

OPEL		
Karl 120 Jahre	(F786545)	9.790 €
54 kW (73 PS), EZ 08/19, 9tkm, graphitgrau		
Corsa F Elegance	(G027525)	13.590 €
55 kW (75 PS), EZ 11/19, 9tkm, diamantschwarz		
Corsa E 120 Jahre 5T	(G506597)	13.990 €
74 kW (101 PS), EZ 9/19, 7tkm, lichtgrau		
Crossland X Edition	(W002512)	14.590 €
61 kW (83 PS), EZ 09/19, 12tkm, tiefquarzgrau		
Astra 5-trg. 120 Jahre	(W014050)	16.990 €
96 kW (131 PS), EZ 11/19, 11tkm, onyxschwarz		
Astra Sportstourer 120 Jahre	(M002106)	17.490 €
96 kW (131 PS), EZ 11/19, 8tkm, quarzgrau		
Grandland X 120 Jahre	(W001670)	19.990 €
96 kW (131 PS), EZ 10/19, 12tkm, diamantschwarz		
Zafira Life Edition	(B013522)	32.490 €
110 kW (150 PS), EZ 01/20, 8tkm, mondstein grau		

## HYUNDAI

(Gießen, Marburg, Friedberg)

i10 Trend	(G041787)	13.990 €
62 kW (84 PS), EZ 06/20, 3tkm, phantom black		
Kona YES! Plus Navi	(G369001)	19.995 €
88 kW (120 PS), EZ 11/19, 1tkm, phantom black		
i30 N-Line Navi	(M114409)	18.690 €
88 kW (120 PS), EZ 02/20, 8tkm, phantom black		
Ioniq Elektro Premium	(G041787)	29.990 €
88 kW (120 PS), EZ 7/19, 5tkm, polar white		
i20 Select	(G595648)	11.490 €
55 kW (75 PS), EZ 11/19, 1tkm, tomatored		

## HONDA

(Gießen & Wetzlar)

Civic Elegance	(G003634)	21.390 €
93 kW (126 PS), EZ 12/19, 1tkm, polishedmetal		
Civic Sport Plus	(G008673)	24.847 €
134 kW (182 PS), EZ 12/19, 1tkm, sonicgray		
HR-V Executive Autom.	(G212160)	24.990 €
96 kW (131 PS), EZ 05/20, 4tkm, midnightblue		

\* Bis zu 5 Jahre Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen, dazu 3 Inspektionen gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten.

# Wahnsinns-Preisvorteil - nur bei Nau!

Große Reichweite und bis zu 8 Jahren Garantie\*

Hyundai Kona Elektro  
 ab monatlich **99 EUR**

Umweltbonus vom Staat <sup>2)</sup>  
 jetzt **6.000 EUR**  
 Das könnte Ihre einm. Leasingsonderzahlung sein

Hyundai Kona Elektro  
 Elektromotor mit 100 kW (136 PS) Neuwagen

1) Unser Leasingangebot: Einmalige Leasingsonderzahlung 6.000,00 €, voraussichtl. Gesamtbetrag 9.564,00 €, Vertragslaufzeit 36 Monate, max. Laufleistung p.a. 10.000 km, Sollzins p.a. gebunden 1,97%, eff. Jahreszins 1,99%, Gesamtkreditbetrag/Fahrzeugpreis 34.850,00 € zzgl. Fracht- und Bereitstellungskosten in Höhe von 995,00 €. Ein Leasingangebot der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Das beworbene Leasingangebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht. 2) Staatlicher Umweltbonus für Elektromobilität der BAFA (Bundesamt für Wirtschafts- und Ausfuhrkontrolle, www.BAFA.de) in Höhe von 6.000,- €. Die Auszahlung erfolgt erst nach positivem Bescheid des von Ihnen gestellten Antrags.

Kraftstoffverbrauch kombiniert 15 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km; Energieeffizienzklasse A+.

\* Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie greift die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohgrustraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter https://www.hyundai.de/garantiebedingungen). 8 Jahre oder bis zu 160.000 km für die Hochvolt-Batterie, je nachdem was zuerst eintritt. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenloser Pannendienst- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).

Über 5.000 Neuwagen, Tageszulassungen und Jahreswagen sofort lieferbar! **NUR BEI NAU!** Sicher ist sicher – die Inspektion vom Fachmann: schon ab **59€** Gültig für alle Opel-PKW älter 6 Jahre zzgl. Material & Zusatzarbeiten

- |   |  |   |  |  |   |
|---|--|---|--|--|---|
| <p><b>Unternehmenssitz:</b></p> <p><b>Gießen</b> Direkt an der A 485<br/>                 An der Automeile 20<br/>                 Tel. (0641) 9535-0</p> | <p><b>Marburg</b><br/>                 Gisselberger Str. 57<br/>                 Tel. (06421) 2997-0</p> | <p><b>Stadtallendorf</b><br/>                 Marburger Str. 2<br/>                 Tel. (06428) 3058</p> | <p><b>Wetzlar</b><br/>                 Hermannsteiner Str. 46<br/>                 Tel. (06441) 3778-0</p> | <p><b>Butzbach</b> Direkt an der A 5<br/>                 Roter Lohweg 27<br/>                 Tel. (06033) 9666-0</p> | <p><b>Friedberg</b> Ehemals Auto-Kuhl<br/>                 Frankfurter Straße 9-15<br/>                 Tel. (06031) 7220-0</p> |
|---|--|---|--|--|---|

## Die aktuellen Fußballtermine

### Donnerstag

**Testspiele:** Usinger TSG – SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach, TuS Nieder-Eschbach – TV Burgholzhausen (beide 19.00), SG Eschbach/Wernborn II – SG Mönstadt/Grävenwiesbach, SG Oberhöchstadt – FV Stierstadt II, FC Kai-chen – SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach II (alle 19.30), FC 09 Oberstedten – FV Stierstadt, 1. FC 04 Oberursel – EFC Kronberg II, DJK Helvetia Bad Homburg – SV der Bosnier Frankfurt, SV 07 Hedderheim – Eintracht Oberursel, FC Ober-Rosbach – FC Neu-Anspach II, 1. FC 04 Oberursel – EFC Kronberg II, SG Ober-Erlenbach – SG Bornheim/GW Frankfurt II (alle 20.00), FSV Steinbach – FSV Friedrichsdorf (20.15).

### Freitag

**Testspiele:** FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod – SG Hiorschhausen/Bermbach (20.00).

### Samstag

**Licher-Kreispokal, 1. Runde 2020/21:** FSG Niederlauken/Laubach – SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg (16.00), SG Mönstadt/Grävenwiesbach – FC Neu-Anspach (17.00).

**Testspiele:** SV Nieder-Wöllstadt – SV Seulberg (15.00), SGK Bad Homburg – FSV Friedrichsdorf (17.00), EFC Kronberg – SV Viktoria/Preußen Frankfurt (18.00).

### Sonntag

**Testspiele:** FC Eddersheim II – FC 06 Weißkirchen (12.00), SG Ober-Erlenbach II – SV 09 Hofheim II (12.15), SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach III – SG Mönstadt/Grävenwiesbach II, Usinger TSG II – SV Ober-Mörlen, SG Rockenberg/Oppershofen II – SG Eintracht Feldberg II (alle 13.00), FC Mammolshain – TuS Hornau III (14.30), Usinger TSG – SG Waldsolms, 1. FC 04 Oberursel – SG DJK Hattersheim, SV Teutonia Köppern – FC

Olympia Fauerbach, DJK Helvetia Bad Homburg II – FSC Eschborn, Concordia Eschersheim – SG Eschbach/Wernborn, 1. FC-TSG Königstein – RSV Würges, VfB Petterweil – SV Teutonia Köppern III, TuS Rockenberg – SG Eintracht Feldberg, SG Bremthal – FV Stierstadt II, SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach II – SG Mönstadt/Grävenwiesbach (alle 15.00), SG Ober-Erlenbach – SV 09 Hofheim (15.30), TV Burgholzhausen – 1. FC Rendel II, FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod II – SV Wolfenhausen (alle 16.00), DJK Helvetia Bad Homburg – TuS Makkabi Frankfurt, FC Neu-Anspach II – KSG 1920 Groß-Karben, FV Stierstadt – SG Nassau Diedenbergen (alle 17.00), SG Harheim – FC 09 Oberstedten (18.00).

### Dienstag

**Licher-Kreispokal, 1. Runde 2020/21:** SGK Bad Homburg – FSV Steinbach (19.30).

**Testspiele:** SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach – SG Waldsolms (19.00), SGK Bad Homburg II – FSV Steinbach II (19.30), FV Stierstadt – FV 08 Neuenhain, 1. FC 04 Oberursel – DJK Helvetia Bad Homburg II, FSV Friedrichsdorf II – SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg II, SV Viktoria/Preußen Frankfurt – FSV Friedrichsdorf (20.00).

### Mittwoch

**Licher-Kreispokal, Halbfinale 2019/20:** EFC Kronberg – Sportfreunde Friedrichsdorf, SV Teutonia Köppern – TSV Vatanpor Bad Homburg (beide 20.00).

**Licher-Kreispokal, 1. Runde 2020/21:** SG Ober-Erlenbach – FV Stierstadt, SV Bommerheim – FC Mammolshain, 1. FC 04 Oberursel – DJK Helvetia Bad Homburg, SG BW Schneidhain – Eintracht Oberursel (alle 20.00). (gw)

# Pokal: Oberstedten am 28. August gegen die UTSG

**Hochtaunus** (gw). Den besonderen Umständen durch die Corona-Pandemie geschuldet ist die Tatsache, dass am Sonntagabend die Auslosung für den Licher-Kreispokalwettbewerb 2020/21 erfolgte, obwohl der Wettbewerb 2019/20 noch gar nicht beendet ist.

Der Kreisfußballausschuss Hochtaunus hatte in den vergangenen Tagen verschiedene Modelle diskutiert, um den Kreispokal im Sinne seiner Vereine sportlich fair abwickeln zu können. Die Lösung, das Endspiel des Jahres 2020 am 29. August um 18 Uhr stattfinden zu lassen und die erste Runde des neuen Wettbewerbs bis zum 2. September abzuwickeln, hat sich nach Abwägung aller Argumente als die sinnvollste herauskristallisiert. Christian Fiethen, Gebietsverkaufsleiter der Braugruppe, die Sponsor des Kreispokals ist, bewies bei seiner Premiere als „Losfee“ auf der Sportanlage in Oberstedten ein echtes Händchen. Das erste der 30 kleinen gelben Behältnisse, das der Mann aus Schmitten öffnete, enthielt den Zettel mit dem Namen der Usinger TSG und das zweite das von Gastgeber FC 09 Oberstedten. Die Auslosung wurde über einen für die Vereine zugänglichen „bluejeans“-Zugang live im Internet übertragen und fand im virtuellen Raum großen Zuspruch.

„Das ist perfekt, denn dann können wir mit einem Aufbau gleich zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen“, freute sich Oberstedtens Spielausschussvorsitzender Rüdiger Rau über das „Traumlos“. Am Freitag, 28. August, erwartet der FC 09 um 19.30 Uhr den Gruppenligisten Usinger TSG, bei dem Trainer Leo Caic bekanntlich ebenfalls schon

erfolgreich gearbeitet hat. Keine 24 Stunden später steigt dann ebenfalls im Tannenwald das Finale des Kreispokals 2019/20.

## Wann wird gespielt?

Die Termine von zwölf weiteren Begegnungen der ersten Runde 2020/21: FSG Niederlauken/Laubach – SpVgg 05/99 Bomber Bad Homburg (23. August, 16.00), SG Mönstadt/Grävenwiesbach – FC Neu-Anspach (23. August, 17.00), SGK Bad Homburg – FSV Steinbach (25. August, 19.30), SG Ober-Erlenbach – FV Stierstadt, SV Bommerheim – FC Mammolshain, 1. FC 04 Oberursel – DJK Helvetia Bad Homburg, SG BW Schneidhain – Eintracht Oberursel (alle 26. August, 20.00), SG Hundstadt – SG Eschbach/Wernborn (27. August, 19.00), SG Wehrheim/Pfaffenwiesbach – FSV Friedrichsdorf (27. August, 20.00), FSG Merzhausen/Weilnau/Weilrod – SV Seulberg (1. September, 20.00), SG Westerfeld – SG Oberhöchstadt (2. September, 18.00) und TV Burgholzhausen – FC 06 Weißkirchen (2. September, 20.00).

Ausgelost wurden ferner die Begegnungen Sieger aus EFC Kronberg – Sportfreunde Friedrichsdorf gegen 1. FC-TSG Königstein und Sieger aus SV Teutonia Köppern – TSV Vatanpor Bad Homburg gegen SG Eintracht Feldberg. Die Verlierer der beiden Halbfinalspiele des Wettbewerbs 2019/20, die am 26. August ausgetragen werden, sind in der ersten Runde 2020/21 gegen Königstein und Feldberg am Start, während die Sieger Freilos haben.

# TC Bad Homburg schlecht gestartet

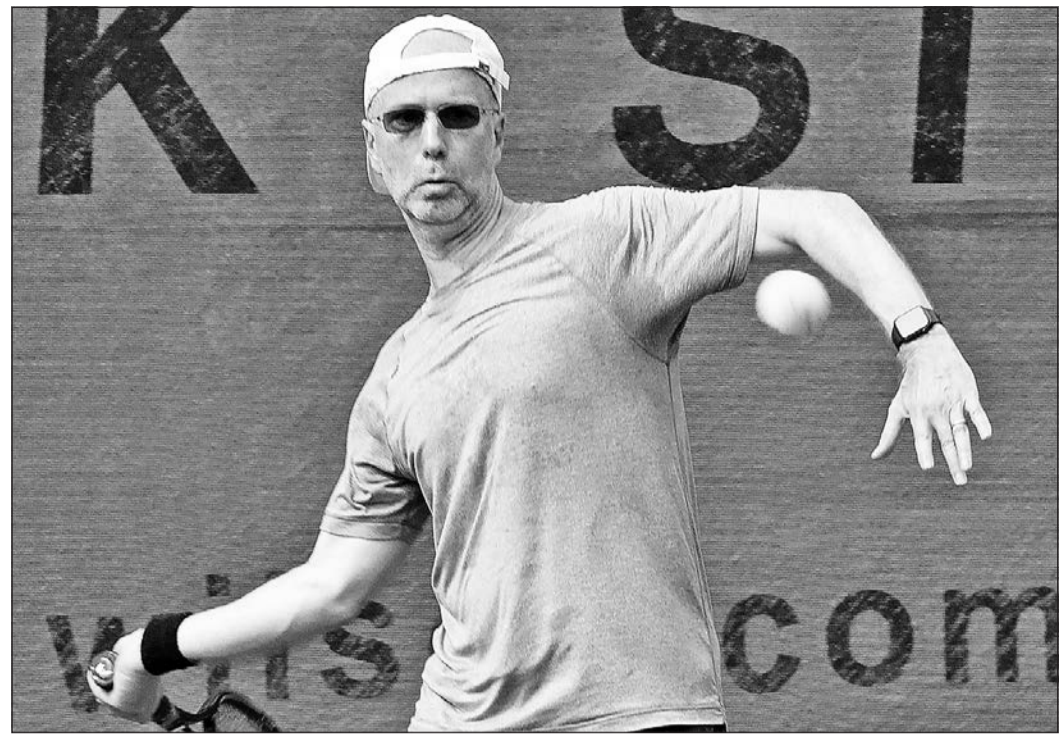
**Hochtaunus** (gw). In der Tennis-Hessenliga der Herren 40 sind die beiden Hochtaunus-Mannschaften nicht gut aus den Startlöchern gekommen. Nach der siebenwöchigen Sommerferien-Pause verlor der TC Bad Homburg sein Heimspiel gegen STV Hochheim mit 4:5, der TC Königstein kehrte mit einer 3:6-Niederlage vom Auswärtsspiel beim TEC Darmstadt in den Taunus zurück.

Auch nach dem dritten Saisonspieltag warten Bad Homburgs Herren 40 weiter auf das erste Erfolgserlebnis, denn nach dem 3:6 im Derby gegen Königstein ist auch das zweite Heimspiel verloren worden. Am Sonntag gastieren die Kurstädter um 9 Uhr in Hünfeld.

In der Hessenliga der Damen 40 für Vierermannschaft ist das Quartett des TC Bad Homburg im ersten Heimspiel dieser Saison gegen den SC SaFo Frankfurt immerhin zu einem

3:3-Unentschieden gekommen. Damit bleiben beide Teams weiter ungeschlagen und kämpfen bis zum letzten Spieltag am 29. August um den Titel. Am Samstag treten die Bad Homburgerinnen um 14 Uhr beim TC Bad Soden an.

In der Hessenliga der Herren 50 für Vierermannschaften musste sich der TC Bad Homburg auf eigener Anlage der MSG Limburg mit 2:4 geschlagen geben und muss nun am Samstag um 14 Uhr beim ungeschlagenen Spitzenreiter in Frankenberg antreten. Die zweite Auswärts-Niederlage in Folge hat es für die Bad Homburgs Herren 60 gegeben, die nach dem 4:5 in Münster in der Hessenliga auch beim ungeschlagenen Spitzenreiter Wiesbadener THC mit 2:7 verloren haben. Nächster Gegner ist am Samstag um 9 Uhr der Marburger TC.



Jörg Eigendorf gewinnt mit dem TC Oberursel in der Südwest-Liga der Herren 50 gegen die SG Dietzenbach mit 5:4.  
Foto: gw

# TCO-Herren 50 gewinnen 5:4 gegen die SG Dietzenbach

**Oberursel** (gw). Die Herren 50 des TC Oberursel sind durch den 5:4-Erfolg im Heimspiel gegen die SG Dietzenbach in der Tabelle der Tennis-Südwestliga auf Rang fünf geklettert und können sich in den beiden noch ausstehenden Begegnungen vielleicht noch weiter verbessern.

Allerdings geht es nach dem letzten Auswärtsspiel am kommenden Samstag in Langen beim Saisonfinale am 29. August gegen Tabellenführer SG Arheilgen, der mit makellosen 8:0 Punkten an der Spitze steht. „Das war knapp“, atmete TCO-Mannschaftsführer

Matthias Achilles nach dem 5:4 gegen Dietzenbach tief durch. Er selbst hatte entscheidenden Anteil am zweiten Saisonsieg, denn neben einem Punkt im Einzel war er auch am Erfolg im ersten Doppel beteiligt, das im Hessen-Derby auf der Anlage an der Aumühlenstraße unter dem Strich den Ausschlag gab. An der Seite von Christian Giesen setzte sich Achilles gegen Peter Skoczek und Dusan Drahovsky mit 7:5 und 7:6 durch. Zum letzten Auswärtsspiel in dieser Saison gastieren die Oberurseler Herren 50 am Samstag um 13 Uhr beim TK Langen.

# Die Gruppenliga-Saison beginnt am 4. September

**Hochtaunus** (gw). Mit dem Hochtaunus-Derby zwischen dem FC Neu-Anspach und dem 1. FC-TSG Königstein startet die Fußball-Gruppenliga Frankfurt/West am Freitag, 4. September, um 20 Uhr in die Saison 2020/21.

Genau 182 Tage nach dem letzten Spieltag am 8. März, als der FCNA gegen den FSV Friedrichsdorf ein 2:2 erreichte und Königstein beim Spitzenreiter SpVgg. 05 Oberrad mit 1:6 verlor, rollt damit in absehbarer Zeit endlich wieder der Ball um Punkte. Allerdings unter deutlich anderen Rahmenbedingungen als im Frühjahr, denn die Auflagen hinsichtlich der Hygienevorschriften erfordern sowohl von den Vereinsverantwortlichen als auch von den Spielern, Schiedsrichtern und Zuschauern einen sensiblen Umgang hinsichtlich Abstandsregelungen, Verhalten in den Umkleieräumen und Betreten der Sportanlagen.

„Bei 20 Mannschaften gibt es einen Aufsteiger und maximal sechs Absteiger, wobei 17 die Richtzahl für die Saison 2021/22 ist“, warf Klassenleiter Thorsten Bastian (Rockenberg) einen Blick voraus. Bezüglich des Eintrittspreises bleibt es bei vier Euro für Männer sowie drei Euro für ermäßigte Tickets. Zum Auftakt der Gruppenliga-Saison 2020/21 kommt es zu folgenden Begegnungen:

1. Spieltag: FC Neu-Anspach – 1. FC-TSG Königstein (4. September, 20.00), SKV Beienheim – SC Dortelweil (5. September, 17.00), Usinger TSG – SV Steinfurth, FV Stierstadt – DJK Helvetia Bad Homburg, Sportfreunde Friedrichsdorf – FC Olympia Fauerbach, SV Gronau – FSV Friedrichsdorf, TSV Bad Nauheim – TSV

Vatanpor Bad Homburg, SpVgg. 03 Fechenheim – SG Westend, FSG Burg-Gräfenrode – FC Karben und FG 02 Seckbach – TSG Niederrad (alle 6. September, 15.30).

2. Spieltag: SC Dortelweil – FSG Burg-Gräfenrode (11. September, 20.30), DJK Helvetia Bad Homburg – FC Neu-Anspach (12. September, 18.00), 1. FC-TSG Königstein – FG 02 Seckbach, TSV Vatanpor Bad Homburg – SKV Beienheim, FSV Friedrichsdorf – TSV Bad Nauheim, SG Westend – Sportfreunde Friedrichsdorf, FC Olympia Fauerbach – Usinger TSG, SV Steinfurth – FV Stierstadt, FC Karben – SpVgg. 03 Fechenheim (alle 13. September, 15.30), TSG Niederrad – SV Gronau (13. September, 17.00).



Thorsten Bastian zeichnet als Klassenleiter für die Fußball-Gruppenliga Frankfurt/West verantwortlich.  
Foto: gw

## Sport in Kürze

**Tennis:** Hessenmeister TC Bergen-Enkheim hat am Samstag das Relegationsspiel um den Aufstieg in die Herren-Regionalliga Südwest beim TC Bad Schussenried mit 3:6 verloren und startet somit auch in der kommenden Saison 2021 in der Hessenliga.

**Fußball:** Die Sportfreunde Friedrichsdorf bieten am Samstag von 10 bis 16 Uhr ein Jugend-Camp für Jungen und Mädchen des Jahrgangs 2013 und jünger an. Infos gibt es bei Jugendleiter Aaron Loesch unter Telefon 0176-96040122.

**Fußball:** In der 18. Folge des Podcasts „Steil-Klatsch“ mit den Trainern Metin Yildiz und Maik Trainer als Moderatoren-Duo ist Ex-Profi Leo Caic zu Gast, der als Coach den Kreisoberligisten FC 09 Oberstedten betreut.

**Tischtennis:** Die Jahreshauptversammlung des TTV Burgholzhausen/Köppern findet am morgigen Freitag in der Sporthalle Dreieichstraße in Köppern statt und beginnt um 19 Uhr.

**Fußball:** Das Halbfinale im Kreispokal der Frauen aus der Saison 2019/20 zwischen dem 1. FFV Oberursel und der SG Westerfeld findet am Mittwoch, 2. September, um 20 Uhr auf dem Sportplatz an der Bleibiskopfstraße statt. Das Endspiel, in dem der Sieger auf den EFC Kronberg trifft, soll am 5. September ausgetragen werden.

**Minigolf:** Der MGC Bad Homburg richtet auf seiner Anlage im Sportzentrum Nordwest am 13. September das zweite Turnier um den „Sommerpokal 2020“ aus. (gw)

## Keine Zukunft ohne E-Mobilität



Der Geschäftsbereichsleiter Mobilität und Verkehr Bernd Strobehn (links) und David Neugebauer können eines der städtischen Dienstfahrzeuge direkt neben dem Arbeitsplatz Rathaus „betanken“.

Foto: js

**Oberursel (js).** David Neugebauer bemüht möglichst einfache Gleichungen, um zu erläutern, wie wichtig eine verstärkte Elektromobilität in der Stadt ist. Zum Beispiel, dass es um eine E-Mobilität mit ausgewählten Verkehrsmitteln geht, weil etwa Autos mit extra großen Batterien für eine hohe Reichweite und große Fahrzeuge mit hohem Verbrauch keinen Klimavorteil bieten. Bis 2050 will Oberursel klimaneutral sein, so steht es im beschlossenen Klimaschutzkonzept vom vergangenen Jahr. Ein weiter Weg, denn noch produzieren die Oberurseler Ummengen an CO<sub>2</sub>-Emissionen, fast 20 Prozent davon stammen aus dem Sektor Verkehr. Um 20 Prozent soll dieser Anteil bis 2030 auf knapp 61 000 Tonnen gesenkt werden, das Werben für E-Mobilität ist daher nur ein Aspekt, denn „ohne eine umfängliche Verkehrswende“ werde das Ziel nicht zu erreichen sein, so der Klimaschutzbeauftragte Neugebauer und sein Chef im Rathaus, Erster Stadtrat und Verkehrsdezernent Christof Fink.

Starke Signale und Anreize, mit Elektromobilität eine Verkehrswende voranzutreiben, setzt die Bundesregierung mit einem gestiegenen Fördervolumen beim Ausbau der Ladeinfrastruktur und Preisvorteilen beim Kauf eines Elektrofahrzeugs. Mehr Ladestationen bedeuten gleichzeitig mehr Service für den Kunden und mehr Anreiz zum Umstieg, wenn daraus noch ein Netzwerk wird, bei dem alle Systeme bis hin zur Abrechnungssoftware gleich funktionieren. Als Kommune will Oberursel nun mit einer „attraktiv gestalteten Ladeinfrastruktur“, so Fink, Anreize zum Umsteigen auf klimafreundlichere Fahrzeuge bieten. Die Experten gehen von einem Wachstum bis zu 40 Prozent in den nächsten Jahren aus, der gestiegenen Nachfrage müsste aber auch die innerstädtische Ladeinfrastruktur genügen. Diese nimmt sich bisher noch bescheiden aus, wie David Neugebauer am Mittwochabend im Bau- und Umweltausschuss (BUA) erläuterte. Am Rathausparkplatz gibt es eine Ladesäule mit zwei Eingängen, bei City-Zweirad um die Ecke in der Korfstraße eine weitere, eine dritte an der Krebsmühle. Noch reicht das, denn in Oberursel sind aktuell gerade mal 116 Elektrofahrzeuge angemeldet, die meisten davon sind „Stehzeuge“, wie es Neugebauer bei seiner Präsentation nett nennt. Stehen also

meistens irgendwo rum, und etwa 85 Prozent der Ladevorgänge würden an privaten Aufstellorten vollzogen. Die private Ladestelle steht hoch in Kurs, doch nicht jeder hat diese Möglichkeit im verdichteten Stadtraum mit großer Parkraumkonkurrenz.

Aber auch die Nachfrage nach mehr Kapazität ist spürbar. An der von den Stadtwerken betriebenen Ladesäule am Rathaus hat sich der Umsatz zwischen 2017 und 2019 verzehnfacht. Knapp 15 000 Kilowattstunden Strom wurden hier im vergangenen Jahr abgezapft, zwei Stunden dürfen E-Autos an der Stromtankstelle kostenlos geparkt werden. Die Stadtwerke sind Partner der Stadt bei der Erarbeitung des Konzepts für den Ladeinfrastrukturausbau im Stadtgebiet. Ermittelt wurden zunächst potenzielle Standorte, an denen eine hohe Auslastung einer Ladesäule zu erwarten ist. Aufgrund dieser Analyse sind gegenwärtig mehrere Standorte favorisiert, die von den Stadtwerken betrieben werden sollen. Jeweils zwei Ladepunkte auf dem Parkplatz des Taunabads, im Parkhaus Altstadt im Holzweg und am Parkplatz Rathausplatz sowie vier Ladepunkte im Parkhaus Stadthalle. Jeweils zwei weitere Ladepunkte sollen im Bereich Feldbergstraße und Oberstedter Straße errichtet werden. Dort stehen noch Netzverträglichkeitsprüfungen und die Genehmigung durch den Netzbetreiber aus. Pro Station mit zwei Ladepunkten wird mit Kosten von 15 000 bis 25 000 Euro kalkuliert.

Verkehrsdzernent Fink und sein Team haben aber auch die Gesamtstadt im Blick. „Wir wollen erreichen, dass in jedem Oberurseler Stadtteil öffentlich zugänglich vorhandene Ladepunkte vorhanden sind, um so den Ausbau der E-Mobilität wirksam zu unterstützen“, so Fink. Im Norden haben die Planer die Dornbachstraße und das Rosengärtchen im Blick, in Oberstedten die Straße Alter Weg und die Hans-Mess-Straße im Gewerbegebiet am Ortseingang, in Stierstadt den S-Bahn-Haltepunkt und in Weißkirchen den Gaßgang. Angestrebt wird auch die Zusammenarbeit mit Supermärkten und Hotels, der Immobilienwirtschaft und großen Unternehmen, mit denen in Kooperation öffentliche Ladeinfrastruktur entstehen könne. „Co-Nutzung“ lautet das Zauberwort, ein kleiner Beitrag zur Energiewende.

## Parteiarbeit attraktiver machen

**Hochtaunus (how).** Die Zahlen bestätigen, dass junge Menschen an politischem Engagement interessiert sind, nur müsse die Parteiarbeit für junge Menschen attraktiver gestaltet werden, das jedenfalls meint die Junge Union (JU) Hochtaunus. Sie fordert aus diesem Grund auf dem kommenden Kreisparteitag der CDU Hochtaunus, der am 22. August stattfinden wird, mit zwei Anträgen eine Anpassung des Mitgliedsbeitrags für junge Mitglieder.

„Eine Parteimitgliedschaft muss für junge Menschen attraktiver gestaltet werden, und daher sollten die Mitgliedsbeiträge auch an die Lebenssituation der Mitglieder angepasst werden. So könnte – gekoppelt an die Berufstätigkeit – jungen Mitgliedern eine beitragsgeminderte Parteimitgliedschaft ermöglicht werden“, so der Kreisvorsitzende Cornelius Linden.

Die Junge Union Hochtaunus sieht darin eine Chance, jedem die Möglichkeit zu geben, sich in der CDU engagieren zu können. Somit würde die Hürde, die ein Mitgliedsbeitrag für

viele junge Personen, die noch in der Ausbildung sind, mit sich bringt, wegfallen und der Schritt, sich auch in der CDU und nicht ausschließlich in der Jugendpartei zu engagieren, attraktiver werden.

Die stellvertretende Kreisvorsitzende, Anne Barth, merkt an: „Durch diese Entscheidung würde die CDU Hochtaunus Vorreiter im Landesverband der CDU werden und mit gutem Beispiel vorangehen.“ Damit die Orts- und Gemeindeverbände, aber auch der Kreisverband Unterstützung für das Werben von jungen Mitgliedern seitens des Landesverbands erhält, fordert die Junge Union in einem zweiten Antrag den Kreisparteitag auf, auf dem Landesparteitag einen Antrag zu stellen, der für eine finanzielle Entlastung der Kreisverbände im Rahmen der Landesumlage wirbt, wenn sie den jungen Mitgliedern eine Möglichkeit der Beitragsentlastung bieten.

Die Junge Union sieht sich als Bindeglied der jungen Generation mit der CDU und setzt sich weiter für die Attraktivität der Parteimitgliedschaft für junge Menschen ein.

## Prämie für elektrische Nutzfahrzeuge

**Oberursel (ow).** Ein Förderaufruf zur Förderrichtlinie Elektromobilität des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur (BMVI) richtet sich gezielt an kleine und mittelständische Unternehmen sowie Handwerksbetriebe, die zeitnah ihre konventionelle Fahrzeugflotte auf elektrisch betriebene Nutzfahrzeuge umstellen wollen.

Gefördert werden reine Elektrofahrzeuge (keine Hybride) der Fahrzeugklassen N1, N2 und N3 (Lieferwagen, Lkw) sowie die damit notwendige Ladeinfrastruktur ohne Installationskosten. Geförderte Fahrzeuge müssen zu mindestens 60 Prozent mit erneuerbarer Energie betrieben werden. Der Zuschuss bemisst sich nach den Investitionsmehrausgaben der Elektrofahrzeuge im Vergleich zu einem gleichwertigen Verbrenner und beträgt maximal 40 Prozent. Es gilt das sogenannte Wind-

hundverfahren – die Vergabe der Fördermittel erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs förderfähiger, vollständiger und fristgerecht eingereicherter Anträge – bis zum vollständigen Verbrauch der zur Verfügung stehenden Fördermittel in Höhe von 50 Millionen Euro. Anträge können ab sofort bis zum 14. September eingereicht werden.

Weitere Infos und Anträge im Internet unter [www.now-gmbh.de](http://www.now-gmbh.de) oder [www.ptj.de](http://www.ptj.de). Unternehmen stellt die Stadt die erforderliche Kommunalbestätigung aus und bestätigt damit, dass die Fahrzeugbeschaffung als Teil der Maßnahmen zur Umsetzung des kommunalen Klimaschutzteilkonzepts „klimafreundliche Mobilität“ angesehen wird. Ansprechpartner ist der Klimaschutzmanager David Neugebauer, Telefon 06171-502323 oder E-Mail: [david.neugebauer@oberursel.de](mailto:david.neugebauer@oberursel.de).

## Kickers-Fanclub ehrt Pokalsieger

**Oberursel (HB).** Es ist die Höchststrafe für einen Fanclub, wenn er nicht ins Stadion darf. So wird es sein, wenn Kickers Offenbach die Saison am 5. September auf dem Bieberer Berg gegen Bahlingen eröffnet. An diesem Samstagnachmittag informiert sich Gerhard van Blericq notgedrungen im Videotext über den Spielverlauf. Vor November wird es keine OFC-Spiele mit Zuschauern geben. Diese Nachricht hatte der Fanclub-Vorsitzende zur Mitgliederversammlung in den „Schwanen“ mitgebracht. Aber dort standen Pokalsieger im Fokus.

Elke Barth und Hartmut Mettler gehörten dazu. Sie teilten sich den Sieg im Tippwettbewerb, bei dem der Ausgang der Kickers-Spiele vorhergesagt wurde. Ein wenig kleiner fiel die Trophäe für Jürgen Wirth aus, der mit seinem Tipp über die Zahl der geschossenen Offenbacher Tore der Wahrheit am nächsten kam. Dazu passte die Figur eines Torjägers beim Fallrückzieher. Die Wirth-Brüder waren an vorderer Stelle dabei bei der Gründung des „Fabnclubs OFC Kick off“, die 2002 im „Adler“ in der Eppsteiner Straße vollzogen wurde. Es gibt im Hochtaunuskreis nur den Kickers-Fanclub in Oberursel, dem sich auch drei Bad Homburger angeschlossen haben. Die Altersstruktur ist so ungünstig gar nicht, denn der Jüngste im Boot ist 22. Doch derzeit zahlen lediglich sieben Männer und drei Frauen Beitrag. Eine Werbeanzeige verpuffte, und auch

das rote Fanshirt mit der Silhouette des Kickers-Stadions auf dem Rücken, hat bislang nicht die erhoffte Anziehungskraft.

Vereinstreue ist für die Mitglieder kein leeres Wort. Der Vorsitzende gibt ein leuchtendes Beispiel, denn er ist im 21. Jahr in Folge Dauerkartenbesitzer. Der Fan aus Oberstedten war schon auf dem Berg als die Offenbacher zweite Liga spielten. Den Aufstieg in die erste Bundesliga verfolgte er Ende der 60er-Jahre im Radio. Heroen wie Hermann Nuber oder Seppel Weilbacher sind Legende. Jetzt spielt der Verein viertklassig, und nach Meinung des Oberurseler Fanclubs wird er es auch bleiben. Mehr als den fünften Platz traut man dem runderneuten Team in dem 22er-Feld nicht zu. Gerade in schlechten Zeiten braucht es Freunde, und so hat die Gefolgschaft aus dem Vortausen brav gesammelt, als der Pleitegeier über dem „Berg“ kreiste.

Aus der Historie des Fanclubs gibt es eine Geschichte, die von drei heimischen Ziegen handelt, die als Maskottchen zu den Heimspielen gekarrt wurden und schnell den Namen „Bergziegen“ weg hatten. Sie grasten während des Spiels am Rand des Platzes und sollen bei jedem Kickerstor ordentlich gemeckert haben. Es seien hygienische Gründe gewesen, warum die Ziegen aus der Arena verbannt wurden, heißt es. Rosi und Waldtraut sind tot, aber Hermann lebt noch. Mit 20 Jahren soll er der älteste Ziegenbock der Welt sein.



Die Pokalsieger Jürgen Wirth, Elke Barth und Hartmut Mettler nehmen ihre Pokale vom Vorsitzenden Gerhard van Blericq entgegen.

Foto: HB

## Polizei ortet Autodieb in Würzburg

**Oberursel (ow).** Nachdem am Dienstag vergangener Woche im Gewerbegebiet „An den Drei Hasen“ ein Auto gestohlen worden war, verhalf der Polizei eine technische Einrichtung in dem Fahrzeug jetzt zu einem schnellen Festnahmeerfolg. Die Tat ereignete sich zwischen Dienstagnachmittag und -abend in der Straße „An den Drei Hasen“. Wie am Mittwochmorgen festgestellt wurde, war ein Unbekannter in die Räume eines Pflegedienstes eingestiegen, hatte dort den Fahrzeugschlüssel eines Toyota Yaris und mit diesem den vor dem Gebäude geparkten Kleinwagen entwendet. Der Verantwortliche der betroffenen Firma meldete den Diebstahl der Polizei und konnte auch gleich einen wertvollen

Fahndungshinweis geben. In dem Pflegedienstauto war nämlich eine GPS-Sender verbaut, über den der gestohlene Wagen live ortet werden konnte. Hierüber gelang es, den Toyota in Würzburg zu lokalisieren. Dort konnten Beamte der Würzburger Polizei den gestohlenen Wagen bereits am Mittwochvormittag anhalten und den Fahrer festnehmen. Bei dem Festgenommenen handelt es sich um einen 22 Jahre alten Deutschen ohne festen Wohnsitz. Der Tatverdächtige wurde auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft am Donnerstagnachmittag beim Amtsgericht Frankfurt einem Ermittlungsrichter vorgeführt, der Untersuchungshaft gegen den Mann anordnete.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR OBERURSEL



**Ev. Christuskirche**  
Oberhöchstatter Straße 18b

*Reiner Göpfert*  
Gemeindebüro: Oberhöchstatter Straße 18b  
Bürozeiten: Mo. bis Do. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06171-913160  
E-Mail: ev.gemeindebuero.oberursel@ekhn-net.de  
www.christuskirche-oberursel.de

**Sonntag, 23. August**  
9.30 Uhr Gottesdienst



**Ev. Auferstehungskirche**  
Ebertstraße 11

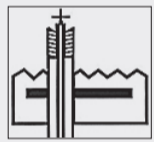
*Georges Cezanne*  
Gemeindebüro: Oberhöchstatter Straße 18b  
Bürozeiten: Mo. bis Do. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06171-913160  
E-Mail: gemeindebuero.oberursel@ekhn.de  
www.auferstehungskirche-oberursel.de

**Sonntag, 23. August**  
10.30 Uhr Gottesdienst (Buchsein)



**Ev. Heilig-Geist-Kirche**  
Dornbachstraße 45

*Tanja Sacher*  
Gemeindebüro: Dornbachstraße 45  
Bürozeiten: Mo. und Do. 10 bis 12 Uhr,  
Do. 16 bis 18 Uhr  
Telefon: 06171-910733  
E-Mail: tanja.sacher@ekhn.de  
ev.heilig-geist-kirche.oberursel@ekhn.de



**Ev. Kreuzkirche Bommersheim**  
Goldackerweg 17

*N. N.*  
Gemeindebüro: Goldackerweg 17  
Bürozeiten: Mi. und Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Mo. 14 bis 17 Uhr, Mi. 14.30 bis 16.30 Uhr  
Telefon: 06171-6987831  
E-Mail: kreuzkirche.oberursel@ekhn.de  
www.ev-kreuzkirche-oberursel.ekhn.de

**Sonntag, 23. August**  
10.30 Uhr Gottesdienst (Ott)



**Ev. Versöhnungskirche**  
Stierstadt/Weißkirchen  
Weißkirchener Straße 62

*Klaus Hartmann/Elke Neumann-Hönig*  
Gemeindebüro: Weißkirchener Straße 62  
Bürozeiten: Mo., Di., Mi., Fr. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06171-72488  
E-Mail: gemeindebuero@versoehnungsgemeinde.de  
www.versoehnungsgemeinde.de

**Sonntag, 23. August**  
10 Uhr Gottesdienst (Neumann-Hönig)



**Ev. Kirche Oberstedten**  
Kirchstraße 28

*Anika Rehorn*  
Gemeindebüro: Weinbergstraße 25  
Bürozeiten: Di. 9 bis 13 Uhr, Do. 17 bis 19 Uhr  
Telefon: 06172-37294  
E-Mail: kirchengemeinde.oberstedten@ekhn.de  
www.evangelisch-oberstedten.de

**Sonntag, 23. August**  
10.30 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden



**Ev.-Lutherische St.-Johannes-Gemeinde**  
Altkönigstraße 154

*Theodor Höhn*  
Telefon: 06171-24977  
E-Mail: pfarrer@selk-oberursel.de

**Sonntag, 23. August**  
10.30 Uhr Hauptgottesdienst



**Ev. St.-Georgs-Kirche Steinbach**  
Kirchgasse 5

*Herbert Lüdtk/Werner Böck*  
Gemeindebüro: Untergasse 29  
Bürozeiten: Di. 16 bis 18 Uhr,  
Do. 8 bis 12 Uhr, Fr. 10 bis 12 Uhr  
Telefon: 06171-74876  
E-Mail: buero@st-georgsgemeinde.de  
www.st-georgsgemeinde.de



**International Christian Fellowship of the Taunus**  
Hohemarkstraße 75

*Carsten Lotz*  
Telefon: 06171-923143  
www.icf-frankfurt.com



**Alt-Kath. Franziskus-Kirche**  
Geschwister-Scholl-Platz

*Christopher Weber*  
Gemeindebüro: Alt-Katholische Gemeinde  
Frankfurt, Basaltstraße 23, 60487 Frankfurt/Main  
Telefon: 069-709270  
E-Mail: frankfurt@alt-katholisch.de  
www.frankfurt.alt-katholisch.de



**FREIKIRCHE DER SIEBENTEN-TAGS-ADVENTISTEN®**  
**Adventgemeinde**  
Schulstraße 38

*Stefan Löbermann*  
Telefon: 0171-7160591  
www.adventisten-oberursel.de



**New Life Church Oberursel**  
Tanzschule  
im Alten Bahnhof Oberursel

*Lennart Claus*  
Telefon: 0157752-10713  
www.newlifechurch.site



**Freie ev. Gemeinde**  
Bommersheimer Straße 74

*Patrick Will*  
Sprechzeiten: Fr. 9.30 bis 11.30 Uhr  
Telefon: 06171-26733  
E-Mail: info@oberursel.feg.de  
www.oberursel.feg.de

† PIETÄTEN

**BESTATTUNGS-INSTITUT W. SCHWARTZ**  
Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Gewissenhafte Abwicklung aller Formalitäten  
Überführungen im In- und Ausland · Vorsorge Versicherungen  
Beethovenstraße 13 · 61440 Oberursel (Taunus)  
**Tag & Nacht · Telefon 0 61 71 - 5 47 92**

**Ich weiß nicht wohin ich gehe, aber ich gehe nicht ohne Hoffnung.**  
Wir sind immer für Sie da und begleiten Sie in den schweren Stunden des Abschieds mit unserer fachlichen Kompetenz.

**Pietät Jamin**  
Liebfrauenstraße 4 a · 61440 Oberursel  
**Telefon 0 61 71 / 5 47 06**  
Sie erreichen uns zu jeder Tages- und Nachtzeit, auch an Samstagen, Sonntagen, Feiertagen.

† WIR GEDENKEN

*Gedanken – Augenblicke, sie werden immer an dich erinnern und uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.*

*Bleibe an meiner Seite bis ich selbst das Ziel erkennen kann.*

Mein geliebter Mann, unser herzensguter Vater, Opa und Tic-Tac Opa

**Fritz Weber**  
\* 24. Juli 1927 † 11. August 2020

Er war der Mittelpunkt unseres Lebens.  
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
Inge Weber, geb. Märkle  
Dagmar, Jessica und Henning mit Leon  
Detlef und Catrin  
Janin mit Sam  
Michele und Nicole  
Pascal und Jördis

Königsbergerstraße 48, 65760 Eschborn

Die Beerdigung findet am 28. August 2020, um 11.00 Uhr auf dem Alten Friedhof in Oberursel Süd statt.



**Klinik Hohe Mark**  
Friedländerstraße 2

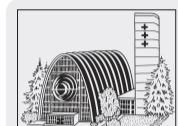
*Annette Lenhard*  
Telefon: 06171-2047040  
www.hohemark.de

PFARREI ST. URSULA



**Pfarrei St. Ursula Oberursel/Steinbach**  
Marienstraße 3

*Andreas Unfried*  
Zentrales Pfarrbüro: Marienstraße 3  
Bürozeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12 Uhr,  
Mo. bis Do. 15 bis 18 Uhr  
Telefon: 06171-979800  
E-Mail: st.ursula@kath-oberursel.de  
www.kath-oberursel.de



**Kath. Kirche St. Hedwig Oberursel-Nord**  
Eisenhammerweg

**Samstag, 22. August**  
18 Uhr Eucharistiefeier mit Verabschiedung von Pfarrer Xavier (Xavier)



**Kath. Kirche St. Aureus und Justina Bommersheim**  
Lange Straße 106

**Sonntag, 23. August**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier (Matthäus)



**Kath. Kirche St. Bonifatius Steinbach**  
Untergasse 27

**Sonntag, 23. August**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier (Xavier)  
18 Uhr Kirche zur Andacht geöffnet



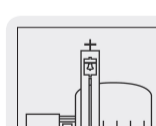
**Kath. Kirche St. Sebastian Stierstadt**  
St.-Sebastian-Straße 2

**Sonntag, 23. August**  
9.30 Uhr Eucharistiefeier (Unfried)



**Kath. Kirche St. Crutzen Weißkirchen**  
Bischof-Brand-Straße 13

**Sonntag, 23. August**  
11 Uhr Eucharistiefeier (Matthäus)



**Kath. Kirche St. Petrus Canisius Oberstedten**  
Landwehr 3

**Sonntag, 23. August**  
11 Uhr Andacht, Verabschiedung von Pfarrer Xavier (Xavier)



**Kath. Kirche St. Ursula Oberursel-Altstadt**  
Marienstraße 3

**Sonntag, 23. August**  
11 Uhr Familiengottesdienst (Unfried)



**Kath. Kirche Liebfrauen**  
Berliner Straße/Herzbergstraße 34

**Sonntag, 23. August**  
18 Uhr Eucharistiefeier mit Verabschiedung von Pfarrer Xavier (Xavier)

# lokal & von privat an privat

## KLEINANZEIGEN

### ANKÄUFE

#### ANKAUF

##### von Designklassikern, Möbel und Kunstobjekten des 20. Jahrhunderts

- Vitra, Knoll, Herman Miller
  - Cassina, Fritz Hansen
  - Druckgrafiken und Gemälde
  - Dänische und skandinavische Teakholz Möbel u. v. m.
- Ursula Hornung  
Telefon: 06195 63797

Suche Bücher und Briefmarken, Zinn und alte Schreibmaschinen.  
Tel. 0157/81306386

**Ankauf.** Militärgeschichte su. Militaria: Orden, Urkunden, Fotos, Helme und andere Kopfbedeckung, Soldbuch, Uniformen. Bin Hessens Top-Käufer und garantiere beste Preise. Verkaufen Sie nicht, bevor sie mein Angebot eingeholt haben. Immer erreichbar unter: Tel. 0171/6492546 mgnmilitaria@gmail.com

**Alte Gemälde** gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel.  
Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise!  
Tel. 0173/9889454

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel.  
Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

#### Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!

Telefon 06723 8857310  
WhatsApp 0171 3124950  
kunsthandel-draheim@t-online.de

**Zinn, Militaria:** Fotos, Orden, Urkunden; alte Füller und Kugelschreiber, Postkarten und Modeschmuck, von seriösem Sammler u. Barzahler gesucht. Doerr Tel. 06134/5646318

**Privater Sammler mit jahrelanger Erfahrung** sucht Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein schmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertertschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8.00-20.30 Uhr.  
Tel. 069/20835105

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen.  
Tel. 06108/9154213

**Sammler kauft Silberbestecke**, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent!  
Tel. 069/89004093

**Kaufe Gemälde, Meissen, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber.** 50-70er J. Design  
Tel. 069/788329

**Ohringe, Ringe, Kettchen,** Modeschmuck aller Art Gold Silber 50/60/70 Jahre. Frau Pohl mit Ausweis Vorlage  
Tel. 069/46992277

**V & B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So.  
Tel. 069/89004093

**Sammler sucht u. kauft Pelze.** Nerze aller Art., Silber, Armband u. Taschenuhren, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bernstein, Münzen, Zinn, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Silberbesteck, Teppiche, Gobelins, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, auch Wohnungsaufösungen. Komplette Nachlässe. Alt- u. Bruch-, Zahngold, Gold- u. Modeschmuck, Orden, Puppen, Bierkrüge, Gardinen. 100% seriös, 100% diskret. Zahle bar vor Ort. Täglich von 7:30 - 20:30 Uhr (gerne auch am Wochenende) kostenlose Beratung u. Anfahrt mit kostenloser Wertschätzung.  
Tel. 069/27146025

### AUTOMARKT

**MB-CLK 320 Cabriolet** Benzin design-Ausstattung, Top-Zustand, außen schwarz, innen schwarz/hellbraun – Leder, Automatik, Vollaustattung – Klima, Radio/CD, Tempomat – etc. 3. Hand, 130.000 km, alle Inspektionen. VB 11.500,- €.  
Tel. 0151/28776995

### PKW GESUCHE

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Suche dringend (ab sofort)** Garage in Bad Homburg-OE oder Umgebung.  
Handy: 01522/4598743

**Wohnmobil-Stellplatz gesucht:** Wir suchen einen Stellplatz im Raum HG / Fdf / Ours für unser Wohnmobil mit den Maßen: L: 699 cm, B: 233 cm, H: 294 cm, Kontakt bitte per Email: pcw@gmx.de

**Suche Abstellraum od. Garage,** ebenerdig m. Tor/Tür, mind. 1,25 m breit, ca. 3\*3 m, Umkreis 1 km um Bahnhof HG.  
Tel. 0162/7417741

**Garagenbesitzer, ich suche** eine geschlossene Garage für 1 Oldtimer zu mieten (wird nicht regelmäßig bewegt) in Kronberg/Oberhöchstadt/Steinbach/Schwabach/Königstein  
Tel. 0173/7518817

**Garagenstellplatz** in Oberhöchstadt, Albert Schweitzer Str. ab sofort für vermieten Preis: 65,- €/Mon. incl. NK.  
Tel. 06081/13469

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt in Teilen oder zum restaurieren.  
Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzel@gmx.de

**Ich bin ein Hobbybastler u. suche** Motorräder, Mopeds, Roller und Mofas. Der Zustand und das Alter sind egal. Auch fehlende Schlüssel o. Papiere stören mich nicht. Haben Sie etwas für mich? Ich freue mich auf Ihren Anruf  
Tel. 06401/90160

**Vespa S 50S, rot, EZ: 2009,** 6.945 km, 50ccm, 4 PS, mit Helm, 1499,- € VB, Besichtigung in Königstein:  
nrgs@gmx.de

### REIFEN

**4 original Mercedes E-Felgen** m. S.-Reifen 225/55R16 ohne Beschädigung an Selbstabholer für 240,- € abzugeben.  
Tel. 06172/83353

### KENNELNERNEN

### PARTNERSCHAFT

**Sie (1,69 m/78 kg),** witzig, belesen, weltoffen, neugierig, will sich nach langer Berufstätigkeit neu orientieren. Welcher souveräne, beziehungsferne, humorvolle Mann (NR, zw. 60-65 J.) möchte sie begleiten?  
Chiffre OW 3406

**Attraktive Frau aus HG,** 69 J., verw., akademische Bildung, ohne finanzielle Interessen. Welchem gebildeten Mann fehlt eine Frau, die immer noch gerne küsst? Chiffre OW 3405

**Jg. Mann, 59, 1,82, NR, NT,** kurze Haare, blaue Augen, sucht liebe, zärtliche u. einfühlsame Frau für eine gemeinsame Zukunft, m. Bild wäre sehr nett.  
Chiffre OW 3403

**Corona hat mich sitzen lassen!** Ich: 1,80, 66 J., seh' ordentlich aus & fühl mich auch so (an). Sie sind eine Frau mit gewissem Chic und angenehmen Seiten? Sie besitzen versch. Interessen, Humor und Tiefgang? Dann „impfen“ Sie mich doch bitte unter  
Tel. 0173/9300683

**Er, 71 J., 1,70 m,** sportlich aktiv, mit dem Leben zufrieden, sucht Sie für gelegentliche romantische Treffen.  
Chiffre OW 3401

**Witwer, Anfang der 70er,** 173 cm, NR, gut erhalten u. situiert, mit den 3 H's, möchte wieder Zweisamkeit u. seelische Nähe auf Augenhöhe genießen. Wenn Du gerne wie ich reist, an Kultur, Zeitgeschehen u.v.m. interessiert bist, melde Dich.  
Chiffre OW 3404

**Ich bin Ihr Glück. Gentleman** mit Herz, Hirn, Humor (53 J., attraktiv) sucht eine großzügige, solvente und finanziell unabhängige Dame für ein Leben in Vertrauen, Glück & Liebe.  
glueck2099@icloud.com

### PARTNERVERMITTLUNG

**Bildschöne Kathrin, 68 Jahre** seit kurzem verwitwet, bin eine ganz liebe, warmherzige Frau, unkompliziert, häuslich und natürlich. Die Einsamkeit ist für mich nur schwer zu ertragen, mir fehlt die tägliche Ansprache, gemeinsame Fernsehabende und die Zärtlichkeiten eines Mannes, habe ein Auto und würde am liebsten zusammenziehen. pv  
Tel. 0151 - 62903590

**Hanne, 65 J.,** hübsche Witwe, mit zierl. Figur, kann mich gut anpassen, bin mobil mit kleinem Pkw. Darf ich mich bei Ihnen vorstellen o. Sie zu mir einladen? Hoffe so sehr, dass Sie sich melden, denn so allein will ich nicht bleiben. Ein Umzug zu Ihnen wäre jederzeit möglich. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Marianne, 73 Jahre jung,** hier aus der Gegend, bin eine einfache, ruhige Frau, mit guter Figur und etwas mehr Oberweite, ich kann gut haushalten und koche für mein Leben gern, als Witwe fällt mir das Alleinsein sehr schwer, ich suche üb. pv einen lieben Mann (Alter egal), bei getrenntem oder zusammen Wohnen. Sie erreichen mich  
Tel. 0151 - 62913878

**Karin, 70 J.,** verwitwet, gepflegt, mit schöner Figur u. etwas mehr Oberweite. Mag Musik, die gemütl. Häuslichkeit, Garten u. die Natur, bin lebensfroh aber sehr einsam. Sind Sie ein lieber Mann, der auch nicht mehr allein sein will? Dann fassen Sie sich ein Herz u. rufen Sie üb. pv an, gerne schon heute. Tel. 0176-43646934

**Ich Jutta, bin 77 J.,** verwitwet und sehr einsam, ich habe e. schlanke Figur mit schöner Oberweite. Ich suche einen guten Mann, hier aus der Umgebung. Ich würde für Sie sorgen, Ihnen Ihr Lieblingsessen kochen und Sie zärtlich verwöhnen. Die tägliche Ansprache fehlt mir sehr. Gerne würde ich mich mit Ihnen verabreden pv  
Tel. 0160 - 7047289

**Gudrun, 75 J.,** gehe locker für 65 J. durch. Bin eine liebe, solide Witwe, die gerne zuhause ist, kocht u. den Haushalt führt. Möchte nicht länger allein leben u. würde, wenn Sie es wünschen, zu Ihnen ziehen. Ein Kennenlernen bei Kaffee u. Kuchen wäre genau richtig, wenn Sie üb. pv anrufen.  
Tel. 0162-7928872

### BETREUUNG/PFLEGE

**Hilfe in Bad Homburg gesucht** für die Zeit von ca. 11.30-13.30 Uhr, Hilfestellung beim Mittagessen und Spaziergänge machen.  
Mobil: 0171/6263059

**Benötigen Sie Hilfe im Haushalt?** Jemandem mit dem Sie spazieren und einkaufen gehen können oder der einfach mit Ihnen Zeit verbringt? Sie sind bei mir richtig! Mir macht Arbeit mit Senioren riesen Spaß. Ich freue mich auf Ihren Anruf.  
Tel. 0179/3726158

**Auch im Alter: Perfekt umsorgt zu Hause leben**  
„24 Stunden Betreuung“ professionell + zuverlässig  
06172-2889191  
info@ask-shs.com  
www.ask-shs.com  
ask seniorenservice

**PROMEDICA PLUS**  
Tel. 06172 - 59 69 09  
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause  
PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
www.promedicaplus.de/hochtaunus

### PFLEGE DAHEIM STATT PFLEGEHEIM



Vermittlung von Betreuungs- und Pflegekräften aus Osteuropa und Deutschland. Tel. 06172 944 91 80

**Pflegeagentur 24**  
Pflegeagentur 24 Bad Homburg  
Waisenhausstr. 6-8 · 61348 Bad Homburg  
www.pflegeagentur24-bad-homburg.de  
info@pflegeagentur24-bad-homburg.de

### SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.**  
Tel. 06172/287495

### HÄUSLICHE PFLEGE

**Wir suchen dringend Hilfe** um Übungen mit einem Beinamputierten zu machen.  
Chiffre: KB 34/1

### KINDERBETREUUNG

**Wir suchen liebevolle und engagierte** Kinderbetreuung für unsere Kinder (7, 5 und 2 Jahre) in Oberursel, täglich Mo-Fr. ca. 16 bis 19:30 Uhr, und leichte Tätigkeiten im Haushalt.  
Tel. 0151/19658132

### IMMOBILIENMARKT

### GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

**Großes Gartengrundst. z. verp.,** o. Strom/Wasser, kein Verein, Pacht 700,- € p.a. Besichtigungstermin Samstag, 22.08.20 - 11 Uhr, Treffp. „Lindenbäumchen“ (Mittelstedter Gerichtslinde) Unnamed Road.

**Kleines Grundstück gesucht.**  
bstraub@live.de  
o. Tel. 0176/34494789

### IMMOBILIEN-GESUCHE

**Ehepaar mittleren Alters** sucht für den Altersruhesitz in Bad Homburg: Grundstück ab 1.000 m<sup>2</sup> mit oder ohne Haus.  
Tel. 0160/92033824

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH bevorzugt in Bad Homburg, Friedrichsdorf und Umgebung.  
Tel. 0172/6851000

**Suche Reihenhau o. ETW** von Privat.  
Tel. 0178/1674454

**Suche Lagerhalle zum Kauf** in Bad Homburg, Friedrichsdorf oder Burgholzhausen.  
Tel. 0172/6851000

**Ich suche ein kleines Reihenhau** von Privat.  
Tel. 06172/9819902

**Wir als junge Familie** suchen in Friedrichsdorf-Dillingen ein Einfamilienhaus von Privat zum Kauf.  
Mobil: 0171/6492765

**Junge Friedrichsdorfer Familie** sucht vom privaten Verkäufer ein Mehrfamilienhaus als Altersvorsorge.  
Tel. 0170/1003535

**Baugrundstück im Taunus** für Familienglück gesucht – mit Platz für ein freistehendes Einfamilienhaus. Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail:  
Tel. 0173/2937650 familie-im-taunus@gmx.de

**Junge Familie** (beide berufstätig mit einem 1-jährigen Sohn) sucht ein Haus mit Garten (EFH/DHH/REH) zum Kauf oder ein Grundstück zum Bebauen, ab ca. 140 m<sup>2</sup> Wohnfläche bzw. 400 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, Erreichbarkeit mit U-Bahn/S-Bahn gewünscht. Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme unter  
haussuche.fra@gmail.com oder  
Tel. 01573/3959953

**Von Privat, ohne Makler:** Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach.  
Tel. 0175/9337905

### IMMOBILIEN-ANGEBOTE

#### Pflegeappartements Idstein Betreiber DRK

• 25 Jahres-indexierter-Mietvertrag mit DRK • sichere Sachwertanlage – attraktive Renditen • bis zu 18.000,00 € geschenkter KfW-Tilgungszuschuss pro Pflegeapartment möglich • KfW-Effizienzhaus 55 • bevorzugtes Belegungsrecht • konjunkturunabhängiger Wachstumsmarkt • provisionsfrei • geplante Fertigstellung Sommer 21 • Energieausweis in Vorbereitung  
Infos: Tel. 02661/1385 anfrage@hsb-bautraeger.de

### MIETGESUCHE

**Rentner, NR,** sucht eine kleine Wohnung ab ca. 30 m<sup>2</sup> mit EBK, Keller in Bad Homburg/Friedrichsdorf. Kein DG/UG.  
Tel. 0151/26820095

**Hausmeister muss nach 30 Jahren** wg. Neubau seine Wohnung verlassen. Suche kleine 1,5 bis 2 Zi. Whg. im Raum OU., kann kleine Hausmeistertätigkeit übernehmen.  
Tel. 06171/759886

**WG-tauglicher Akademiker, 63,** NR, ruhig, viel auf Reisen, sucht 2 Zi (55-65 m<sup>2</sup>) nicht möbl., gerne auch WG im MTK, HG, nördl. F. Freu mich auf Ihren Anruf!  
Tel. 0178/7137790

**Pensionärsehepaar** sucht senioren-gerechte 3 Zi-Whg./K/B in Oberursel ohne Makler.  
Tel. 06081/583900 od. 0171/5657713

**Studentin aus Wiesbaden** sucht möbliertes Zimmer in Bad Homburg während eines Praktikums vom 01.09. bis 30.11.2020.  
derba@gmx.de, Tel. 06172/9818532

**Solventer, rüstiger Rentner** (66 J.) sucht 2-Zi.-Wohnung mit Balkon im Vordertaunus bis 650,- € kalt ab 01.01.2021, evtl. früher  
Tel. 0152/24031932

**Kronberg und Umgebung,** 3 - 4 ZW, ab 80 qm, Balkon o. Garten, ab 1.12. oder 1.1.21  
Tel. 06173/7835323

**Künstler sucht Raum** als Lager-Atelier, ca. 80 - 100 m<sup>2</sup> im Vordertaunus.  
Tel. 0173/6593487

### VERMIETUNG

**2,5 Zi-Whg. in HG, DG, EBK, WC/** Bad, AB, 56 m<sup>2</sup>, Miete 450,- € + NK + KT 3 MM.  
Tel. 06139/5484

**V. Privat, 3-Zi-Whng.** möbl., Seulberg, nahe S-Bahn, ab 1. Sept zu verm. 77 m<sup>2</sup>, 800,- €, Uml. 250,- €, Garage 60,- € plus Kaut. 2. Stck, Aufzug, barrierefrei.  
Tel. 0173/8134885

**Kronberg-Stadtmitte,** kpl.-ren., neumöbl. 3 Zi.-Whg. f. 2er-WG (NR), ca. 90 qm, 2 EZ/1 WZ/Kü./Bd./Terr., KM € 1.350,-/NK € 250,-/2MM Kaut, ab 01.10.  
Tel. 0176/84184663

**Sehr helle möbl. 2 Zi-Whg.** in Kronberg/Ohö., helle EBK, Bad m. Badewanne, hochw. und moderne Einrichtung, Balkon. Miete warm 1190,- €, 3MM Kaut. Frei ab 1.9.2020.  
Tel. 0176/10046213

**Kronberg-Ohö.** Sonnige 3 Zi.-WG Parkett u. Wintergarten, 100 m<sup>2</sup> an Nichtraucher in ruhigem 2-Familienhaus zu vermieten. Inkl. Garage Euro 1050,- € + NK + Kaut.  
Tel. 06173/63443

### FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG

**Urlaub auf dem Ferienhof** bei Pfarrkirchen in Niederbayern, mitten im Grünen auf einer Anhöhe mit Panoramablick (Rottauen-See). Zentraler Ausgangspunkt für vielfältige Unternehmungen (18-Loch-Golfanlage, Angeln, Bäderdreieck Bad Birnbach, Bad Griesbach, Bad Füssing, Freizeitparks). 3 gemütliche, voll eingerichtete Ferienwohnungen (ab 38,- EUR pro Übernachtung und Wohnung).  
Infos: www.ferienhof-march.de, Tel. 08561/9836890

### KOSTENLOS

**Biete meine Hilfe bei der Ernte** Ihrer Äpfel an. Entlohnung in lagerfähigen Äpfeln.  
Tel. 0151/58830634

### NACHHILFE

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse.  
Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte.  
Tel. 0162/3360685

**Handy-Sony:** wer bringt einer älteren Dame den Umgang mit dem Handy bei? Bommersheim, überdachte Terrasse.  
Tel. 06171/2962312

**Lehrerin erteilt Nachhilfe** in Deutsch und Mathe, auch bei Ihnen zu Hause unter Einhaltung der Coronaregeln.  
Tel. 069/766348

**Legasthenie, Dyskalkulie,** LRS Training/Nachhilfe erteilt dipl. Legasthethetrainerin  
Tel. 06174 928441

**Lehrer erteilen Nachhilfe** in Latein, Deutsch, Mathe, Physik, PoWi, alle Klassen (auch Hausbesuche) Raum Königstein.  
Tel. 0176/52111811

### STELLENMARKT

### STELLENANGEBOTE

**Sympathische Arztpraxis in** Friedrichsdorf sucht **freundliche/n MFA** in TZ, 25h/Woche.  
Chiffre OW 3402

### \*\*\*Dachdecker/in gesucht\*\*\*

Für unseren Betrieb suchen wir engagierte & zuverlässige Mitarbeiter/innen. Einstellungsbeginn ab sofort. Entlohnt wird nach Tarif. Wenn Ihr Euer Interesse geweckt haben, Mail an:  
piller-bedachungen@gmx.de

### Friseur, Stylist (m/w/d) in Vollzeit gesucht.

Sicherer Arbeitsplatz in Coronazeiten in einem Top-Team. Bestlage Fußgängerzone Oberursel. Komm zu uns!

www.richie-sanders.net  
Direktkontakt:  
0172 - 81 88 778

**HG-Dornholzhausen.** Für die Pflege unseres Gartens und der Außenanlage suchen wir 2 mal die Woche je 3 Stunden einen Hobbygärtner.  
Tel. 0172/6112240

**Haushalts- & Putzhilfe gesucht:** Wir suchen für ca. 6-8 Std/Wo, gerne Di & Mi, Unterstützung im priv. Familienhaushalt in Oberursel. Bitte nur 450,-€-Minijob-Basis oder auf Rechnung.  
Tel. 0151/54706457

**Familie mit 2 Kindern und Hund** in Bad Homburg suchen eine zuverlässige, kinderliebe und erfahrene Haushaltshilfe mit Deutsch-Kenntnissen – Referenzen und Führerschein – zur Unterstützung im Haushalt, zwei- bis dreimal pro Woche. Bitte unter folgender Rufnummer melden:  
Tel. 0172/3973757

**Oberursel:** versierte Handwerker gesucht (nur mit Rechnung); Fliesenarbeiten, Parkett legen, Pflasteren. Haben Sie Kapazitäten frei? Dann melden Sie sich bei uns:  
Tel. 0173/3242200

**Suche zuverlässige Person** (auch RentnerIn) zur Schulabholung (15 Uhr, Mo-Fr) der Kinder und Fahrt zu div. Orten. Eigenes Auto notwendig.  
Tel. 0173/3857776

**Reinigungskraft für Privataushalt** in Friedrichsdorf gesucht. 2 mal im Monat für jeweils für 2 Std. Gute Bezahlung.  
Tel. 01511/1135353

**lokal & von privat an privat**  
**KLEINANZEIGEN**

**Reitstall in Alt-Seulberg**, Friedrichsdorf, sucht Aushilfe für Stallarbeit, Misten täglich 2 Std. auf Minijob-Basis. Tel. 01577/1991759

**Whirlpool bzw. Dosieranlage** Service Techniker (HotSprings bzw. Pichler) gesucht für die periodische Wartung unseres Whirlpools in Glashütten. Mobil: 0173/3149242

**Berufstätige Rollstuhlfahrerin** in Königstein (Privathaushalt) sucht ab sofort eine sportlich gesunde Assistentin in Vollzeit (Std. Lohn zw. 12,-15,- € netto. Kann nach Einarbeitung evtl. erhöht werden). **Aufgabengebiet** u. a. Hilfestellung bei: Rollstuhl schieben, Einkaufen, Arztbesuche, Wassertherapie im Kurbad, Freizeitaktivitäten, kl. Gartenarbeiten, Botengänge, allgem. Hausarbeiten, Bügeln + kl. Näharbeiten, Terminverwaltung (ggf. auch Buchführungstätigkeiten mit Excel), Internettätigkeiten. Einige Tätigkeiten auch als Heimarbeit möglich. **Voraussetzungen:** Gute deutsche Sprache in Wort u. Schriftform. Aus dem näheren Umkreis HTK. Unbedingte Pünktlichkeit, unbedingte Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit, Flexibilität (Arbeitszeiten auch mal unregelmäßig), Einfühlungsvermögen. Eigener PKW. Selbstständiges, ordentliches Arbeiten nach Anleitung. Eigener Internetanschluss, gute Gesundheit u. sportlich aktiv sein u. schwimmen können. Schriftliche Bewerbung (falls mögl. auch mit Festnetztelefonnummer) bitte an: Chiffre: KW 33/4

**Zuverlässige Haushaltsperle** zum Putzen und für Wäschelege nach Königstein gesucht: Tel. 0172/6871677

**Unsere Familie sucht eine nette** und geschickte Putzhilfe für Haushalt in Kronberg: ca. 6-8 Std./Wo., Mo. - Fr., mit Anmeldung (Minijob etc.) Tel. 0173/6550163

**STELLENGESUCHE**

**Landschaftsgärtner:** Baumfällarbeiten, Heckenschnitt, Sträucherschnitt, Pflasterbau, Wege, Terrassen und Treppen, Natursteine und Trockenmauern, Gartenarbeiten aller Art. Tel. 0178/4136948

**Biete Reinigungsdienst** für Fenster und Wintergärten an. Tel. 0176/20799263 oder 06172/2659260

**Alles aus einer Hand:** Maler-/Tapezierarbeiten, Trockenbau, Fliesen, Bodenbeläge. Wir renovieren Wohnungen. Tel. 0173/6802655

**Haushaltshilfe:** freundlich, deutsch, langjährige Erfahrung, eigener PKW, bietet an: Putzen, auch Fenster, und Bügeln. Tel. 0151/11177071

**Gelernter Maler-/Lackierergeselle** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

**Baumfällung, Baumpflege,** Gartenpflege, Heckenschnitt. Tel. 0157/35360031

**A-Z-Meister-Rolläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau-Reparaturen-Entrümpelungen.** Tel. 0160/7075866

**Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten** in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Privat-Chauffeur:** Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

**Sie suchen einen neuen Job? Sie suchen ein neues Zuhause?**

Werden Sie selbst aktiv und teilen es denen mit, die Ihnen ein entsprechendes Angebot machen können. Die Gesuche-Rubriken in unserem Kleinanzeigenmarkt sind dafür ein viel gelesener Ort.

Noch Fragen? Unter **06171-62880** helfen wir Ihnen gerne weiter!

**Zuverlässige, nette Frau** sucht Arbeit zum Putzen und Bügeln, auch im Büro, in Kronberg, Oberursel und Königstein. Tel. 0179/9379696

**Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütte-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten** aller Art. Tel. 0178/5084559

**Suche Minijob zum Putzen,** Bügeln, montags oder freitags. Tel. 0151/63271131

**Wohlfühl-Sauberkeit** für Wohnung und Büro. Erfahrene Reinigungskraft pflegt Ihr Haus. Tel. 0179/4868221

**Deutsche Gartenliebhaberin** bietet, Gießkannenservice, Gartenpflege, Hausmeisterservice (Rechnung). Tel. 01522/6418808

**Sie suchen eine Privatsekretärin** (freiber.), die Sie bei Ihren Immobilien unterstützt und Ihre Buchhaltung für den Steuerberater vorbereitet? Die da ist, wenn Sie verweist sind. Korrespondenz erl., Dinge organisiert, sich um die Belange Ihrer Kinder kümmert und Ihre Unterlagen strukturiert. Tel. 0172/9625126

**Gärtner sucht Arbeit.** Hecken schneiden, Bäume fällen, Rasen mähen, Laub kehren u. entsorgen. Entrümpelungen. Tel. 0174/6939305

**Erfahrener Gärtner sucht Arbeit,** pflege u. erledige die Arbeiten in ihrem Garten wie z. B. Hecken schneiden, Bäume schneiden, Rasen verlegen und vertikutieren (auch mit Rechnung). Tel. 0176/49653996, 06171/8665187

**Renovierungsarbeiten** u. Hausmeisterservice. Tapezieren/Streichen, Spachteln, Wohnungs- u. Haushaltsauflösung, Laminat / Klick Vinyl Designboden - Verlegung Entfernen von Tapeten, Abbrucharbeiten, Fenster und Türen lackieren, Fliesenverlegung, Trockenbau. Tel. Alexeev's 0157/39788972

**Landschaftsgärtner** sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

**Handwerker übernimmt:** Fliesenarbeiten, Tapezierarbeiten, Laminat und Vinyl Boden, Spachtel außen u. innen. Elektroarbeiten, alle Gartenarbeiten, Reinigungsarbeiten, Objekt Management, Entrümpelungen, Transporte jeglicher Art. Werkzeug und Fahrzeug vorhanden (Rechnung) Tel. 0172/4358689

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

**Profi Reinigungshilfe** übernimmt ihr Büro, Treppenhaus, Praxis oder andere Objekte zum Reinigen. Tel. 06171/6941344 o. 0152/02015519

**Gärtner sucht Gartenarbeit:** Hecken schneiden, Platten und Pflaster legen, Palisaden stellen, Bäume fällen, vertikutieren usw. Handy: 0178/1841999 Tel. 06173/322587

**Erfahrener Handwerker** renoviert alles im Haus und Garten. Parkett, Laminat, Maler- u. Pflasterarbeiten. Weiteres auf Anfrage. Preiswert, schnell, sauber. Tel. 0152/18134576

**Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!**

**Gelernter Maler (junger Rentner)** Tapezieren, verputzen, renovieren, Trockenbau, Fassaden, Whg.- auflösungen an. Tel. 0171/8629401

**Übernehme Ihre Gartenarbeiten:** Beetpflege, Gartenbewässerung, kleine Büsche/Stauden schneiden. Tel. 0152/08733643 06195/724874

**Ich bin erfahrene u. zuverlässige** Putzfrau. Ich biete Unterstützung im Haushalt. Tel. 0172/2093616

**Zuverlässige u. freundliche** Haushaltshilfe aus Serbien (Englisch sprechend) sucht Arbeit im Raum Frankfurt/Vordertaunus. Tel. 0163/6273351"

**RUND UMS TIER**

**Suche zuverlässige/n Gassigänger/in** für 7 Jahre alten Malteser-Rüden in HG. 3-4 Mal die Woche mittags. Bei Interesse gerne melden unter: Tel. 0162/2193863

**Hundebetreuung in Oberursel** gesucht! Wir suchen für unser Beagle-Mädchen täglich vormittags liebevolle und zuverlässige Betreuung, mind. für einstündige Gassgänge. Haben Sie Interesse? Dann freuen wir uns auf ihren Anruf! Tel. 06171/912398

**UNTERRICHT**

**Italienisch Sprachunterricht** von Muttersprachlehrer für Anfänger und Fortgeschrittene, einzeln u. kleine Gruppen. Tel. 06172/764775 u. 0160/93426110

**Fit in Mathematik** gelingt am besten mit fachkundiger Hilfe. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Latein sicher beherrschen** erfordert fundierte Kenntnisse der Grammatik! Lehrerin (i. Dienst) führt durch schwierige Texte. Tel. 0162/3360685

**Online Klavierunterricht** mit erfahrener Dipl. Pianistin. Info und Anmeldung unter Klavierdozent@yahoo.com

**Endlich Französisch in Angriff** nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**English conversation** and grammar online. Bad Homburg. englishtrainer61@gmail.com

**Endlich Englisch meistern!** Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner Tel. 06174/298556

**VERKÄUFE**

**Piano Palme** KLAVIERBAU - FACHBETRIEB Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

**Da-Fahrrad E-Bike,** 26 Zoll, Fa. Kalkhoff, neu 2013, Kaufpreis 2399,- €, neuwertig zu verk. 1150,- €. Tel. 0170/5251425

**Elektr. Sessel zu verkaufen** mit Aufstehhilfe, Tempurbezug in hellbeige, 50,- €. Tel. 0179/5077323

**Société Anonyme du Kurhaus et** des Sources Minérales, Hombourgès Monts, historisches Wertpapier vom 1.10.1859 der Aktiengesellschaft „Kurhaus und Mineralquellen“ in Bad Homburg, sehr dekorativ, mit Originalunterschrift Francois Blanc, guter Zustand, abzugeben f. 3000,- €. Kopie gerne vorab per Mail. Tel. 0174/3055502

**Damenfahrrad 28"**, älteres Modell, Marke GUDEREIT, gek. b. Denfeld in HG, Shimano Deore Kettenschalt., 3+7 Gänge, abzug. für 50,- €. Bilder gerne per Mail. Tel. 0174/3055502

**Trekking-Bike Bergamont,** 2016, Horizon 9.0, 48 cm, mattschwarz, Shimano XT, 33 Gang, Faltschloss, Scheibenbremsen, 28 Zoll, guter Zustand, Cane-Creek SS, VB 750,- €. Tel. 0176/41504730

**Selbststahler neuwertiger** Kleiderschrank mit 8 Türen, H:2,30 m, B: 3,85 m, Firma Mustering zu verkaufen. Preis Euro 1.900,00 VB Tel. 0151/10013116

**Wohnzimmerschrank mit Glas,** Kirschbaum, Schreibfach, antik, 190 x 165 x 50 für 250,- €. Teakwand mit Glas, Kastenmöbel, 400 x 45 cm für 300,- €. Klappbett mit Polster, Metall. 10,- € Tel. 06173/64273

**SAROUK - MIR TEPPICH** Basis Farbe blau. Bestzustand 270 x 370 cm für €490,- abzugeben. Fon: 0171/684 3554

**Verk. u. verschenke** Fahrräder. Verk. 3 div. Drehbänke u. Fräsmasch. Verschenke Eisenmaterial. Ort: Eschborn. Tel. 0152/06787035

**VERSCHIEDENES**

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen** Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft. **Michael Thorn Dienstleistungen** Tel.: 06196/6526872

**Ich habe am 08.08.2020** im Raum Oberursel meinen Pass Nr. A4725076 verloren. Bei Fund bitte bei der Polizei Oberursel abgeben. Tel. 0176/63863771

**Suche die alte Dame,** die mir im Februar dieses Jahres ein Foto ihres Mannes (berühmter Fotograf) gab, um sein Portrait zu malen. Tel. 0172/6677410

**Suche Groschen und Pfennige** für Spielgeld im Altenheim. Auch altes Urlaubsgeld (Peseten, Schilling, Lire etc.) Tel. 0174/5891930

**Alles Rund um den PC!** Problemlösung, Beratung, Schulungen, Reparatur, Vor Ort Service usw. Langjährige Berufserfahrung! Netter und kompetenter Service! Computerhilfe für Senioren! Garantiere 100% Zufriedenheit! Tel. 0152/33708221

**A-Z-Entrümpelungen,** A-Z-Umzüge + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung. Tel. 0160/7075866

**Führe kostenlose** Haushaltsauflösungen u. Entrümpelungen durch, auch im Trauerfall. Tel. 0174/5891930

**Fenster schmutzig?** Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

**Wer's wissen will, liest uns.**

**PC-Senior** (über 50 Jahre Computer-Praxis) mit viel Geduld, hilft Senioren beim sinnvollen Gebrauch von PC, Laptop, Tablet-PC, Smartphone (Kein Apple!). Bad Homburg und nähere Umgebung. Tel. 0151/1576-2313

**Haushaltsauflösungen** und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

**Ihre alten Schmal- und Videofilme** kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder Tel. 06172/78810

**Computerspezialist, IT-Ausbilder** bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

**Überspielung von Filmen** und Tonträgern auf DVD bzw. CD (N 8, Su8, Hi 8, MiDV, MCs, LPs usw.). Beratung und Qualität stehen für Erfolg! Tel. 06173/68114

**Floh- & Trödelmärkte**  
Sa., 22.8.20 und Do., 27.8.20, von 8.00 - 14.00 Uhr, Frankfurt-Höchst, **Jahrhunderthalle**, Parkplatz B  
Sa., 22.8.20, von 13.00 - 17.00 Uhr  
So., 23.8.20, von 10.00 - 16.00 Uhr  
Ffm.-Kalbach, **Frischezentrum**, Am Martinszehnten  
So., 23.8.20, Sulzbach, von 10.00-16.00 Uhr  
Main-Taunus-Zentrum, P 8 vor GALERIA Kaufhof  
Di., 25.8.20, von 8.00 - 13.00 Uhr, Eschborn, **Mann Mobilia**, Camp Phönix, Eily-Beinhorst-Str. 3  
Achtung! Auf unseren Märkten besteht Maskenpflicht  
Weiss: 06195 91994-0 - www.weiss-maerkte.de

**Mit Schlagzeilen erobert man Leser. Mit Informationen behält man sie.**  
Lord Alfred Northcliffe

**Private Kleinanzeige** Gesamtauflage: 145.250 Exemplare **Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr**  
Bitte veröffentlichen Sie am nächsten Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

**Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung Eschborner Nachrichten · Schwalbacher Nachrichten · Bad Sodener Echo**

**Preise:** (inkl. Mehrwertsteuer)  
○ bis 4 Zeilen 12,00 €  
○ bis 5 Zeilen 14,00 €  
○ bis 6 Zeilen 16,00 €  
○ bis 7 Zeilen 18,00 €  
○ bis 8 Zeilen 20,00 €  
je weitere Zeile 2,00 €

**Chiffre:**  
○ Ja ○ Nein

**Chiffregebühr:**  
○ bei Postversand 5,00 €  
○ bei Abholung 2,00 €

**Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:**

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**  
Tel. 06171/6288-0 · Fax 06171/628819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug gilt nur für die jeweiligen Rechnungsbetrag. **Eine Rechnung wird nicht erstellt.** Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

# IMMOBILIENMARKT

FÜR SIE AN ÜBER 350 STANDORTEN IN DEN BESTEN LAGEN

**VP** VON POLL  
IMMOBILIEN®

**Offene Finanzierungs-Sprechstunde**  
samstags von 10 - 13 Uhr  
Unabhängig aus über 400 Darlehensgebern



VON POLL FINANCE  
taunus@vp-finance.de | 06172 - 68 098 21

**Immobilien - Sprechstunde**  
samstags von 10 - 13 Uhr  
kostenfreie und diskrete Beratung



SHOP BAD HOMBURG AM EUROPAPREISEL

Das traditionsbewusste Frankfurter Unternehmen mit qualifizierten Immobilienmaklern (IHK) vermittelt Ihre Immobilie an ausgewählte vorgemerkte Kaufinteressenten – mit höchster Diskretion.

SHOP BAD SODEN  
T.: 0 61 96 - 640 39 00  
bad.soden@von-poll.com

2 SHOPS IN BAD HOMBURG  
T.: 0 61 72 - 68 09 80  
bad.homburg@von-poll.com

SHOP HOCHTAUNUSKREIS  
T.: 0 60 81 - 965 30 20  
hochtaunuskreis@von-poll.com

SHOP KÖNIGSTEIN  
T.: 0 61 74 - 255 70  
koenigstein@von-poll.com

SHOP KRONBERG  
T.: 0 61 73 - 702 88 20  
kronberg@von-poll.com

SHOP EPPSTEIN  
T.: 0 61 98 - 607 91 10  
eppstein@von-poll.com

SHOP HOFHEIM  
T.: 0 61 92 - 807 07 00  
hofheim@von-poll.com

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD™

SERVICETELEFON: 0800-333 33 09

www.von-poll.com

Wohnfläche Grundstück Bedarfsausweis Verbrauchsausweis Zimmeranzahl wesentl. Energieträger Energieeffizienzklasse Energiebedarfsverbrauch Baujahr Preis

**PaXsecura – aus Erfahrung sicher**

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an PaX Sicherheitsfenstern und -türen, die Ihrem Wunsch nach mehr Einbruchschutz am besten gerecht werden.

Unser qualifizierter Fachbetrieb ist beim LKA ein gelistetes Errichterunternehmen.

Max-Planck-Straße 12  
65779 Kelkheim  
Tel. 0 61 95 - 91 15 94  
www.schreinerpreis.de  
E-Mail: info@schreinerpreis.de

Schreiner Preis GmbH  
Raumgestaltung in Holz

PaX FENSTER UND TÜREN Partnerbetrieb

Seit dem 1. Mai 2014 gilt die novellierte Energieeinsparverordnung (EnEV 2014). Die EnEV 2014 verpflichtet zur Angabe bestimmter Energiemerkmale in kommerziellen Medien. Hier bieten wir Ihnen eine Erklärung möglicher Abkürzungen:

- Die Art des Energieausweises (§ 16a Abs. 1 Nr. 1 EnEV), Verbrauchsausweis: V, Bedarfsausweis: B
- Der Energiebedarfs- oder Energieverbrauchswert aus der Skala des Energieausweises in kWh/(m²a) (§ 16a Abs. 1 Nr. 2 EnEV), zum Beispiel 257,65 kWh
- Der wesentliche Energieträger (§ 16a Abs. 1 Nr. 3 EnEV)
  - Koks, Braunkohle, Steinkohle: Ko
  - Fernwärme aus Heizwerk oder KWK: FW
  - Heizöl: Öl
  - Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnittel: Hz
  - Erdgas, Flüssiggas: Gas
  - Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix: E
- Baujahr des Wohngebäudes (§ 16a Abs. 1 Nr. 4 EnEV) Bj, zum Beispiel Bj 1997
- Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen (§ 16a Abs. 1 Nr. 5 EnEV) A+ bis H, zum Beispiel B

Beispiel: Verbrauchsausweis, 122 kWh/(m²a), Fernwärme aus Heizwerk, Baujahr 1962, Energieeffizienzklasse D • Mögliche Abkürzung: V, 122 kWh, FW, Bj 1962, D

Quelle: Immobilienverband Deutschland IVD

## Zulassungsstellen wieder offen

**Hochtaunus** (how). Da die Corona-Infektionen im Hochtaunuskreis seit mehreren Wochen stabil geblieben sind, hat der Landkreis beschlossen, die Kfz-Zulassungsstellen in Bad Homburg und Usingen sowie die Führerscheinstelle ab Montag, 24. August, wieder zu den üblichen Zeiten zu öffnen. Eine Terminvereinbarung ist demnach nicht mehr nötig. Die Wartplätze im Kreishaus wurden aufgrund der Abstandsregeln verringert. Der Einlass in das Gebäude kann nur eingeschränkt erfolgen. Dadurch kann es zu verlängerten Wartezeiten kommen. Ebenso verfährt die Außenstelle der Kfz-Zulassung in Usingen. Beim Betreten der Gebäude ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Es bleibt weiterhin wichtig, die Hygiene- und Verhaltensregeln zu befolgen. Vor einer Ansteckung schützt man sich am besten, indem die Hände regelmäßig mit Seife gewaschen und der Abstand eingehalten werden. Um die Wiederöffnung gut vorzubereiten, ist es notwendig,

den Betrieb der Kfz-Zulassung in Bad Homburg und Usingen am Freitag, 21. August, für einen Tag zu schließen. Es wird um Verständnis gebeten, dass alle gebuchten Termine am 21. August nicht mehr stattfinden können. Eine schnelle Bearbeitung der Zulassungsvorgänge lässt sich nur durch eine kurzfristige Wiederöffnung umsetzen. Geöffnet ist die Zulassungsstelle Bad Homburg Montag bis Mittwoch von 7.30 bis 14.30 Uhr, Donnerstag von 7.30 bis 16 Uhr und Freitag von 7.30 bis 11 Uhr. Die Zulassungsstelle in Usingen hat von Montag bis Mittwoch von 7.30 bis 12 Uhr, am Donnerstag von 7.30 bis 11 Uhr sowie von 13.30 bis 16 Uhr und am Freitag von 7.30 bis 11 Uhr geöffnet. Die Führerscheinstelle ist Montag bis Freitag von 7.30 bis 11 Uhr und am Donnerstag zusätzlich von 13.30 bis 16 Uhr geöffnet. Autohäuser und Zulassungsdienste können das „Briefkastensystem“ an beiden Zulassungsstellen nutzen.

## Telefonaktionstag für Frauen

**Hochtaunus** (how). Die Corona-Pandemie hat viele Beschäftigte hart getroffen. In der Krise zeigt sich noch stärker, dass vor allem Frauen beruflich zurückstecken und ihre Erwerbstätigkeit unterbrechen, wenn es um die Kindererziehung geht oder Angehörige versorgt werden müssen. Durch eine verminderte Erwerbstätigkeit der Frauen droht dem Arbeitsmarkt ein großes Potenzial von überwiegend gut ausgebildeten Fachkräften verloren zu gehen. „Der coronabedingte Beschäftigungsverlust in Hessen betraf vor allem Branchen, in denen Frauen überrepräsentiert sind wie den Einzelhandel, das Gastgewerbe und die Tourismusbranche“, sagt Anke Paul, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Regionaldirektion Hessen. „Auf der anderen Seite sind insbesondere Frauen in systemrelevanten Bereichen wie beispielsweise dem Gesundheitswesen beruflich stark im Einsatz. Die Coronakrise erhöht also einerseits die Doppel-

belastung von Arbeit und Kinderbetreuung bei den erwerbstätigen Frauen. Andererseits zeigt die Erfahrung auch, dass Frauen oft erheblich länger brauchen, um in Erwerbstätigkeit wieder zurückzufinden. Wo sich Männer mitverantwortlich fühlen, lassen sich schon jetzt Änderungen in der Familienorganisation vornehmen, und Frauen können neue Kreativität für ihr berufliches Wirken entwickeln“, so Paul. Unter dem Motto „Ein Anruf – das bringt mich weiter!“ beteiligen sich am 25. August von 9 bis 15 Uhr alle hessischen Arbeitsagenturen an einem Telefonaktionstag. Es können alle Fragen rund um den Wiedereinstieg gestellt werden. Interessierte Frauen erreichen die Bundesagentur für Arbeit über eine gebührenfreie Hotline. Unter Telefon 0800-4555500 werden sie nach der Nennung des Kennworts Frauenaktionstag an die zuständige Beauftragte für Chancengleichheit (BCA) weiter verbunden.



**Baumstumpfentfernung mit Wurzelstock durch Fräsen.**  
Tel. 06171/6941543  
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

**CRO - BAU**  
Elektroarbeiten · Trockenbau  
Sanitärarbeiten · Malen · Tapezieren  
Fliesen-, Parkett- u. Laminatverlegung  
Fassadendämmung · Gartenarbeiten  
Abbrucharbeiten · Entrümpelungen  
Zvonimir Kovacevic · 01578 - 3163313  
www.cro-bau.de · info@cro-bau.de

**Ofenstudio Bad Vilbel GmbH**  
KAMINE & KAMINKASSETTEN  
SPEICHERÖFEN & SCHORNSTEINE  
Große Verkaufs- & Ausstellungsfläche  
Zeppelinstraße 14 · 61118 Bad Vilbel  
Tel. 0 61 01 / 80 33 144  
www.ofenstudio-gmbh.de

## Eine Welt in Terracotta

Der rotbraune Farbton hält Einzug in die eigenen vier Wände

(djd). Es gibt Einrichtungsstile und Farben, die immer angesagt sind. Der warme Farbton Terracotta zählt dazu - er vermittelt die Wärme und das entspannte Lebensgefühl des Mittelmeers. Aktuell erlebt die Farbe eine regelrechte Renaissance für die Wandgestaltung. Sie lässt sich vielfältig mit Möbeln, Teppichen und weiteren Wohnaccessoires kombinieren.

**Eleganter Kombinationskünstler**

Der Begriff „terra cotta“ stammt aus dem Italienischen und heißt wörtlich übersetzt „gekochte Erde“. Gemeint ist die klassisch-mediterrane Töpferkunst, die sich seit Jahrhunderten in hochwertigen Keramiken widerspiegelt. Aber auch der Farbton dieser Tonerde spielt seit Langem eine Hauptrolle in der Inneneinrichtung - als Synonym für Gemütlichkeit, Lebensfreude und ein warmes Wohngefühl. Die Trendscoots von Schöner Wohnen-Farbe haben Terracotta sogar zur Trendfarbe des Jahres gekürt, in einem eleganten Mix aus Karminrot, Orange und Braun und in einem modernen Erscheinungs-

bild. Designer schwören heute auf matte Wandfarben, die eine hochwertige Optik vermitteln und sich vielfältig kombinieren lassen. Das gilt auch für die Trendfarbe Terracotta: Ihre matte Oberfläche ergibt beispielsweise mit der Trendfarbe Jungle ein spannendes Zusammenspiel. Auch Rosé und Kupfer sind Partner für eine leicht und elegant wirkende Einrichtung. Neutrale Farben oder dunkles Holz lassen die Wandfarbe sofort edler wirken. Unter www.schoener-wohnen-farbe.com gibt es viele weitere Tipps rund um die trendige Einrichtung.

**Schutz vor Glanzstellen**

Neben der Optik zählt bei Wandfarben auch die Verarbeitbarkeit. Die cremige und tropfgehemmte Konsistenz gewährleistet eine leichte und saubere Verarbeitung. Zudem ist das Produkt frei von Konservierungsmitteln und somit auch für Allergiker geeignet. Praktisch für einen dauerhaft ansprechenden Look ist die sogenannte Touch-Protect-Ausstattung. Durch die besondere Rezeptur mit speziellen Funktions-

füllstoffen und einer leicht rauen Oberfläche wird die Anfälligkeit für Abriebspuren und Glanzstellen (Schreibeffekt) bei intensiven Farbtönen deutlich verringert. Sollten diese dennoch entstehen, können sie mit einem Mikrofasertuch ganz leicht wieder entfernt werden.



Mediterranes Flair und Behaglichkeit fürs Zuhause: Die angesagte Trendfarbe Terracotta ist in einer matten Optik hochmodern.  
Foto: djdl/www.schoener-wohnen-farbe.com

**Anzeigen-Hotline:**  
06171-6288-0

**Dingeldein GmbH**  
Schornstein-, Dach- und Ofen-Technik

Alles rund um den Schornstein  
Dacharbeiten aller Art  
Kaminöfen und Kamine  
Ofenstudio Bad Vilbel  
Meisterbetrieb  
Tel. 06101 - 12 83 99  
Zeppelinstr. 14 · Bad Vilbel · Gewerbegeb. Am Stock  
www.dingeldein-schornstein.de

Bäume fällen, schneiden und roden. Gartenpflege und Gestaltung. Tel. 06171/6941543  
Firma FR Oberurseler Forstdienstleistungen  
www.oberurseler-forstdienstleistungen.de

**Lesermeinung**

Veröffentlichungen in dieser Spalte geben die Meinung des Einsenders wieder. Zuschriften ohne genaue Angaben des Namens und der Anschrift bleiben unbeachtet. Leserbriefe verhetzenden oder rein ideologisch-polemischen Inhalts werden nicht oder nur so gekürzt veröffentlicht, dass das Pressegesetz nicht verletzt wird. Die Redaktion behält sich grundsätzlich Kürzungen vor.

**Unser Leser Hans Pulver aus Oberursel meint zur Aussiedlung der Kelterei:**

Man kann sagen – und ich sag's einfach – die Sache betreffend Kelterei Steden „geht aam so langsam uff'n Geist“. Den Ausführungen von Brigitte Steinbach in ihrem Leserbrief in der Oberurseler Woche vom 13. August (mit einem klaren Ja zu dem Bauvorhaben) pflichte ich bei. Eine andere Leserin sprach von der „Erhaltung der Idylle“. Diese wird in keiner Weise zerstört, wenngleich ich meine, dass die Orscheler Idylle schon lange am Schwinden ist. Jedenfalls bin auch ich für eine „Wirtschaft a la Made in Germany“. Urige Gemütlichkeit – sie fehlt in Orschel.

**Geschäftsleben**

Das Main Info Mobil steht ab 21. August in Oberursel bereit. Von 10 bis 15 Uhr ist es auf dem Parkplatz der **Mauk Gartenwelt**, An den Drei Hasen 39, zu finden. **Mainova**-Kunden und Interessierte können sich beraten lassen. Der Main Info Service im Überblick beinhaltet eine persönliche Beratung zum Beispiel zum Thema Energie, Fragen zur Rechnung, Änderung des Stromtarifs oder der persönlichen Daten. Die Beratungstische sind mit Plexiglas zum Schutz ausgerüstet. Darüber hinaus gelten die üblichen Hygienemaßnahmen sowie Maskenpflicht. Der aktuelle Fahrplan des Main Info Mobils für das zweite Halbjahr 2020 findet sich im Internet unter [www.mainova.de/infomobil](http://www.mainova.de/infomobil).

**Brot Dosen für 497 ABC-Schützen**



Im Lauf der ersten beiden Schulwochen nach den Sommerferien beschenken die Stadtwerke gemeinsam mit der Abteilung Umwelt, Klima- und Naturschutz der Stadt alle 497 Erstklässler in Oberursel mit nachhaltigen Brotboxen. Seit vielen Jahren ist damit ein Aktionstag unter dem Titel „Gesunde Pause – Gesundes Essen“ verbunden, der im Wechsel jeweils an einer der Grundschulen stattfindet. Dieses Jahr ist dieser Tag wegen der Corona-Auflagen abgesagt. „Dennoch erhalten alle Schulanfänger natürlich diese langlebigen, wiederverwendbaren Stadtwerke-Brotboxen von uns, um ihr gesundes Frühstück mit in die Schule bringen und dabei Müll vermeiden zu können“, erklärt Andrea Königslehner, Leiterin Marketing und Kommunikation bei den Stadtwerken. Foto: Stadtwerke Oberursel

**Zeichnen im Freien**

**Oberursel (ow).** Die Natur bietet vielfältige Motive zum Schauen, Studieren und Staunen. Von einfachen Bleistiftskizzen bis hin zu umfangreichen Kunstwerken mit Materialien wie Farbstiften, Kreiden, Tusche, Aquarell. In dem neuen Zeichenkurs der Volkshochschule (VHS) Hochtaunus kann man direkt vor Landschaften und Objekten der Natur zeichnen und malen. Die Dozentin und Künstlerin Angelika Grünberg unterstützt individuell mit Anmerkungen zu Zeichentechniken, Komposition und Farbgestaltung, Licht, Schatten und Räumlichkeit. Die Freude am Experimentieren wird gefördert, sodass – auch mithilfe von Qi Gong- und Yoga-Übungen – eigene künstlerische Potential freigelegt und ausgelebt werden können. Es sind keine technischen Voraussetzungen nötig. Bei Regenwetter wird ein anderer Termin vereinbart oder der Kurs komplett in das Seminargebäude Alte Post, Oberhöchstatter Straße 5, verlegt. Die Kurszeiten sind am Freitag, 21. August, von 18.30 bis 20.30 Uhr und am Samstag, 22. August, von 10 bis 18 Uhr. Die Kursgebühr beträgt 66 Euro. Anmeldungen im Internet unter [www.vhs-hochtaunus.de](http://www.vhs-hochtaunus.de). Die VHS ist auch unter Telefon 06171-58480 zu erreichen.

**Unfall bei Starkregen**

**Oberursel (ow).** Ein 84-jähriger Fahrer war am Freitag gegen 16 Uhr auf der Niederstedter Straße unterwegs und übersah wegen des starken Regens den dortigen Kreisverkehr. Er kollidierte mit der Mittelinsel. Der Mann wurde zur weiteren medizinischen Versorgung vorsorglich in das Krankenhaus gebracht. Der Wagen war nicht mehr fahrbereit und musste abgeschleppt werden. Es entstand Sachschaden in Höhe von 4500 Euro.

**STELLENMARKT**

Die Kinderbetreuung im Taunus (KIT) GmbH sucht zum 1.9.20 für das Betreuungsangebot an der Grundschule am Eichwäldchen in Oberursel eine

**Betreuungskraft in Teilzeit mit 15 Wochenstunden**

Zu den Aufgaben zählen:

- Betreuung von Schulkindern vor und nach dem Unterricht in den Betreuungsräumen und auf dem Außengelände
- Hausaufgabenbetreuung
- Vorbereiten und Anleiten von Freizeitbeschäftigungen
- Ferienbetreuung
- Beaufsichtigung des Mittagessens

Die Arbeitszeit ist flexibel zwischen 7.30 und 17.00 Uhr zu erbringen. Bewerbungen erbitten wir per Mail bis zum **28.8.2020** an: [betreuung@gae.hochtaunuskreis.net](mailto:betreuung@gae.hochtaunuskreis.net)

Nähere Informationen erhalten Sie von Frau Book-Trinkler unter Tel.: **06171/6981121**

**Junior Kundenbetreuer (m/w/d) im Außendienst gesucht**

Wir, die **Taunus Gin GmbH** sind ein stark wachsendes Unternehmen im Spirituosensbereich und suchen zur Verstärkung unseres Vertriebsteams eine/n Junior Kundenbetreuer/in im Außendienst, zur Betreuung von Handels und Gastronomiekunden. Einstieg schnellst möglich.

**Bewerbungen bitte an**  
T.Findeisen  
@Taunus-Gin.de

Taunus-Gin GmbH  
Kastanienweg 14  
61440 Oberursel  
[www.taunus-gin.de](http://www.taunus-gin.de)

**Hausmeisterservice**  
sucht ab sofort **zuverlässige und selbständig arbeitende Aushilfe** (m/w/d) nach Bedarf für Haus- und Gartenarbeiten. Gerne auch rüstige/n Rentner/in oder Student/in. Führerschein Kl. III erforderlich. Firmenfahrzeug ist mit nutzbar.  
**Tel. 0176 - 608 75 407 oder info@hausmeisterwagner.de**

**Lagermitarbeiter m/w/d** für Onlinehandel in Friedrichsdorf gesucht. Bewerbung an: [info@auktionshaus-bad-homburg.de](mailto:info@auktionshaus-bad-homburg.de)

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

Die Klinik Dr. Baumstark in Bad Homburg sucht einen engagierten:

**Koch (m/w/d)**  
(Vollzeit, befristet)

mit einer abgeschlossenen Ausbildung als Koch.

Vergütung nach dem TVÖD an kommunalen Krankenhäusern.

Interesse geweckt? Informationen finden Sie unter: [www.klinik-dr-baumstark.de](http://www.klinik-dr-baumstark.de)  
Gern auch telefonisch: 06172 / 178 3405

**Suchen Sie auch eine/n Mitarbeiter/in?**

Rufen Sie unsere Anzeigen-Hotline an:  
Tel. (0 61 71) 6 28 80

**AWO** ... Kinder sind unsere Zukunft – deshalb suchen wir Sie!

... mit diesem Bewusstsein unterstützen wir, die AWO Eschborn, seit über 40 Jahren die Schulen in Eschborn.

... wir sind für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren u.a. in der Hausaufgabenbetreuung aktiv.

... für unsere Hausaufgabenbetreuung an der Hartmutschule suchen wir mehrere Honorarkräfte.

... für unsere Hausaufgaben- und Lernzeit an der Heinrich-von-Kleist-Schule (Jahrgang 5 und 6) suchen wir ebenfalls Honorarkräfte, die uns kontinuierlich unterstützen sowie mehrere Vertretungskräfte. Weiterhin suchen wir eine kreative Person für unsere Mittagsbetreuung und Spielgruppe.

... wir freuen uns auf Studenten, die Erfahrungen im pädagogischen Umfeld sammeln möchten, Interessierte, die sich noch nebenberuflich engagieren wollen, (Vor-) Ruheständler, die einen wertvollen gesellschaftlichen Beitrag leisten möchten.

... zum besseren Kennenlernen, können Sie zunächst ein paar Tage bei uns reinschnuppern.

... es handelt sich um eine Tätigkeit auf Honorarbasis (12,- €/h). Wir freuen uns, wenn Sie uns an mindestens zwei Tagen bis maximal vier Tagen pro Woche (Montag bis Donnerstag) unterstützen.

... Sie haben Lust, Kinder ein Stück ihres Weges zu begleiten? Dann melden Sie sich bei uns!

**Arbeiterwohlfahrt Ortsverein Eschborn e.V.**  
Oberortstraße 31, 65760 Eschborn  
Tel.: 06196/44602 (Katja Peters)  
E-Mail: [katja.peters@awo-eschborn.de](mailto:katja.peters@awo-eschborn.de)



Hier finden Sie Ihre neue Herausforderung!

Sie sind ausgebildete/r Sekretär/in, Hotelfachfrau/mann oder Flugbegleiter/in und wünschen sich feste Arbeitszeiten ohne Wochenenddienst? Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n teamfähige/n und engagierte/n

**Empfangsmitarbeiter/in**  
(m/w/d) für eine Vollzeitstelle (38,5h/Woche)

in einer der führenden dermatologisch-ästhetischen Praxen im Rhein-Main-Gebiet. Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter [www.medicorium.de](http://www.medicorium.de)

Ihre Bewerbung richten Sie an:

**MediCorium**  
Zentrum für Dermatologie & Ästhetik  
Dr. med. Daniela Greiner und Kollegen  
Nassauer Str. 10  
61440 Oberursel

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintritt

**Telefonagent(in)**  
für unser CommunicationCenter (Voll- oder Teilzeit)

**Deine Aufgaben:**

- Selbständiges Kontaktieren unserer Interessenten und Kunden
- Terminvereinbarung für unseren Vertriebsaußendienst
- Anschließende Dokumentation und Nachbereitung

**Dein Profil:**

- Spaß am Telefonieren
- Eigenmotivation und Begeisterung
- sicheres und sympathisches Auftreten am Telefon
- ausgeprägte Kunden- und Serviceorientierung sowie Ausdauer und Durchsetzungsvermögen
- Du kannst mit MS-Office problemlos arbeiten

**Das bieten wir Dir:**

- Sicherer Arbeitsplatz mit langfristiger Beschäftigung
- Attraktive Verdienstmöglichkeiten
- Teamgeist und ein modernes Arbeitsumfeld

**Du hast Interesse?**

Dann freuen wir uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen über unser Bewerbungsformular auf unserer Website ([www.phonekom.de/job-openings](http://www.phonekom.de/job-openings)) oder per Email: [bewerbung@phonekom.de](mailto:bewerbung@phonekom.de)

Kontakt: PHONEKOM Business Communications AG, Frau Beata Schäfer-Benkes, Max-Planck-Str. 9 · 61381 Friedrichsdorf · Tel.: 06172/179 489-11



Farben und abstrakte Formen kennzeichnen die Werke von Charlotte Wehe. Fotos: Alte Wache

## Drei Generationen präsentieren Malerei und Fotografie

Oberursel (ow). Nachdem in der ersten Jahreshälfte im Kulturzentrum Alte Wache pandemiebedingt Kunstausstellungen vorzeitig beendet oder abgesagt werden mussten, versuchen die Organisatoren die beliebte Tradition nunmehr fortzuführen. Herausforderungen ergeben sich dabei nicht nur aus den Vorschriften für den Hygieneschutz. „Wir versuchen, in einer Ausstellung Malerei und Fotoarbeiten von fünf Künstlern aus drei Generationen zu vereinen, die im Ausdruck und in der Stilrichtung nicht unterschiedlicher sein könnten“, beschreibt Birte Habild-Kolland die Aufgabe, welcher sie sich gemeinsam mit Michael Planer stellte.

Die jüngste Ausstellerin ist die 14-jährige Monika Kuta, die ihre ersten Malversuche bereits im Alter von drei Jahren hatte. Heute lässt sich die aus Polen stammende Schülerin durch Musik inspirieren, farbenfrohe Werke aus Acryl- und Aquarelltechnik auf die Leinwand zu bringen. Die große Leidenschaft von Marvin Völker ist die Fotografie. Bevorzugt bildet er das Meer ab – was sich dem Betrachter zumeist nicht auf den ersten Blick erschließt, da zahlreiche seiner Aufnahmen langzeitbelichtet sind und mit ihrem surrealen Charakter der „abstrakten Naturfotografie“ zugeordnet werden können. Im Gegensatz dazu verdeutlichen seine Nahaufnahmen von Pflanzen dem Betrachter die schönen Farben und Strukturen der Natur.

Die Bilder von Charlotte Wehe geben den Blick auf die bunte Vielfalt von Menschen wieder: Einfachheit und Klarheit stehen bei der Studentin, die 2018 ein freiwilliges soziales Jahr in der Alten Wache absolviert hat, im Vordergrund. Um eine immer wiederkehrende

Formsprache zu schaffen, experimentiert sie mit den Mitteln starker Farben und abstrakter Formen, die Wirklichkeit und Unwirklichkeit verschwimmen lassen und sich zu einem expressionistischen Ganzen ergänzen. Julian Solmsdorff greift in seiner Freizeit gerne zu den traditionellen Werkzeugen Stift und Papier. Aber auch mit Kreide, Tusche oder Bleistift lässt er jenseits seiner Ausbildung zum Mediengestalter Digital und Print seiner Fantasie freien Lauf. Die Werke des Oberstedters müssen dabei nicht immer eine Botschaft haben, sondern dürfen auch einfach „nur“ gefallen. Heidrun Reimold ist die älteste Künstlerin dieser Ausstellung. Um auch im Alter einer sinnvollen Beschäftigung nachzugehen, greift die 85-jährige regelmäßig zu Pinsel und Acrylfarben. Viele ihrer Landschaftsbilder zeigen Erinnerungen aus ihrer schlesischen Heimat. Dank der Überzeugungskraft ihrer Malkursleiterin werden die ansprechenden Gemälde erstmals einer breiten Öffentlichkeit präsentiert.

Die Ausstellung „Drei Generationen präsentieren Malerei und Fotografie“, die bis zum 2. Oktober zu den üblichen Öffnungszeiten des Kulturzentrums Alte Wache, Pfarrstraße 1, kostenfrei besucht werden kann, wird am Samstag, 22. August, um 17 Uhr eröffnet. Passend zum heterogenen Charakter der Bilderschau wird Thorge Pohl seine Vielseitigkeit am Klavier unter Beweis stellen und die Veranstaltung mit Musikstücken aus den unterschiedlichsten Stilrichtungen untermalen. Um bei der Eröffnungsfeier die obligatorischen Hygienevorschriften einhalten zu können, wird um Anmeldung per E-Mail an [events@alte-wache-oberstedten.de](mailto:events@alte-wache-oberstedten.de) gebeten.

## Auftakt zu Bachs Orgelgesamtwerk

Oberursel (ow). Am kommenden Sonntag, 23. August, wird Philipp Schreck um 17 Uhr mit einer einstündigen Orgelvesper den Bach-Zyklus mit Johann Sebastian Bachs Gesamtwerk für Orgel in der evangelischen Christuskirche, Oberhöchstader Straße 18, eröffnen. Rund 18 Stunden Orgelmusik des berühmten Barockkomponisten werden in Vespers und kurzen Abendmusiken in der Christuskirche während der kommenden zwei Jahre immer wieder erklingen. An den Start des umfangrei-

chen Projektes setzt der junge Organist Philipp Schreck das wohl berühmteste Werk Bachs: die Toccata in d-Moll, BWV 565. Weitere Informationen zum Programm sowie zum Hygieneschutzkonzept in der Kirche erhalten alle Interessierten im Internet unter [www.christuskirche-oberursel.de](http://www.christuskirche-oberursel.de). Der Eintritt zu den Orgelveranstaltungen ist frei, Spenden für die anstehende kostenaufwendige Orgelrenovierung der Hillebrand-Orgel werden dankbar entgegengenommen.

**AUKTIONSHAUS  
Oberursel**

Jetzt einliefern zur  
nächsten Versteigerung!

Fuchstanzstraße 33 · Tel. 06171-2790467  
[www.auktionshaus-oberursel.de](http://www.auktionshaus-oberursel.de)

**Bio. Teppich-Hand-Wäsche**



Seit 1991 in Friedrichsdorf  
Hugenottenstr. 40  
Tel. 06172-763620

**Kronberger  
Lichtspiele**

mein Kino...

20. 8. – 26. 8. 2020

**Auf der Couch in Tunis**  
Do. – Sa. + Mo. + Di. 20.15 Uhr  
So. 17.30 Uhr

**Jean Paul Gaultier:  
Freak & Chic**  
Fr. + Sa. 18.00 Uhr, So. 19.30 Uhr

**Reiseerlebnisse  
Besser Welt als nie**  
Do. 17.30 Uhr

**Reiseerlebnisse  
Über Grenzen**  
Mo. 17.30 Uhr

**Reiseerlebnisse  
Nur die Füße tun mir leid**  
Mi. 20.15 Uhr

[www.kronberger-lichtspiele.de](http://www.kronberger-lichtspiele.de)  
klimatisiert 06173/ 7 93 85

Die Oberurseler Woche im Internet:  
[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**Taxi Schütz**

kompetent · zuverlässig · sicher

Spezialist für Ihre Krankenfahrten (sitzend)  
Dialyse – Chemo – Bestrahlung  
Alle Kassen Privat & Gesetzlich  
Abrechnung mit Ihrer Krankenkasse

Tel. 06171 - 54 300

## Ein Service für die Leser der Oberurseler Woche

Hotline: 0 61 71 - 58 72 99

ENDLICH WIEDER LIVE! UND WIR BRINGEN'S!

# # HANAUDAHEIM

Der Sommer im Amphitheater

Stephan Bauer, Kay Ray & Gäste # Igels # Fischer & Schmidt  
Banjoory # Hey Kölle + Van Baker & Band # Kikeriki Theater # Eyszeit  
Lonely Hearts Club Band # Kindertheater u.v.m.

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN FRANKFURT +

**TimeRide – Zeitreise ins alte Frankfurt**  
Virtuelle Stadtführung

TimeRide Frankfurt  
Jeden Do – So 14,50 €

**Great Christmas Circus**  
Circus Carl Busch  
Festplatz am Ratsweg  
18.12.2020 – 10.01.2021 15,00 – 38,00 €

**Echoes „Barefoot To The Moon“**  
An Acoustic Tribute To Pink Floyd  
Alte Oper Frankfurt  
29.01.2021 51,80 – 59,85 €

**Dr. Eckart von Hirschhausen**  
Endlich! – Das Life!  
Alte Oper Frankfurt  
08.02.2021 48,25 – 58,60 €

**Monster Jam**  
Die bekanntesten Monster Trucks der Welt  
Frankfurt, Deutsche Bank Park  
23.05.2021 39,00 – 79,00 €

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN OBERURSEL

**Jürgen Leber**  
„War Hermann Hesse?“  
Schbass & Kultur im Hof von „ALT ORSCHEL“  
27.08.2020 28,60 €

**Harfe Solo mit Monica Rincon**  
spanische, französische und lateinamerikanische Musik  
Stadhalle Oberursel  
13.09.2020 – 17.00 Uhr 18,00 €

**Kikeriki Theater**  
„Watzmänner“  
Stadhalle  
06.11. + 07.11.2020 28,60 €

**Magic Monday Show Frankfurt**  
Wunder, Witze, Weltniveau  
Ebbelwoi-Straußwirtschaft „ALT ORSCHEL“  
11. + 12.06.2021 27,50 €

**THEATER IM PARK**  
„König Ödipus“  
nach Sophokles von Bodo Wartke  
Park der Klinik Hohemark  
09.07. – 08.08.2021 23,10 €

**Tschüss(el)**  
Kabarett u. Comedy mit  
Peter „Schüssel“ Schießler  
Alt Oberurseler Brauhaus  
30.10. – 11.12.2021 19,80 €

### AUSWAHL VERANSTALTUNGEN BAD HOMBURG

**Ingo Appelt**  
Kurtheater Bad Homburg  
09.09.2020 30,65 – 34,05 €

**Black & White. Ballett**  
Schwarz gegen Weiß, Gut gegen Böse  
Kurtheater  
12.09. – 13.09.2020, 18 Uhr 15,00 – 21,00 €

### Horst Hansen Trio

überjazz  
Speicher im Kulturbahnhof  
25.09.2020 25,00 – 28,00 €

**MASAA Weltjazz**  
Speicher im Kulturbahnhof  
02.10.2020 25,00 – 28,00 €

**Die Schlagerpralinen – Comedy Concert**  
Äppelwoi-Theater  
20.09. – 31.12.2020 22,50 €

**Juke-Box-Spaß & Asbach Cola**  
Die 70er Revival Show  
Äppelwoi Theater  
31.10.2020 – 30.01.2021 22,50 €

**New Orleans Jazzband of Cologne**  
Santa Claus is Coming to Town  
Schlosskirche im Landgrafenschloss  
13.12.2020 12,00 – 36,00 €

**Tabaluga und Lilli**  
Das neue drachenstarke Familienmusical von  
Peter Maffay und Gregor Rottschalk  
Kurtheater  
12.11.2020 26,00 – 35,00 €

**11. BAD HOMBURGER  
POESIE & LITERATURFESTIVAL**  
**Michael Mendl**  
Weihnachten bei den Buddenbrooks  
Thomas Mann  
und weitere weihnachtliche Texte  
St. Marien  
12.12.2020 11,45 – 43,05 €

**Russisches Ballettfestival Moskau**  
Schwanensee  
Ein Ballettklassiker für die ganze Familie  
Kurtheater  
18.12.2020 55,00 – 59,00 €

**Jessica Gall**  
Winterlichter – Weihnachtskonzert  
Speicher im Kulturbahnhof  
18.12.2020 22,00 – 25,00 €

**The 12 Tenors**  
Tour 2021  
Kurtheater  
02.01.2021 43,00 – 58,00 €

**Sebastian Puffpaff**  
WIR NACH  
Kurtheater  
16.01.2021 28,35 – 33,85 €

**The Tribute Show – ABBA today**  
Kurtheater  
20.03.2021 47,90 – 57,90 €

**Ann Vriend**  
pop soul  
Speicher im Kulturbahnhof  
24.04.2021 25,00 – 25,00 €

Wochen- und Monatskarten im  
Ticketshop Oberursel erhältlich



Frankfurt Ticket  
RheinMain

Tickets unter:  
**069 13 40 400**  
[www.frankfurt-ticket.de](http://www.frankfurt-ticket.de)

Ticketshop Oberursel · Kumeliusstraße 8 · 61440 Oberursel  
Öffnungszeiten: Mo. + Mi. + Fr. 9 – 15 Uhr,  
Di. + Do. 12 – 18 Uhr und  
Sa. 10 – 13 Uhr

Wir haben wieder geöffnet!  
Mit aktuellen, reduzierten Zeiten!